



# GUÍA DE ★ VOTANTES

por la League of Women Voters of Texas y la League of Women Voters Austin Area

## VOTAR EN LAS ELECCIONES GENERALES DE 2024

### CUÁNDO

#### Condado de Travis:

##### Votación anticipada:

Lunes (10/21)–sábado (10/26): 7:00 a.m.–7:00 p.m.  
Domingo (10/27): 12:00 p.m.–6:00 p.m.  
Lunes (10/28)–miércoles (10/30): 7:00 a.m.–7:00 p.m.  
Jueves (10/31)–viernes (11/1): 7:00 a.m.–7:00 p.m.\*  
\*Algunos centros de votación estarán abiertos hasta las 10:00 p.m.

##### Día de las elecciones:

Martes (11/5): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

#### Condado de Williamson:

##### Votación anticipada:

Lunes (10/21)–sábado (10/26): 7:00 a.m.–7:00 p.m.  
Domingo (10/27): 12:00 p.m.–6:00 p.m.  
Lunes (10/28)–viernes (11/1): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

##### Día de las elecciones:

Martes (11/5): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

### DÓNDE

#### Condado de Travis:

Consulte la lista de los centros de votación aquí:

<https://elections.traviscountytexas.gov/current-election-information/current-election/>

#### Condado de Williamson:

Consulte la lista de los centros de votación aquí:

<https://www.wilcotx.gov/elections>

### PASOS PARA VOTAR

1. Verifique que está registrado para votar y que su dirección es la correcta, aquí: <https://teamrv-mvp.sos.texas.gov/MVP/mvp.do>  
¿Tiene preguntas? Consulte nuestra guía de registro de votantes en: <https://lwvaustin.org/voter-registration>
2. Encuentre una muestra de su boleta de votación para ver qué contiendas y propuestas para votación incluirá:  
Condado de Travis:  
<https://votetravis.gov/voter-lookup/>

Condado de Williamson:

<https://apps.wilco.org/elections/default.aspx>

3. Investigue a los candidatos y los temas de las propuestas de votación utilizando esta *Guía de Votantes*, en línea en **VOTE411.org** o usando cualquier otro método que desee.

Conozca qué hace cada cargo electo en:

<https://lwvaustin.org/lwv-aa-civics-sessions>

4. Imprima su boleta de muestra, esta *Guía de Votantes* o la información de **VOTE411.org** y marque sus selecciones. Si no dispone de impresora, puede anotar sus selecciones en una hoja de papel.

5. Lleve su identificación y la copia impresa de sus selecciones a un centro de votación durante la votación anticipada o el día de las elecciones.

Tipos de identificación permitidos:

<https://www.votetexas.gov/voting/need-id.html>

6. Vaya al mostrador de recepción del centro de votación y muestre su identificación. Le pedirán que confirme que sigue viviendo en la dirección registrada y, a continuación, firmará con su nombre para recibir una boleta de votación en blanco.

7. Tome su boleta en blanco, camine hasta una máquina de votación que esté disponible, deslice su boleta en la máquina y utilice la pantalla táctil para hacer sus selecciones (puede usar como referencia la copia impresa con sus selecciones).

NOTA: Está prohibido usar dispositivos electrónicos (p. ej. teléfonos móviles) en los centros de votación.

8. Cuando haya terminado, imprima su boleta debidamente llenada, revise sus selecciones impresas, camine hasta la urna y deposite su boleta llenada en la urna.

**¡Enhorabuena! ¡Ya votó! ¡Tome una calcomanía de «Yo voté» y lúzcala con orgullo!**

Encontrará instrucciones más detalladas en:

<https://lwvaustin.org/vote-in-person>

¿Quiere votar por correo? Consulte las instrucciones en:

<https://lwvaustin.org/vote-by-mail>

### DENTRO DE ESTA GUÍA

Presidente de los EE. UU.	2
Senador de los EE. UU.	2
Representante de los EE. UU.	4
Comisionado de Ferrocarriles	8
Corte Suprema de Texas	9
Tribunal Penal de Apelaciones de Texas	11
Senado de Texas	12
Cámara de Representantes de Texas	13
Junta Estatal de Educación	17
3ra Corte de Apelaciones	17
Condado de Travis	18
Condado de Williamson	21
Ciudad de Austin	24
Ciudad de Bee Cave	29
Ciudad de Jarrell	30
Ciudad de Lago Vista	32
Ciudad de Liberty Hill	32
Ciudad de Manor	33
Ciudad de Pflugerville	34
Ciudad de Rollingwood	34
Village of the Hills	35
Austin Community College (ACC)	36
Distrito Escolar Independiente de Austin	38
Distrito Escolar Independiente de Del Valle	40
Distrito Escolar Independiente de Lago Vista	41
Distrito Escolar Independiente de Leander	41
Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill	43
Distrito Escolar Independiente de Manor	44
Distrito Escolar Independiente de Round Rock	45

¡Puede imprimir esta *Guía de Votantes* y llevarla a las urnas cuando vaya a votar!

# NACIONAL PRESIDENTE DE LOS EE. UU.

A continuación se enumeran todos los candidatos a la Presidencia de EUA que aparecerán en la boleta de votación o que cumplieron los requisitos para ser candidatos por escrito en Texas.

**Donald J. Trump (R, Republicano)**

**Kamala D. Harris (D, Demócrata)**

**Chase Oliver (L, Libertario)**

**Jill Stein (G, Green)**

**Shiva Ayyadurai (CPE, Candidato por escrito)**

**Jessie Cuellar (CPE)**

**Claudia De la Cruz (CPE)**

**Cherunda Fox (CPE)**

**Peter Sonski (CPE)**

**Cornel West (CPE)**

Consulte [VOTE411.org](https://www.vote411.org) para comparar los candidatos a la Presidencia. Los candidatos que la League of Women Voters of the United States invitó a que dieran información biográfica

y a que respondieran preguntas tuvieron que cumplir ciertos requisitos:

1. El candidato debe haber anunciado públicamente su intención de presentar su candidatura a la Presidencia.
2. El candidato debe cumplir los requisitos del umbral mínimo de contribuciones establecido por la ley del Fondo para Campañas Electorales Presidenciales para poder ser elegible para fondos de contrapartida, según la fecha más reciente disponible públicamente en el sitio web de la Comisión de Elecciones Federales.
3. El candidato debe cumplir los requisitos para ser incluido en la boleta de votación en suficientes estados como para obtener la mayoría de los votos electorales.

# NACIONAL SENADOR DE LOS EE. UU.

**Democracia:** ¿Qué se debe hacer para proteger nuestra democracia y restablecer la fe en nuestras instituciones?

**Inmigración:** ¿Qué cambios de políticas se necesitan para que el sistema de inmigración estadounidense sea eficaz y humano?

**Costo de vida:** ¿Qué medidas puede adoptar el Congreso para reducir el costo de la vida de los estadounidenses?

**Derechos reproductivos:** ¿Qué debe hacer el Congreso para proteger los derechos reproductivos?

**Cambio climático:** ¿Qué medidas deben adoptarse en el nivel federal para hacer frente a los efectos del cambio climático?

**Libertad de expresión:** ¿Cuál es el papel del gobierno en la protección de la libertad de expresión y en la lucha contra la desinformación en la esfera pública?

**Relaciones internacionales:** ¿Cuál es el papel de Estados Unidos en la protección de la democracia en todo el mundo y cómo equilibramos esa posición con nuestros intereses económicos?

**Ted Cruz (R)**

Sin respuesta



**Colin Allred (D)**

**Democracia:** Texas es tristemente uno de los estados más difíciles para votar. Como anteriormente fui abogado defensor del derecho al voto, he visto de primera mano la devastación en los rostros de los estadounidenses cuando se les priva del derecho al voto. Estoy comprometido a garantizar que todos los estadounidenses que cumplan con los requisitos para votar en nuestras elec-

ciones lo hagan de forma fácil y segura, por lo que he sido un orgulloso copatrocinador de la Ley John Lewis de Libertad para Votar.

**Inmigración:** Mi mamá se crio en Brownsville, donde yo a menudo pasaba los veranos visitando a mi abuela. Apoyo una reforma integral que incluya asegurar nuestra frontera, reformar nuestro proceso de asilo, proteger a los Dreamers y ofrecer un camino hacia la ciudadanía para las personas que se la hayan ganado, y hacer coincidir nuestro sistema de inmigración con las necesidades de nuestra economía. Soy copatrocinador de la ley bipartidista de Dignidad y del Proyecto de Ley de la Frontera Bipartidista.

**Costo de vida:** Me crio una madre soltera y no siempre fue fácil. Sé lo que pasa cuando suben los precios. Me enorgullece haber defendido leyes para reducir los costos de la atención médica y la electricidad, así como limitar el precio de los medicamentos de venta con receta y la insulina para la gente que usa Medicare. También debemos reducir el costo de las guarderías infantiles, trabajar para lograr la educación preescolar universal y establecer la licencia médica y familiar remunerada en todo el país.

**Derechos reproductivos:** Mi esposa y yo tuvimos la bendición de tener dos niños sanos en Dallas, y no puedo imaginarme que el doctor en una de esas citas nos hubiera dicho que algo estaba mal con nuestro bebé pero que no había nada que pudieran hacer al respecto debido a la prohibición del aborto en Texas. Entre las primeras leyes que pienso apoyar está la Ley de Protección de la Salud de la Mujer, que legislará el caso Roe contra Wade como una ley nacional.

**Cambio climático:** Podemos abordar la crisis climática, reducir los costos energéticos e incentivar el crecimiento económico de forma simultánea. Necesitamos un enfoque energético que incluya todo lo anterior y mantenga los costos bajos, genere empleos y fortalezca nuestra red eléctrica. Du-

rante los últimos cien años, Texas ha sido un líder en energía y seguiré apoyando la producción responsable de petróleo y gas, así como a nuestros sectores eólico, solar y del hidrógeno, que crecen rápidamente.

**Libertad de expresión:** Proteger la libertad de expresión es primordial, ya que es fundamental para otras libertades. El gobierno tiene un papel a desempeñar para garantizar que esta libertad esté protegida de las personas con malas intenciones y de los adversarios extranjeros. El aumento de la desinformación es increíblemente preocupante, y debemos poner barreras y asegurarnos de que nuestras plataformas de redes sociales contrarrestan la desinformación perjudicial.

**Relaciones internacionales:** Estos valores fundamentales no están en tensión. Una política comercial inteligente es una gran diplomacia. Esta es una de las razones por las que defendí el acuerdo USMCA, para fortalecer las normas laborales y hacer crecer nuestra propia economía con empleos bien remunerados. Mediante la creación de acuerdos comerciales con otras democracias, podemos fortalecer nuestra propia prosperidad e independencia al tiempo que nos enfrentamos a las personas con malas intenciones con un enfoque multilateral.

**Sitio web de la campaña:** [colinallred.com](https://colinallred.com)



**Ted Brown (L)**

**Democracia:** El sistema bipartidista no ha favorecido en absoluto a nuestro país. Los votantes necesitan más opciones y estar dispuestos a votar por partidos alternativos que presenten nuevas ideas en

Washington y en el capitolio estatal. Es difícil tener una democracia cuando hay tantas voces que no se escuchan. Las únicas voces a las que escucha la mayoría de los políticos son las de los grandes donantes y las corporaciones. ¡Declara tu Independencia! Vota por el partido Libertario.

# NACIONAL SENADOR DE LOS EE. UU.

## Ted Brown (L) (continúa)

**Inmigración:** La inmigración es buena para la economía y la sociedad de nuestro país. Los inmigrantes solo quieren una vida mejor y tienen un índice de delincuencia mucho menor que los estadounidenses nacidos en el país. Necesitamos un sistema de inmigración al estilo de la isla Ellis que acoge a las personas que quieren venir a cualquier punto de entrada, firmar, identificarse y que se confirme que no son delincuentes. Deberían trabajar desde el primer día y no acogerse a programas de asistencia social.

**Costo de vida:** La deuda nacional de 35 billones (trillion) de dólares es insostenible. La Reserva Federal ocasiona la inflación al imprimir dinero para pagar la deuda. Necesitamos recortes masivos en el gasto federal en todos los departamentos, agencias y programas, incluido el ejército. Apoyo el libre mercado por encima de los impuestos, el gasto y la regulación. Mientras menos gobierno haya, más próspera y feliz será la gente.

**Derechos reproductivos:** El 99% de los abortos se practican en el primer y segundo trimestre, no a término, lo cual es raro. El gobierno no debe interponerse entre las mujeres y sus doctores en una decisión completamente personal sobre sus propios sistemas reproductivos. Apoyo una ley federal que proteja el acceso al aborto en todo el país, ya que muchos estados rojos (como Texas) quieren limitar las elecciones personales de las mujeres.

**Cambio climático:** Aunque el cambio climático está ocurriendo, la mayoría de las propuestas para contrarrestarlo harán poco o nada para bajar realmente las temperaturas. En su lugar, las propuestas quieren perjudicar a las economías occidentales mientras ignoran las grandes emisiones de China. Necesitamos un mercado libre de la energía, sin subvenciones ni controles gubernamentales. Si queremos menos emisiones de carbono, tenemos que construir más plantas de energía nuclear, las cuales no producen emisiones.

**Libertad de expresión:** Soy un absolutista de la libertad de expresión de la Primera Enmienda y me opongo a cualquier intento del gobierno de limitar la libertad de expresión. El gobierno nunca debería decidir qué información es exacta o verdadera, ya que probablemente esté encubriendo sus propias fechorías. Mis dos oponentes quieren prohibir Tik Tok. Yo digo no a la censura. La solución a la mala expresión es más expresión. También tenemos que proteger la Sección 230 de más ataques.

**Relaciones internacionales:** Creo que debemos participar con todas las naciones en el libre comercio, la diplomacia y los viajes, pero no militarmente. Creo en una política exterior no intervencionista en la que no participemos en conflictos extranjeros. Intervenimos en todas las guerras (y provocamos algunas) y vendemos o damos armas a diversos bandos, lo cual provoca muertes y destrucción incalculables en todo el mundo. Nuestros intereses económicos se benefician del libre comercio.

**Sitio web de la campaña:** [www.tedbrown.org](http://www.tedbrown.org)



## Tracy Andrus (CPE)

**Democracia:** Para proteger nuestra democracia, necesitamos ser más transparentes y reducir el racismo y los prejuicios. América es una gran nación, pero algunas personas están como que convirtiéndola

en una nación fuera de control tratando de derrocar al gobierno. Hay algunos jueces que están actuando como marionetas y parecen tener miedo de interpretar [sic] la ley si ofende a ciertos miembros del partido. Tenemos trabajo por hacer para restaurar la fe en nuestras instituciones.

**Inmigración:** Dejen que los inmigrantes entren a América, denles estatus legal y que paguen impuestos como todos los demás. Es hipocresía actuar como si no necesitáramos a los hispanos que vienen a este país. Estas personas realizan trabajos que nadie más quieren hacer [sic]. Les permitimos entrar en nuestro país y les damos números de identificación fiscal individuales y luego ¡nos quejamos! Implementar una reforma migratoria integral y mantenerla activa.

**Costo de vida:** Contratar a más gente y producir más productos. Tenemos más consumidores y menos productores. Más de 117,000 inmigrantes ilegales cruzaron la frontera en mayo de 2024. Estas personas necesitan alimentos, medicinas, casas, escuelas, etc. Si permitimos que tanta gente cruce la frontera cada mes, por supuesto que tendremos un problema con la oferta y la demanda.

**Derechos reproductivos:** Legislar el caso Roe contra Wade y convertirlo en ley federal [sic] para que los estados no puedan frestringir [sic] el derecho de la mujer a tomar decisiones sobre su cuerpo. También creo que las mujeres deben ser responsables y rendir cuentas. Si una mujer tienen [sic] sexo sin usar anticonceptivos y quedan [sic] embarazada, creo que deben tener al bebé aunque lo den en adopción.

**Cambio climático:** Tenemos que seguir investigando sobre energías renovables y verdes al tiempo que eliminamos progresivamente el uso de combustibles fósiles. Nuestra capa de ozono se ha adelgazado y vemos las consecuencias colaterales que ha tenido en nuestros patrones climáticos. Los últimos tres [sic] años han sido los más calurosos jamás registrados. No es casualidad. ¡Hemos tenido más tornados y huracanes que nunca! ¡Todo ello es consecuencia del cambio climático!

**Libertad de expresión:** El gobierno debe proteger la libertad de expresión, pero no la incitación al odio o el discurso que desinforma al público. Con la llegada de la inteligencia artificial y las redes sociales, ¡es más importante que nunca que protejamos la libertad de expresión! La información pública puede ser letal. América debe combatir la desinformación en la esfera pública.

**Relaciones internacionales:** ¡Estados Unidos no es la policía del mundo! Creo que debemos trabajar para preservar la democracia en todo el mundo, pero no debemos entrometernos en asuntos internacionales que no amenacen nuestro

modo de vida. Debemos equilibrar y ser buenos administradores [sic] de nuestros recursos en América.

**Sitio web de la campaña:** [www.tracyandrusforsenate.com](http://www.tracyandrusforsenate.com)

## Analisa Roche (CPE)

**Democracia:** Necesitamos elegir a personas íntegras en las que confiamos para que trabajen juntas y solidariamente por el bien común, independientemente de su inclinación política.

**Inmigración:** Todas las políticas deben respetar la dignidad infinita de la vida de todo ser humano. Es necesaria una reforma integral que preserve la seguridad fronteriza y trate a las personas con humanidad. Los inmigrantes indocumentados necesitan caminos que los conduzcan hacia la ciudadanía. La reunificación familiar debe ser una de las principales prioridades, al igual que la protección de los refugiados y solicitantes de asilo.

**Costo de vida:** El Congreso puede exigir que se pague a los trabajadores un salario digno. El Congreso también puede aprobar financiamiento e incentivos fiscales para programas de vivienda asequible. Debería considerar el control del alquiler en algunas zonas. Debe aprobarse la atención médica universal y otras medidas de reforma a la atención médica que reduzcan los costos que las personas deben pagar por servicios de salud. Deben ampliarse y reforzarse las redes de seguridad social. Debe reformarse el sistema fiscal.

## SI USTED ES UN VOTANTE CON DISCAPACIDAD, USTED TIENE DERECHOS

Tiene derecho a disponer de adaptaciones razonables según la ley federal.

Tiene derecho a votar de forma privada e independiente según la ley federal.

Tiene derecho a elegir a su asistente, si lo necesita.

Los centros de votación deben ser accesibles, y en cada centro de votación debe haber una máquina de votación que sea accesible (incluyendo auriculares para la discapacidad visual, contraste o fuente ajustable, pulsadores sip/puff switch y una altura adecuada para sillas de ruedas).

No dude en hacer preguntas sobre las adaptaciones. Llame con antelación a su centro de votación para asegurarse de que tienen listas las adaptaciones que usted necesita.

Si usted no recibe el apoyo que necesita o si tiene algún problema, llame a Disability Rights Texas al 888-796-VOTE (1-888-796-8683).

# NACIONAL SENADOR DE LOS EE. UU.

## Analisa Roche (CPE) (continúa)

**Derechos reproductivos:** Esta pregunta asume que los derechos reproductivos deben ser protegidos. Creo que debe protegerse la dignidad inherente a toda vida humana, desde el niño no nacido hasta la madre que lo lleva en su vientre. El Congreso debería ampliar los apoyos para quienes esperan un hijo en forma de atención médica, educación, guardería infantil y vivienda. Creo que podemos crear una sociedad en la que el aborto no sea necesario.

**Cambio climático:** Es necesario financiar el desarrollo de las energías renovables. Un sistema de fijación de precio del carbono podría reducir la huella de carbono. Hay que in-

vertir en proyectos de infraestructuras verdes y promover la agricultura sostenible. La reforestación a gran escala y la protección de la biodiversidad son esenciales. Estados Unidos debe liderar los acuerdos internacionales sobre el clima. Las comunidades marginadas y vulnerables deben recibir una ayuda en particular

**Libertad de expresión:** La libertad de expresión es un derecho humano fundamental, esencial para la democracia. El gobierno debe protegerla. La censura solo debe utilizarse con cautela. El gobierno debe promover la verdad fomentando una cultura de veracidad y pensamiento crítico. La elección de personas íntegras contribuirá en gran medida a

este esfuerzo. Fomentar el conocimiento sobre los medios de comunicación y la educación también ayudará.

**Relaciones internacionales:** Estados Unidos tiene la responsabilidad de apoyar los derechos humanos y los valores democráticos en todo el mundo; sin embargo, debemos ser cautos a la hora de intervenir militarmente. La ayuda exterior es nuestra mejor herramienta para promover los derechos humanos y la democracia. Es importante colaborar con organizaciones internacionales como la ONU. Los acuerdos sobre comercio justo deben proteger los derechos laborales y las normas medioambientales. Las sanciones económicas dirigidas son una herramienta.

# NACIONAL REPRESENTANTE DE LOS EE. UU.

## DISTRITO 10

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Qué cambios de políticas se necesitan para que el sistema de inmigración estadounidense sea eficaz y humano?

**Derechos reproductivos:** ¿Qué debe hacer el Congreso para proteger los derechos reproductivos?

**Cambio climático:** ¿Qué medidas deben adoptarse en el nivel federal para hacer frente a los efectos del cambio climático?

.....

## Michael T. McCaul (R)

No se recibió respuesta



## Theresa Boisseau (D)

**Competencias:** Soy madre de familia, antigua profesora y exitosa agente inmobiliaria en Austin. A lo largo de mi vida, me he esforzado por empoderar a las personas y unir a la comunidad. Trabajo con todos los que quieren encontrar soluciones.

**Inmigración:** Nuestra política actual de inmigración ha dado lugar a que el problema quede enfascado en la frontera de Texas. Necesitamos controles fronterizos más estrictos, una vía hacia la ciudadanía, protecciones contra la explotación y vías más sólidas para la inmigración legal en las zonas necesarias. Además, debemos abordar los retos de la inmigración desde el origen; crear estabilidad y oportunidades en América central [sic] a través de la diplomacia y la inversión.

**Derechos reproductivos:** Codificar el aborto como ley del país, tomando como base el caso Roe contra Wade. Además, se debe dar protección legislativa a la asistencia médica en general para las mujeres, esto incluye la fecundación in vitro, los

anticonceptivos y el acceso a medicamentos que salvan vidas, que han estado ampliamente disponibles y que son seguros.

**Cambio climático:** La legislación federal debe centrarse en proteger lo que tenemos, impulsar un cambio drástico a través de la oportunidad y garantizar que los estadounidenses comunes y corrientes no sean los que paguen por ese cambio. Necesitamos una mayor protección de las fuentes de agua locales. Generación de energía renovable controlada localmente. Una mayor inversión en investigación. Conservación y aumento de los puestos de trabajo en el sector energético mediante la inversión en hidrógeno.

**Sitio web de la campaña:** [www.theresa4texas.com](http://www.theresa4texas.com)



## Jeff Miller (L)

**Competencias:** Estoy cualificado porque soy ciudadano de Texas, en Estados Unidos, mayor de 25 años. Además, he vivido aquí durante 42 años bajo todas las leyes y regulaciones impuestas por el gobierno.

**Inmigración:** Es evidente que la gente sigue queriendo venir a Estados Unidos, y la inmensa mayoría quiere trabajar. Tenemos que facilitar la inmigración legal y dejar de tratar a los inmigrantes como un balón de fútbol político que los dos viejos partidos se lanzan de un lado a otro para sus campañas y recaudación de fondos. Se podría hacer una gran mejora despenalizando el tráfico de drogas y eliminando el poder de los cárteles.

**Derechos reproductivos:** Lo mejor que puede hacer el Congreso para proteger los derechos es derogar todas las leyes federales que los violan. El gobierno federal debe dejar de inmiscuirse en todos los ámbitos que no le incumben. Me opondría a cualquier proyecto de ley federal de prohibición del aborto, así como a cualquier intento de codificar un "derecho al aborto" en la legislación federal. Tampoco apoyaría ningún proyecto de ley presupuestal o de asignaciones que financiara la "planificación familiar".

**Cambio climático:** Una vez más, el gobierno federal debería mantenerse al margen y permitir que los ciudadanos particulares encuentren soluciones a los problemas en todos los ámbitos posibles. Promoviendo la innovación, incentivando las prácticas sostenibles y respetando los derechos a la propiedad, es posible hacer frente a los efectos del cambio climático al tiempo que se defienden los principios de la libertad personal y de la intervención gubernamental limitada.

**Sitio web de la campaña:** [vote-miller.org](http://vote-miller.org)

## DISTRITO 17



## Pete Sessions (R)

**Competencias:** Nacido, criado y residente de Waco, Texas. Eagle Scout. Casado con Karen Sessions. Con 16 años en el sector privado y dos mandatos como congresista por el Distrito Congresual 17.

**Inmigración:** He sido testigo del caos en la frontera y en las ciudades de Estados Unidos. Debemos asegurar la frontera, para saber quién entra en nuestro país. La entrada ilegal está provocando comportamientos delictivos al precio de vidas estadounidenses. Apoyo una política fronteriza que proteja y respete nuestra soberanía y garantice la seguridad de las fuerzas de seguridad y de los ciudadanos de nuestro país.

**Derechos reproductivos:** La Corte Suprema dictaminó en 2022 que la política sobre el aborto quedaba en manos de los Estados.

**Cambio climático:** El clima sí cambia. Los Estados Unidos ha trabajado con éxito para crear una economía con industrias limpias y contaminación reducida. Podemos y debemos liderar al mundo en la búsqueda de nuevas fuentes de producción de energía respetuosas con el clima para compartir, como las celdas de hidrógeno y la energía nuclear avanzada.

**Sitio web de la campaña:** [Petesessions.com](http://Petesessions.com)

# NACIONAL REPRESENTANTE DE LOS EE. UU.

## DISTRITO 10 (continúa)



### Mark Lorenzen (D)

**Competencias:** Soy pediatra. Traeré al Congreso mi pasión por el servicio para los demás. También aportaré a mi trabajo en el congreso integridad, una sólida capacidad de comunicación y habilidades para resolver problemas de forma colaborativa.

**Inmigración:** La desinformación generalizada sobre los inmigrantes indocumentados y los solicitantes de asilo debe sustituirse por un enfoque basado en hechos. Debemos aumentar el financiamiento para tener más jueces de inmigración. Los niños traídos a Estados Unidos sin documentación a una edad temprana y que han crecido aquí, deben recibir una vía acelerada hacia la ciudadanía. Nunca debemos permitir la separación de los hijos menores y sus padres, [sic]

**Derechos reproductivos:** El Congreso debe aprobar una ley que restablezca las libertades reproductivas establecidas por el caso Roe contra Wade (recientemente revocadas por la Corte Suprema de los Estados Unidos). El Congreso debe también proporcionar el financiamiento federal necesario para garantizar el buen acceso a una gama completa de servicios de salud reproductiva seguros y asequibles, incluyendo, entre otros, medicamentos abortivos, diversas formas de anticonceptivos y fecundación in vitro.

**Cambio climático:** El Congreso debería enfocarse en el desarrollo continuo de la capacidad de producción de energía verde, medidas de eficiencia energética, opciones de transporte más limpias y medidas de diseño urbano que incrementen nuestra calidad de vida al tiempo que nos proporcionan un futuro más próspero. El Congreso también debería garantizar la protección de todos nuestros recursos naturales federales para reducir el impacto negativo del cambio climático global.

**Sitio web de la campaña:** [marklorenzen.org](http://marklorenzen.org)

### AHORRE TIEMPO: ¡USE NUESTRA GUÍA DE VOTANTES INTERACTIVA!

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando [VOTE411.org/es](http://VOTE411.org/es), un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

## DISTRITO 21

**Antecedentes/experiencia:** ¿Qué antecedentes y/o formación tiene usted que lo harían un miembro eficaz de la Cámara de Representantes?

**Salud reproductiva:** Con relación a la salud reproductiva de la mujer, indique y explique su postura sobre cada uno de los siguientes temas: Aborto, anticonceptivos, FIV y envío por correo de medicamentos reproductivos.

**Inmigración:** ¿Qué legislación para la reforma migratoria apoyaría usted, en su caso?

**Corte Suprema de los Estados Unidos:** ¿Cree usted que debería hacerse algún cambio en la estructura o práctica de la Corte Suprema de los Estados Unidos? Explique.

**Política económica:** ¿Qué cambios en la política económica exterior o doméstica, si los hubiera, apoya usted?

**Colegio electoral:** ¿Cree usted que el Colegio Electoral debería mantenerse o ser sustituido por un voto popular nacional?

**Armas de fuego:** ¿Apoya usted el actual estatus legal de las armas semiautomáticas y/o los aceleradores de disparos? ¿Por qué sí o por qué no?

.....

### Chip Roy (R)

No se recibió respuesta



### Kristin Hook (D)

**Antecedentes/experiencia:** No soy una política refinada. Crecí en una familia de clase trabajadora en Texas. Contra todo pronóstico, obtuve dos títulos en UT-Austin y un doctorado en Cornell.

Cuando llegó la pandemia, dejé mi carrera de investigación en biología reproductiva para servir al público como experta en ciencia y tecnología en nuestro gobierno federal (Senado de los Estados Unidos., NIH, GAO). Como científica y profesora, estoy capacitada para resolver problemas y aportaré un liderazgo sensato y un compromiso con el Congreso para ayudar a resolver los problemas críticos a los que nos enfrentamos.

He pasado la mayor parte de mi carrera como educadora, científica y servidora pública. Serví al público como maestra de secundaria en Teach For America y como experta en ciencia y tecnología para nuestro gobierno federal. También pasé diez años como bióloga reproductiva, y me enorgullece haber obtenido mi doctorado a pesar de haber sido criada por una madre soltera que nunca fue a la universidad.

**Salud reproductiva:** Como mujer, creo que debemos tener la libertad de tomar nuestras propias decisiones en materia de salud reproductiva. Apoyo la protección y el restablecimiento del caso Roe contra Wade y la ampliación del

acceso a los métodos anticonceptivos, la fecundación in vitro y la medicina reproductiva. Creo que las decisiones sobre planificación familiar deben tomarlas los pacientes y los expertos médicos, no los políticos ni el gobierno. Confío en que los texanos tomen sus propias decisiones en salud reproductiva y creo que usted y su médico son lo suficientemente inteligentes para tomar las mejores decisiones para usted y su familia.

**Inmigración:** Al haber crecido cerca de la frontera, me dedico a apoyar soluciones bipartidistas a la crisis fronteriza y a remediar nuestro sistema de inmigración. Para frenar el cruce ilegal y atender los problemas de seguridad, apoyo el refuerzo de la seguridad fronteriza y la aplicación de la ley, la mejora en la tramitación de casos y la atención a las causas profundas de la migración. Además, abogaré por nuevas vías legales hacia la obtención de la ciudadanía, especialmente para los Dreamers y los inmigrantes trabajadores que contribuyen a nuestra sociedad y economía mientras obedecen la ley.

**Corte Suprema de los Estados Unidos:** Cuando fungí como científica en la Oficina de Rendición de Cuentas del Gobierno, presté juramento de lealtad a nuestra Constitución, que describe un sistema de gobierno con controles y contrapesos. Ninguna rama del gobierno debe ser responsable de vigilarse a sí misma, y nadie en la función pública debe ocupar un cargo de por vida. Por ello, apoyo la imposición de límites a los mandatos y una legislación que refuerce la imparcialidad y la integridad ética del poder judicial federal, incluyendo un código de conducta vinculante y aplicable.

**Política económica:** Crecí viviendo al día y entiendo la presión de los costos que se van elevando. Creo que para construir unos Estados Unidos más fuertes, debemos garantizar un sistema económico justo para todos fortaleciendo a la clase media y aboliendo la pobreza. Por eso, apoyo la protección de la Seguridad Social, el aumento al salario mínimo, los permisos por enfermedad y maternidad remunerados, el acceso a guarderías asequibles, la reforma fiscal para que los multimillonarios y las empresas paguen lo que les corresponde, promover el derecho de los trabajadores a organizarse y brindar apoyo a los pequeños empresarios.

**Colegio electoral:** Creo en la representación justa y en que la presidencia debe decidirse por el candidato que reciba más votos en todo el país. En nuestro sistema actual la presidencia la decide el Colegio Electoral, que diluye el poder de los votantes en función de su lugar de residencia. Soy partidaria de reformar el Colegio Electoral para que las elecciones presidenciales sean más democráticas. Una votación popular nacional ayudaría a garantizar que todos los votantes cuenten por igual y convertiría a EUA en una democracia más representativa.

**Armas de fuego:** Provengo de una familia de propietarios de armas y cazadores responsables. Al igual que ellos, apoyo las leyes de sentido común en seguridad de armas que prote-

# NACIONAL REPRESENTANTE DE LOS EE. UU.

## DISTRITO 21

### Kristin Hook (D) (continúa)

gen la Segunda Enmienda. Trabajaré desde todos los frentes para aprobar leyes basadas en evidencia que mantengan a los texanos seguros a la par que apoyan la posesión responsable de armas, como la ampliación de la comprobación de antecedentes, las leyes de licencias, los períodos de espera, las leyes Red Flag; la restricción de los aceleradores de disparos; y el aumento de la edad para la compra y posesión de armas.

**Sitio web de la campaña:** [www.drkristinhook.org/](http://www.drkristinhook.org/)



### Bob King (L)

**Antecedentes/experiencia:** He tenido el privilegio de desarrollar dos carreras distintas: la primera, de 1983 a 2004, como banquero y luego como alto ejecutivo financiero en la industria del petróleo y el gas; la segunda, de 2004 a 2020, como ejecutivo y consultor para organizaciones sin fines de lucro. También tengo más de 40 años de experiencia como contribuyente.

Tengo una licenciatura en Economía y una maestría en Finanzas, ambas por la SMU de Dallas. He trabajado 20 años en el sector financiero de energía, y otros 15 como líder de organizaciones sin fines de lucro, miembro de consejos administrativos y consultor. Mi formación en finanzas me permite entender los mercados, el presupuesto y la contabilidad; mi experiencia con organizaciones sin fines de lucro (además de mi fe cristiana) me enseñó que la sociedad debe ayudar a los más necesitados. También tengo más de 40 años de experiencia como contribuyente, así que sé que el dinero no crece en los árboles.

**Salud reproductiva:** La política sobre el aborto debería ser una ponderación justa de derechos, con la presunción a favor de poder decidir, al menos hasta que el feto pueda sobrevivir fuera del útero. Por lo tanto, los abortos deberían ser legales hasta la semana 20 de gestación; los estados deberían poder regularlos si lo desean solamente después de la semana 20. El dinero de los impuestos nunca debe utilizarse para costear abortos. Todas las opciones anticonceptivas y la FIV deberían seguir siendo legales. Los dos partidos no están en busca de una solución. Yo sí. Más información en mi página web.

**Inmigración:** La seguridad fronteriza es lo primero, pero necesitamos más inmigrantes legales. (1) Endurezcamos las normas de asilo, (2) concedamos estatus legal a los Dreamers, (3) diseñemos un programa de trabajadores invitados y (4) simplifiquemos/incrementemos las green cards concedidas a trabajadores y universitarios titulados. Después, posponer la aplicación de estas liberalizaciones hasta que las violaciones a nuestra frontera estén bajo control. Este planteamiento hace que ambas partes remen hacia la misma dirección. Los dos partidos no están en busca de una solución. Yo sí. Más información en mi sitio web.

**Corte Suprema de los Estados Unidos:** La Corte Suprema es la única rama del gobierno que defiende nuestras libertades. El Congreso aprueba leyes que restringen nuestra libertad y redistribuyen nuestro dinero; el Presidente nos lleva a la guerra sin autoridad constitucional y nos regula hasta matarnos. Solo la Corte Suprema de los Estados Unidos se interpone en su camino. Todos podemos discutir una ley u otra, o tener nuestro juez más o menos favorito. Pero no deberíamos añadir más política a la Corte Suprema, ya está lo suficientemente politizada. Dejémosla como está.

**Política económica:** El gobierno es demasiado grande, gasta demasiado dinero. Ha creado una montaña de deuda que nuestros hijos tendrán que pagar. El déficit es un robo generacional y un pecado. Con el tiempo (y pronto) nuestra economía estará destruida por ello. Aún así, ningún partido quiere arreglarlo. Yo lo haré. Hay que obligar al gobierno a vivir dentro de sus posibilidades. Todos los departamentos en el gobierno deben ser recortados drásticamente, algunos eliminados, y todos, menos unos pocos, dispersados fuera de DC y hacia los cuatro rincones de los EUA. Será doloroso, pero debe hacerse. Más información en mi página web.

**Colegio electoral:** El Colegio Electoral formó parte del compromiso que llevó a las 13 colonias a acordar nuestra Constitución. Sin este, los Estados Unidos no existiría. El Colegio Electoral equilibra el poder de los estados grandes y pequeños. No hay razón alguna para plantearse cambiarlo, a menos que quienes pretendan abolirlo tengan algo que ofrecer a cambio que les devuelva más autoridad a los estados. Yo tengo ideas sobre ese intercambio, pero los que buscan una votación popular nacional no desean dar algo a cambio, solo recibir. Por lo tanto, no hay trato.

**Armas de fuego:** La Segunda Enmienda es clara: tenemos derecho a defendernos, no solo de los delincuentes, sino también del ascenso de un gobierno tiránico. Este derecho salvaguarda todas nuestras libertades. Los tiroteos masivos son terribles. Los delincuentes convictos y los enfermos mentales no deberían poder comprar armas de fuego. Los delincuentes violentos deben ser encarcelados hasta que sean demasiado viejos para hacerle daño a alguien, o de por vida si es necesario. Pero este problema no debe “resolverse” quitándoles derechos a los estadounidenses respetuosos con la ley.

**Sitio web de la campaña:** [www.BobKingforTexas-21.org](http://www.BobKingforTexas-21.org)

## DISTRITO 31

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Qué cambios de políticas se necesitan para que el sistema de inmigración estadounidense sea eficaz y humano?

**Reproducción:** ¿Qué papel debería desempeñar el gobierno federal, de ser necesario, en la regulación del aborto y el acceso a los anticonceptivos y la fecundación in vitro?

**Seguridad con armas de fuego:** ¿Qué medidas debería adoptar el Congreso para frenar la violencia con armas de fuego en nuestras comunidades?

### John Carter (R)

No se recibió respuesta



### Stuart Whitlow (D)

**Competencias:** Como texano de quinta generación y abogado experimentado, he pasado 35 años luchando por la justicia y proporcionando ayuda legal a miles de personas. Entiendo nuestras necesidades y daré resultados reales para todos los texanos.

**Inmigración:** Necesitamos un sistema de inmigración seguro y compasivo. Apoyo la modernización de los visados para reducir los rezagos, el mejoramiento de la seguridad en los puertos de entrada y reformar el proceso de asilo. Equilibrar la seguridad con la dignidad garantiza que podamos reflejar nuestros valores al tiempo que mantenemos la seguridad. Yo apoyaría la legislación fronteriza bipartidista y de sentido común, SB 4361, que fue eliminada por Trump en el Senado a principios de este año.

**Reproducción:** El gobierno federal debe proteger el derecho de las personas a tomar sus propias decisiones médicas, incluido el acceso al aborto, los anticonceptivos y la fecundación in vitro. Como padre de dos niños nacidos por fecundación in vitro, sé lo personales que son estas decisiones. Los políticos no deberían interferir en estas decisiones. El Congreso debe salvaguardar estas libertades y garantizar que todos tengan derecho a tomar sus propias decisiones médicas.

**Seguridad con armas de fuego:** Como propietario de un arma de fuego, creo que el Congreso debe adoptar medidas de sentido común para la seguridad con armas que la mayoría de los estadounidenses apoyan. Esto incluye la comprobación universal de antecedentes y el cierre de los limbo jurídicos en la venta de armas. También debemos invertir en servicios de salud mental y programas comunitarios de prevención de la violencia. Estas medidas ayudarán a proteger a nuestras comunidades, respetando, al mismo tiempo, la tenencia responsable de armas.



# NACIONAL REPRESENTANTE DE LOS EE. UU.

## DISTRITO 35

**Antecedentes/experiencia:** ¿Qué antecedentes y/o formación tiene usted que lo harían un miembro eficaz de la Cámara de Representantes?

**Salud reproductiva:** Con relación a la salud reproductiva de la mujer, indique y explique su postura sobre cada uno de los siguientes temas: Aborto, anticonceptivos, FIV y envío por correo de medicamentos reproductivos.

**Inmigración:** ¿Qué legislación para la reforma migratoria apoyaría usted, en su caso?

**Corte Suprema de los Estados Unidos:** ¿Cree usted que debería hacerse algún cambio en la estructura o práctica de la Corte Suprema de los Estados Unidos? Explique.

**Política económica:** ¿Qué cambios en la política económica exterior o doméstica, si los hubiera, apoya usted?

**Colegio electoral:** ¿Cree usted que el Colegio Electoral debería mantenerse o ser sustituido por un voto popular nacional?

**Armas de fuego:** ¿Apoya usted el actual estatus legal de las armas semiautomáticas y/o los aceleradores de disparos? ¿Por qué sí o por qué no?

## Steven Wright (R)

No se recibió respuesta



### Greg Casar (D)

**Antecedentes/experiencia:** Como actual congresista por TX-35, mi trabajo se enfoca en cumplir por el corazón de Texas. Mi oficina ha ayudado a entregar cientos de millones de dólares a las comunidades

que represento, desde Austin hasta el condado de Hays y San Antonio. Hemos devuelto más de \$7 millones a los votantes directamente, al tiempo que luchamos por ampliar la seguridad social, defender a los trabajadores, cuidar de nuestros veteranos y restablecer los derechos básicos para todos. Mi objetivo siempre será hacer que nuestro gobierno trabaje para los trabajadores.

**Salud reproductiva:** Apoyo firmemente la restauración del derecho al aborto en todo el país. Ahora que los texanos tienen que recorrer cientos de kilómetros para recibir la atención que necesitan, es más importante que nunca que aprobemos la ley de protección de la salud de las mujeres, Women's Health Protection Act. Apoyo firmemente el derecho a los servicios de aborto, los anticonceptivos, la fecundación in vitro y el envío por correo de medicamentos reproductivos.

**Inmigración:** Todas las familias merecen vivir dignamente

sin miedo a ser separadas, deportadas o discriminadas. En el Congreso, soy copatrocinador de la ley New Way Forward, que revocaría las leyes antiinmigración dañinas y detendría la militarización de la frontera por parte de Abbott. También apoyo proyectos de ley como el American Dream & Promise y la Ley American Families United. Podemos proteger a las familias inmigrantes con un camino hacia la ciudadanía, al tiempo que ampliamos las rutas para una inmigración legal, ordenada y segura.

**Corte Suprema de los Estados Unidos:** Debemos reformar y ampliar la Corte Suprema para incorporar jueces que quieran proteger nuestros derechos, en lugar de arrebatarnoslos. También apoyo el plan del Presidente Biden para poner límites a los mandatos de los jueces de la Corte Suprema, un código ético vinculante y una enmienda constitucional que limite la inmunidad presidencial. Nuestra democracia puede funcionar para la gente común y corriente, no solo para los poderosos y los ricos.

**Política económica:** Apoyo las políticas que centran los derechos humanos y laborales en todo el mundo. En nuestro propio país, debemos cobrar impuestos de forma justa a quienes más ganan, y asegurarnos de que las grandes empresas paguen los impuestos que les corresponden. Debemos dejar de recompensar a las empresas con exenciones fiscales que destruyen a los sindicatos y se llevan los empleos al extranjero, y en su lugar apoyar políticas comerciales sensatas que favorezcan a los trabajadores en nuestro país y en el extranjero. Con un sistema fiscal justo, podemos financiar plenamente la atención médica, guarderías infantiles, escuelas y buenos empleos para todos los estadounidenses.

**Colegio electoral:** Para que nuestra democracia funcione para la gente común y corriente, tenemos que asegurarnos de que cada voto cuente. Por eso, apoyo la sustitución del Colegio Electoral por una votación popular nacional. También apoyo la Ley de Libertad de Voto, que pone fin a la manipulación partidista de distritos electorales (gerrymandering), aplica mano dura al dinero sucio en la política, establece el registro automático de votantes y combate la supresión de votantes. Tampoco acepto donaciones de los comités de acción política (PAC) corporativos y apoyo la desaparición de Citizens United.

**Armas de fuego:** Me comprometo a acabar con la epidemia de violencia con armas de fuego en nuestro país. Soy partidario de la prohibición de las armas de asalto, los aceleradores de disparos y los cargadores de gran capacidad, así como de programas de sentido común para la intervención contra la violencia armada, la comprobación universal de antecedentes, el fin de la portación sin permiso y la creación de normas de almacenamiento seguro. Estoy orgulloso de ser copatrocinador de la ley Assault Weapons Ban, la ley Bipartisan Background Checks y apoyo el restablecimiento de la ley Violent Crime and Law Enforcement Act, entre otras reformas.

**Sitio web de la campaña:** [casarforcongress.com](http://casarforcongress.com)

## DISTRITO 37

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Qué cambios de políticas se necesitan para que el sistema de inmigración estadounidense sea eficaz y humano?

**Derechos reproductivos:** ¿Qué debe hacer el Congreso para proteger los derechos reproductivos?

**Cambio climático:** ¿Qué medidas deben adoptarse en el nivel federal para hacer frente a los efectos del cambio climático?

## Jenny Garcia Sharon (R)

No se recibió respuesta



### Lloyd Doggett (D)

**Competencias:** Habitante de Austin de toda la vida. He servido en el Senado Estatal de Texas, en la Suprema Corte de Texas, en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, en el Subcomité

de Salud Demócrata de Medios y Arbitrios, en el Comité de Presupuesto, 15 veces acreedor del galardón "Lo Mejor de Austin" del semanario Austin Chronicle.

**Inmigración:** La seguridad no requiere crueldad, malgastar millones en medidas fronterizas inútiles o avivar la histeria antiinmigrante. Una reforma migratoria integral impulsará el crecimiento económico, beneficiando a todos los estadounidenses. Facilitar el camino hacia la ciudadanía para los Dreamers que vinieron cuando eran niños, para los residentes que pagan impuestos desde hace mucho tiempo y obedecen las leyes. Conectar a los inmigrantes con puestos de trabajo disponibles. Invertir en determinar oportunamente la validez de las solicitudes de entrada de inmigrantes.

**Derechos Reproductivos:** Con un historial de voto del 100% a favor del derecho a decidir, confío en que las mujeres tomen sus propias decisiones. Actualmente patrocinando: la Ley de Protección de la Salud de la Mujer, que codifica Roe v Wade; la Ley Stop Comstock, que deroga la mal utilizada ley de 1873; la Ley del Derecho a la Anticoncepción; la Ley del Derecho a la Fertilización In Vitro (IVF); la Ley EACH para garantizar que las aseguradoras cubran los abortos. Rechazar la prohibición extremista de Texas que pone vidas en peligro. Ya se trate de tu cuerpo o de tu boleta de votación, yo lucho por el derecho a decidir.

**Cambio Climático:** ¡Esto es una crisis! Menos combustibles fósiles y menos pensamiento fosilizado. Soy miembro activo de la Coalición de Energía Sostenible y Medio Ambiente. La ley 2022 sobre el clima, en la que trabajé, anima a los empresarios innovadores de Centex a ofrecer respuestas, pero se necesita mucho más: energías renovables, vehículos eléctricos

# NACIONAL REPRESENTANTE DE LOS EE. UU.

## DISTRITO 37

### Lloyd Doggett (D) (continúa)

cos, mayor eficiencia, mejora en la transmisión y la resiliencia de la red, reducción de contaminantes, incluidos los microplásticos. Informes precisos sobre las emisiones.

**Sitio web de campaña:** [votedoggett.com](http://votedoggett.com)



### Girish Altekar (L)

**Competencias:** Tengo experiencia en tecnología, trabajando para grandes empresas y dirigiendo mi pequeño negocio de servicios tecnológicos en Austin. Soy un pensador y gestor estratégico, capaz de resolver problemas de forma integral.

**Inmigración:** Tenemos que separar a los trabajadores migrantes de los que buscan un estatus permanente en Estados Unidos como inmigrantes. Mientras que esto último requiere debate, lo primero es obvio y es una solución basada en tecnología que puede facilitar y hacer más humano el ir y venir a su gusto de todos los trabajadores.

**Derechos Reproductivos:** Las decisiones reproductivas deben ser un tema de discusión solamente entre una mujer y su médico. Los gobiernos federal y estatal no deben interferir.

**Cambio Climático:** Ninguna. Los mercados y los empresarios reconocerán cuáles impactos deben aminorarse y crearán soluciones para mitigarlos.

## ¡DISPONIBLE EN TRES IDIOMAS MÁS!

¡Disponible en Español!

有中文

Tiếng Việt

¡Ahora ofrecemos con orgullo las traducciones en español, chino y vietnamita en [VOTE411.org/es](http://VOTE411.org/es)! También hay archivos PDF descargables e imprimibles de los cuatro idiomas en nuestro sitio web: [LWVAustin.org/voters-guide/](http://LWVAustin.org/voters-guide/)

# ESTATAL COMISIONADO DE FERROCARRILES DE TEXAS

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Pozos de petróleo y gas:** ¿Qué puede hacer la Comisión de Ferrocarriles para mitigar los daños a la salud de personas y animales y a la tierra causados por los pozos de petróleo y gas activos y abandonados?

**Emisiones:** ¿Qué debería hacer la Comisión de Ferrocarriles para reducir la cantidad de gas quemado en antorcha procedente de pozos de petróleo y gas en Texas?

**Captura de carbono:** ¿Debería concederse a la Comisión de Ferrocarriles la autoridad para regular los pozos e instalaciones de almacenamiento subterráneo en Texas que atrapan y almacenan dióxido de carbono? ¿Por qué sí o por qué no?

**Actividad sísmica:** ¿Cómo puede la Comisión de Ferrocarriles reducir el riesgo de actividad sísmica o terremotos provocados por la eliminación de líquidos procedentes de actividades relacionadas con el petróleo y el gas?

**Ética:** Dado que los candidatos a la Comisión de Ferrocarriles a menudo recaudan dinero y reciben ingresos de la industria del petróleo y el gas, ¿cómo pueden los ciudadanos estar seguros de que esas donaciones e ingresos no influirán en la forma en que los comisionados regulan la industria?

### Christi Craddick (R)

Sin respuesta



### Katherine Culbert (D)

**Competencias:** Soy ingeniera de seguridad de procesos que ayuda a las empresas de petróleo y gas a operar de manera segura para proteger a las comunidades y a los trabajadores y seguir las regulaciones.

Me preocupo por mis compatriotas texanos y quiero que todos prosperen aquí.

**Pozos de petróleo y gas:** La Comisión de Ferrocarriles (RRC) debe seguir monitoreando los pozos taponados y abandonados a perpetuidad. Deben asumir la responsabilidad de todos los pozos antiguos en el estado, ya sea que hayan sido perforados para producción o agua, y deben responsabilizar a las empresas que perforaron los pozos de continuar monitoreando y confirmando la integridad de los tapones de los pozos y reparando los pozos con fugas o daños para proteger a nuestras comunidades.

**Emisiones:** La quema en antorcha libera metano (gas natural) y otros contaminantes atmosféricos peligrosos y contribuye al ozono a nivel del suelo. La RRC necesita actualizar la Regla 32 para definir cuándo se debe otorgar un permiso de quema en antorcha, eliminar las solicitudes de quema en antorcha de la agenda de consentimiento y responsabilizar a las empresas por el daño ambiental que nos están causando a todos. Únicamente han negado 44 de >8000 permisos desde mayo de 2021.

**Captura de carbono:** No, la captura, utilización y almacenamiento de carbono (CCUS) presenta nuevos riesgos para el agua potable debido a materiales peligrosos como plomo, arsénico y ácidos fuertes. El RRC no cuenta con fondos para permitir una supervisión adecuada de esta nueva tecnología, que no está completamente desarrollada, lo que implica más complejidad. La RRC no puede controlar los pozos de petróleo, gas e inyección que actualmente están bajo su control, no deberíamos agregar más para poner aún más en riesgo a nuestras comunidades.

**Actividad sísmica:** Los límites que la RRC pone a los pozos de inyección no están funcionando. Necesitamos limitar aún más el número de pozos de inyección y sus ubicaciones al no inyectar agua residual cerca de fallas geológicas.

Además, debemos responsabilizar a las empresas por el tratamiento del agua para que no sea tóxica y pueda reutilizarse en otros lugares.

**Ética:** Existe una diferencia entre recibir ingresos por trabajar en una industria y obtener ganancias inesperadas por inversiones corporativas en las empresas que uno regula, ya que lo que uno haga aumenta directamente las propias ganancias. Muchas agencias prohíben inversiones en empresas que se vean afectadas por lo que haga la agencia y Texas necesita implementar las mismas reglas. La experiencia en la industria es una ventaja para los reguladores.

**Sitio web de la campaña:** [www.katherine4texas.com](http://www.katherine4texas.com)



### Hawk Dunlap (L)

**Competencias:** Más de 30 años de experiencia nacional e internacional en petróleo y gas especializándome en control de pozos (incendios y reventones de pozos) integridad crítica de pozos

y gestión de riesgos.

**Pozos de petróleo y gas:** Aplicar estrictamente las normas estatales, responsabilizar a los operadores de petróleo y gas, y cambiar de forma agresiva la forma en que taponamos los pozos.

**Emisiones:** Garantizar que haya más capacidad de extracción y almacenamiento de gas, así como impulsar nuevos mercados para nuestros recursos.

**Captura de carbono:** No con la manera en que la agencia opera actualmente en este momento [sic]. Texas necesita lidiar con la inyección excesiva de agua producida antes de asumir un riesgo grave como ccus (captura, utilización y almacenamiento de carbono).

**Actividad sísmica:** Será necesario abordar el reciclaje del agua producida y la reducción de la inyección de agua produ-



# ESTATAL COMISIONADO DE FERROCARRILES DE TEXAS

## Hawk Dunlap (L) (continúa)

cida. Además, será necesaria una reducción del uso de agua subterránea para operaciones de petróleo y gas.

**Ética:** No estoy recaudando dinero para esta campaña.

**Sitio web de la campaña:** [Hawk4Texas.com](http://Hawk4Texas.com)



## Eddie Espinoza (G)

**Competencias:** Eddie Espinoza no es un político ni un conocedor de la industria petrolera. Es un veterano del ejército, maestro de primaria jubilado y activista climático. Eddie quiere reducir tu cuenta de electricidad con energía renovable.

**Pozos de petróleo y gas:** Eddie Espinoza quiere que la Comisión de Ferrocarriles regule la industria del petróleo y el gas de manera efectiva y permita nuestra transición a energía renovable limpia y barata. Eddie es el único candidato de centro/izquierda en esta campaña electoral. Todos sus oponentes reciben ingresos de la industria del petróleo y el gas, y la contrincante “demócrata” para la Comisión de Ferrocarriles es en realidad republicana: ha votado en las elecciones primarias republicanas durante años.

**Emisiones:** Se debe prohibir la quema en antorcha y el venteo de gas. Punto. Los científicos informan que las comunidades dentro de un radio de 60 millas de la quema en antorcha tienen mayores tasas de hospitalización por problemas respiratorios. La quema y el venteo de gas son causas importantes del calentamiento global. Tenemos que dejar de liberar metano a la atmósfera.

**Captura de carbono:** La Comisión de Ferrocarriles debería prohibir los esquemas de captura de carbono, porque la captura de carbono no es una verdadera solución climática.

La captura de carbono costará miles de millones de dólares y aumentará las cuentas de electricidad de los consumidores, pero contribuirá muy poco a mitigar el calentamiento global. La única solución climática es cambiar de los combustibles fósiles hacia energías renovables limpias como la eólica, la solar y las baterías a gran escala.

**Actividad sísmica:** Prohibir la fractura hidráulica (*fracking*). Prohibir los pozos de inyección. La extracción de petróleo y gas contamina enormes cantidades de agua, que luego se elimina inyectando el agua tóxica en el subsuelo, lo que daña las fuentes de agua dulce y provoca terremotos. Las fuentes de energía renovables, limpias y baratas, como la eólica, la solar y las baterías de gran escala, no provocan terremotos ni contaminan nuestro suelo, agua y aire.

**Ética:** ¡Los candidatos que dicen que la recaudación de fondos y los ingresos no influyen en ellos están mintiendo! Eddie Espinoza no ha aceptado ninguna donación de la industria del petróleo y el gas, y nunca lo hará, a diferencia de sus oponentes. Eddie Espinoza no recibe ingresos de la industria del petróleo y el gas, y nunca los recibirá, a diferencia de sus oponentes. Usted puede confiar en que Eddie Espinoza, en el puesto de Comisionado de Ferrocarriles, trabajará para usted, no para la industria del petróleo y el gas.

**Sitio web de la campaña:** [espinoza4tx.com](http://espinoza4tx.com)



## Richard McKibbin (Candidato por escrito)

**Competencias:** Soy el candidato del Partido Solidaridad Estadounidense para Comisionado de Ferrocarriles de Texas. Vivo en Ector, Texas, con mi esposa y mi hija.

Asistí a University of Ulster y Grayson County College.

**Pozos de petróleo y gas:** Creo firmemente en el principio de que quien contamina, paga y que aquellos que abandonan pozos que representan un peligro para la salud de las comunidades locales deben ser financieramente responsables de limpiarlos. También creo que nuestros inspectores deben ser más proactivos a la hora de identificar dichos pozos. Además, aumentaría las fianzas de seguridad de los pozos de \$10,000 a \$15,000.

**Emisiones:** Creo que deberíamos explorar formas de convertir el gas quemado en antorcha en algo útil, como gas natural licuado o gas natural comprimido.

**Captura de carbono:** Creo que se deben hacer más investigaciones en el área de la captura de carbono con respecto a la regulación de la captura de carbono y la seguridad para las comunidades locales.

**Actividad sísmica:** Creo que la Comisión de Ferrocarriles podría realizar un estudio exhaustivo del estado para identificar áreas con mayor riesgo de actividad sísmica y señalar fallas geográficas. Además, creo que aquellos que deseen perforar dentro de 50 millas de una falla deberían pagar una fianza premium de seguridad.

**Ética:** Al ser miembro de un partido muy pequeño y consciente del medio ambiente, no tengo donantes con vínculos corporativos con la industria del petróleo y el gas natural. Creo que tales donaciones podrían constituir un conflicto de intereses y no deberían permitirse en campañas para este puesto.

**Sitio web de la campaña:** [www.facebook.com/profile.php?id=100089249035314&mibextid=LQQJ4d](https://www.facebook.com/profile.php?id=100089249035314&mibextid=LQQJ4d)

# ESTATAL CORTE SUPREMA DE TEXAS

## JUEZ

**Competencias:** ¿Qué características y experiencia le capacitan para desempeñar el cargo de juez?

**Ética:** Dado que los candidatos al poder judicial solicitan donaciones y recaudan dinero para ser elegidos, ¿cómo pueden estar seguros los votantes de que las donaciones de campaña no influirán en la forma en que los jueces interpretan la ley y revisan las decisiones de los tribunales de primera instancia?

**Equidad:** ¿Qué puede hacerse para mejorar el acceso a la justicia para todos, incluyendo a las personas o grupos que pudieran estar desatendidos?

**Elecciones judiciales:** ¿Cómo afectaría a la administración de la justicia que los jueces se postularan para elecciones apartidistas?

**Otros temas:** ¿Qué temas cree usted que serán los más apremiantes para la Corte Suprema de Texas?

## PUESTO 2

### Jimmy Blacklock (R)

Sin respuesta



## DaSean Jones (D)

**Competencias:** El juez DaSean Jones es un veterano de combate condecorado, juez de distrito y antiguo abogado de derechos civiles con un amplio apoyo de los votantes. Su experiencia legal y militar lo cualifican de manera singular para defender a los EUA. a [sic]

**Ética:** El juez DaSean Jones, con más de 23 años de servicio, asegura a los votantes que sus fallos se basan únicamente en la ley y no están influenciados por donaciones de campaña. Su profundo compromiso con la lealtad, el deber y la justicia garantiza decisiones imparciales, arraigadas en las nor-

mas éticas que ha mantenido consistentemente a lo largo de su carrera como veterano condecorado del Ejército y juez de distrito.

**Equidad:** El juez DaSean Jones cree que la mejora del acceso a la justicia comienza con la eliminación de barreras y la garantía de un trato justo para todos, especialmente para las comunidades desatendidas. Aboga por la ampliación de los recursos jurídicos, el aumento de la educación jurídica pública y el fomento de la inclusión en el sistema judicial. Al abordar las desigualdades sistémicas, el juez Jones se compromete a asegurar que todos tengan igual acceso a la justicia.

**Elecciones judiciales:** Las elecciones judiciales apartidistas podrían mejorar la justicia si se eliminara por completo la influencia de los partidos. Sin etiquetas partidistas, los jueces podrían centrarse más en la ley, dando lugar a lo que podría percibirse como decisiones más justas. Sin embargo, si

# ESTATAL CORTE SUPREMA DE TEXAS

## PUESTO 2

### DaSean Jones (D) (continued)

la influencia de los partidos se mantiene a través de apoyos o financiamiento, el esfuerzo podría ser en vano. Algunos jueces podrían mantener valientemente la imparcialidad, mientras que otros podrían seguir inclinándose hacia un partido.

**Otros temas:** Los contextos similares de la Suprema Corte de Texas generan preocupación sobre si hay representación adecuada de la diversa población del estado. A medida que Texas se diversifica, la Corte debe garantizar que sus sentencias se dirigen a todas las comunidades. Sin una representación más amplia, la confianza pública y la legitimidad de la Corte podrían seguir disminuyendo. La diversidad de perspectivas es esencial para tomar decisiones imparciales y equitativas para todos los texanos.

**Sitio web de la campaña:** [www.daseanfortexas.com](http://www.daseanfortexas.com)

## PUESTO 4

### John Devine (R)

Sin respuesta



### Christine Vinh Weems (D)

**Competencias:** He sido jueza de distrito civil en el condado de Harris desde el 1 de enero de 2019. Tengo certificación tanto en derecho procesal civil como en derecho procesal de lesiones personales. Practico la discreción judicial y la equidad.

**Ética:** Es normal que los abogados que ejercen en los tribunales donen y apoyen las elecciones judiciales. Solo quieren contar con buenos jueces que tomen decisiones en cualquier caso y les permitan litigar sus casos. Incluso después de 5 años y medio en el estrado, fallando a favor y en contra de estos abogados, me siento honrada de seguir contando con su apoyo porque saben que solo hago mi trabajo y que seré justa. Lo mismo ocurrirá en la Suprema Corte.

**Equidad:** Hay que hacer un mayor esfuerzo para informar al público sobre los numerosos servicios disponibles. Entre las organizaciones sin fines de lucro, los servicios legales pro bono y los consultorios jurídicos en las facultades de derecho, hay muchas oportunidades de asistencia legal gratuita de bajo costo que la mayoría de los ciudadanos no conocen. Es necesario invertir en dar a conocer los esfuerzos de estas organizaciones a los ciudadanos.

**Elecciones judiciales:** Los cánones judiciales prohíben a los candidatos y a los jueces hablar de su postura sobre cuestiones cruciales que los votantes quieren conocer. Por ejemplo, yo no puedo decir cuál es mi postura sobre el aborto o la reforma electoral porque ese tipos [sic] de casos llegan a la Corte. Pero puedo decirles que soy demócrata y eso orienta a los votantes sobre mis valores y mis creencias.

**Otros temas:** La Suprema Corte de Texas considera de forma rutinaria muchos temas que afectan a todos los texanos, como la salud reproductiva de las mujeres, el derecho al voto, la constitucionalidad de las leyes estatales. Creo que la cuestión más apremiante es la recusación. Se supone que los jueces deben excusarse de un caso si existe siquiera la posibilidad de un conflicto de intereses, y eso no está ocurriendo. Esto deteriora la confianza en la Corte.

## PUESTO 6



### Jane Bland (R)

**Competencias:** Me he desempeñado como jueza durante 25 años en tres niveles del poder judicial estatal (5 en la Corte). Certificada por la junta en derecho procesal y de apelación. Estudio los hechos y aplico fielmente la ley en cada caso.

**Ética:** Me esfuerzo por actuar con honestidad, integridad y respeto hacia todos los que se presentan ante la Corte. Los jueces prometen aplicar con justicia la constitución y las leyes a los hechos. Este juramento exige que dejemos de lado cualquier influencia externa y nos apeguemos a la ley. Es una responsabilidad solemne. A lo largo de mi carrera he recibido honores por mi profesionalidad e integridad.

**Equidad:** Debemos reducir el costo de la ayuda legal con innovación, asegurar la ayuda legal para aquellos que la necesitan y recordarle al público que el acceso a la justicia para todos los texanos es esencial. Recientemente, nuestra Corte lanzó un programa de licencias para asistentes legales y asistentes de acceso a la corte para ayudar a las personas desatendidas. Yo representé a personas necesitadas y formé parte de una junta de asistencia jurídica. Es la obligación que tenemos como abogados.

**Elecciones judiciales:** El trabajo de la Corte no cambiaría, pero puede cambiar la percepción pública del poder judicial. Ningún cambio puede producirse sin el apoyo de los votantes y sus representantes electos. El gobernador y la legislatura formaron una comisión bipartidista que les ha hecho recomendaciones sobre la selección judicial. Apoyo este proceso y los esfuerzos para mejorar la confianza pública en el poder judicial.

**Otros temas:** Aumentar el acceso a la justicia es una de las principales prioridades. También: mejorar los resultados para los niños y las personas con necesidades de salud mental que comparecen ante los tribunales, aumentar la transparencia en las operaciones judiciales y fomentar la innovación. La capacidad de respuesta a los retos a los que se enfrentan los texanos que son parte en una disputa y el respeto a todos los que se enfrentan a nuestros tribunales ayudarán a mantener la confianza del público en nuestro poder judicial.

**Sitio web de la campaña:** [www.justicejanebland.com](http://www.justicejanebland.com)



### Bonnie Lee Goldstein (D)

**Competencias:** 33 años de práctica variada de derecho civil y municipal [sic]; 20 años de experiencia judicial: 11 años como jueza municipal, 6 años como jueza de distrito civil de primera instancia y

3.8 años como jueza de la corte intermedia de apelaciones.

**Ética:** La transparencia a través de los requisitos detallados de divulgación de los informes financieros de las campañas, actualizados periódicamente según el calendario de presentación de informes, junto con las estrictas limitaciones impuestas a las contribuciones de campaña para las contiendas judiciales, ayudan a salvaguardar contra la apariencia de deshonestidad y a proteger la integridad e independencia del poder judicial.

**Equidad:** Dar prioridad a la vigilancia continua para identificar a las personas desatendidas y los recursos necesarios para mejorar el acceso a la justicia. Actualizar y adaptar las soluciones probadas durante la pandemia para mejorar el acceso mediante un mayor uso de la tecnología, plataformas virtuales y procedimientos híbridos, así como el desarrollo de materiales informativos o instructivos de fácil uso para ayudar a lidiar con el sistema judicial.

**Elecciones judiciales:** Los cánones prohíben que un juez se deje influenciar por intereses partidistas. La politización del poder judicial por afiliación partidista o ideología ha tenido un impacto negativo en la opinión pública acerca de nuestro sistema de justicia. La percepción pública de la administración de justicia se beneficiaría teniendo elecciones judiciales apartidistas que preservarían, protegerán y promoverán la independencia e integridad del poder judicial.

**Otros temas:** Como candidata judicial a la Suprema Corte de Texas, no puedo comentar sobre asuntos que puedan presentarse ante mí. Los cánones prohíben que un juez sea “influenciado por intereses partidistas, el clamor público o el miedo a la crítica”, por lo tanto, la transparencia en el juicio, la claridad y la coherencia de las opiniones, son fundamentales para preservar y proteger la constitución, el estado de derecho y la independencia del poder judicial.

**Sitio web de la campaña:** [justicegoldstein.com](http://justicegoldstein.com)

## ¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio [LWVAustin.org](http://LWVAustin.org).

# ESTATAL CORTE SUPREMA DE TEXAS

## PUESTO 6 (continúa)



### J. David Roberson (L)

**Competencias:** Desde hace casi catorce (14) años ejerzo la abogacía de litigios civiles complejos y de derecho fiscal empresarial, tanto con clientes particulares como con empresas de Fortune 50, lo cual requiere una revisión cautelosa.

**Ética:** Los jueces deben estar sujetos a una ética y un comportamiento sólidos. Sin embargo, hacer públicas y mostrar

las donaciones serviría como control externo del comportamiento ético.

**Equidad:** Nuestro sistema no financia adecuadamente las oficinas de defensores públicos en todo Texas. Sería conveniente que aquellos en el Poder Judicial consideraran apoyar la asignación legislativa de fondos para mejorar el acceso a los tribunales y la representación adecuada para todos.

**Elecciones judiciales:** Dado el nivel de conciencia política del votante promedio, yo esperaría que una carrera no partidista pueda causar confusión o cuestionamientos [sic] para determinar qué candidato elegir. En cuanto a la administra-

ción de justicia, esperaría que cualquier persona elegida se comportara conforme a la ley, con cierta deferencia a las posiciones personales que el expediente revelaría rápidamente.

**Otros temas:** Dos temas sociales apremiantes que generarán litigios son las excepciones a las restricciones del aborto y la construcción del corredor I-35 a través de Austin. Espero que estos temas atraigan rápidamente la atención de la Suprema Corte, y le corresponde a la Corte considerar el impacto de sus decisiones sobre los texanos en lo individual al considerar estos casos.

**Sitio web de la campaña:** [www.roberson4texas.com](http://www.roberson4texas.com)

# ESTATAL CORTE DE APELACIONES PENALES

## JUEZ

**Competencias:** ¿Qué características y experiencia le capacitan para desempeñar el cargo de juez?

**Ética:** Dado que los candidatos al poder judicial solicitan donaciones y recaudan dinero para ser elegidos, ¿cómo pueden estar seguros los votantes de que las donaciones de campaña no influirán en la forma en que los jueces interpretan la ley y revisan las decisiones de los tribunales de primera instancia?

**Elecciones judiciales:** ¿Cómo afectaría a la administración de la justicia que los jueces se postularan para elecciones apartidistas?

**Equidad:** ¿Qué puede hacerse para mejorar el acceso a la justicia para todos, incluyendo a las personas o grupos que pudieran estar desatendidos?

**Filosofía:** ¿Cuál es su filosofía jurídica?

## PRESIDENTE DE LA CORTE



### David J. Schenck (R)

**Competencias:** Fui juez de apelaciones durante 8 años, presidí la comisión estatal de conducta judicial y me he especializado en apelaciones durante 30 años. También fui subprocurador general.

**Ética:** Por favor consulte mi sitio web y mi informe judicial de 2005 ante la Suprema Corte de EUA en el caso Dimick. Esta ha sido una de mis principales preocupaciones durante dos décadas y la razón por la que he pedido reformas, incluyendo límites a las contribuciones, divulgación inmediata cuando estas se hacen durante un caso y excusas obligatorias dependiendo de las cantidades y el momento.

**Elecciones judiciales:** Tendríamos jueces seleccionados con el consentimiento de muchos menos votantes y quizás con menos lealtad a los partidos (pero de ningún modo con

total certeza). Las elecciones municipales no son partidistas y, sin embargo, la gente sigue averiguando qué candidato a la alcaldía está alineado con qué partido. Las elecciones judiciales locales (en todo el condado) podrían ser diferentes, pero las elecciones en el nivel estatal siempre atraerán mucha atención/gasto, etc.. [sic]

**Equidad:** Creo que el tema aquí es más la calidad del acceso que la cantidad; la gente esp. los ricos y los muy pobres) [sic] pueden llegar a los tribunales por su cuenta o a través de programas que proporcionan asesoramiento pero todos (no solo los desatendidos) necesitan un acceso significativo. Es la clase media la que está realmente desatendida. En los casos civiles, tenemos normas para acelerar los casos, pero pocos jueces las conocen o las cumplen.

**Filosofía:** Sencilla: cumple la ley, no la inventes y trata a todo el mundo con justicia.



### Holly Taylor (D)

**Competencias:** He ejercido el derecho penal durante más de 25 años como fiscal y como abogada de la Corte de Apelaciones Penales. He sido profesora adjunta de Derecho y he trabajado para reme-

diar condenas erróneas.

**Ética:** Nuestro Código de Conducta Judicial exige que los jueces desempeñen sus “funciones judiciales sin parcialidad ni prejuicios” y eviten “la apariencia de deshonestidad”. Los jueces deben excusarse en casos en los que su “imparcialidad pueda ser razonablemente cuestionada”. Me excusaré en cualquier caso en el que haya trabajado como fiscal y en cualquier caso en el que pueda haber una apariencia de falta de decoro.

**Elecciones judiciales:** El Código de Conducta Judicial prohíbe a los jueces adoptar posturas sobre temas políticos. Los comentaristas han dicho que las elecciones judiciales apartidistas permitirían a los candidatos judiciales mantener la apariencia de imparcialidad. Otros han insistido en que los

votantes deberían tener derecho a conocer las afiliaciones partidistas de los candidatos judiciales. Se trata de un tema que compete al poder legislativo.

**Equidad:** Las cortes de apelaciones pueden dar prioridad a trabajar por un sistema de justicia imparcial y justo, libre de prejuicios basados en la raza, el sexo, la religión, el origen nacional, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la situación socioeconómica o cualquier fundamento inconstitucional; fomentando un gobierno que sirva a todas las personas y trate a todos los seres humanos con dignidad y respeto.

**Filosofía:** Los tribunales deben considerar plena y justamente el texto de las leyes constitucionales y estatutarias. Apoyo un sistema judicial imparcial y justo que esté; libre de prejuicios basados en la raza, el sexo, la religión, el origen nacional, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la situación socioeconómica o cualquier otro fundamento inconstitucional; basado en el estado de derecho, con la debida consideración a la doctrina de stare decisis.

**Sitio web de la campaña:** [hollytforjudge.com](http://hollytforjudge.com)

## VOTE411.ORG

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando [VOTE411.org/es](http://VOTE411.org/es), un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

# ESTATAL CORTE DE APELACIONES PENALES

## PUESTO 7



### Gina Parker (R)

**Competencias:** Mi experiencia como fiscal y abogada de defensa criminal me cualifica para el trabajo. Además, fungí como Comisionada y Presidenta del TDLR (Departamento de Licencias y Regulaciones de Texas) y escuché miles de apelaciones de derecho administrativo.

**Ética:** En mi opinión, se trata de una cuestión que sin duda debería abordar el poder legislativo. En el nivel personal, creo que mi fe en Dios y mi compromiso con la justicia son anclas que garantizarán que mis decisiones no sean influenciadas por los donantes.

**Elecciones judiciales:** No estoy a favor de este planteamiento.

**Equidad:** Ha habido avance en este ámbito gracias a los esfuerzos pro bono del Colegio de Abogados del Estado de Texas. Además, si alguien es indigente en un caso penal, puede solicitar un abogado de oficio. Debemos continuar con estos esfuerzos para garantizar el acceso a la justicia, especialmente en los casos penales.

**Filosofía:** Mi compromiso es defender la Constitución de los Estados Unidos y la Constitución del Estado de Texas y no legislar nunca desde el estrado, socavando así la voluntad de los votantes. No traicionaré la confianza de los votantes.

**Sitio web de la campaña:** [www.ginaparkercampaign.com](http://www.ginaparkercampaign.com)

### Nancy Mulder (D)

Sin respuesta

## PUESTO 8

### Lee Finley (R)

Sin respuesta



### Chika Anyiam (D)

**Competencias:** Soy la jueza presidente de un tribunal estatal de distrito penal que atiende casos de delitos graves. Estoy certificada por la Junta en Derecho Penal, soy justa e imparcial, con 20 años de experiencia previa en juicios de derecho penal.

**Ética:** Los candidatos judiciales deben presentar sus informes financieros de campaña de manera oportuna, publicar todas las donaciones de campaña, los nombres de los donantes y ser transparentes ante el público y las partes que comparecen ante el juez. Las donaciones a mi campaña no tienen influencia sobre mí. El Código de Conducta Judicial de Texas garantiza que los jueces que infrinjan las leyes de financiamiento de campañas sean sancionados por la Comisión Estatal de Conducta Judicial.

**Elecciones judiciales:** A diferencia de los jueces de apelación los jueces de primera instancia tienen la discreción de ordenar servicios de rehabilitación/salud mental para los acusados que los necesiten, y sentencias de prisión punitivas

para criminales violentos y peligrosos. Se sabe que los jueces demócratas logran un equilibrio saludable entre rehabilitación y castigo, a diferencia de sus contrapartes conservadores. Por esta razón, los votantes necesitan saber la afiliación política de un juez de primera instancia.

**Equidad:** Los jueces deben llegar a trabajar puntualmente, nombrar abogados competentes para los acusados indigentes y traductores para los que no hablan inglés. Los delincuentes que cometen delitos menores deben ser liberados rápidamente con fianzas bajas o fianzas bajo palabra (PR bonds) y solo acudir a los tribunales cuando su casa esté listo para su resolución. Los casos no deben extenderse demasiado para garantizar una justicia oportuna. Las personas en libertad condicional deben presentarse en oficinas más cercanas y en las condiciones que les ayuden a tener éxito.

**Filosofía:** Creo que nuestras leyes deben interpretarse estrictamente de acuerdo con la intención legislativa, sin verse influidas por los prejuicios o parcialidades individuales del juez. Toda persona tiene derecho a la igualdad de justicia, a un trato justo e imparcial y a una justicia verdadera y oportuna [sic]. En los tribunales de primera instancia donde el juez tiene discreción, creo en el tratamiento contra las drogas y de salud mental para delincuentes que cometen delitos menores y la prisión para delincuentes violentos.

**Sitio web de la campaña:** [judgechikaanyiam.com](http://judgechikaanyiam.com)

# ESTATAL SENADO DE TEXAS

## DISTRITO 14

### Sarah Eckhardt (D)

Sin oposición

## DISTRITO 25

**Q1:** ¿Cuál es la mejor manera de usar los fondos y recursos estatales para hacer frente a la inmigración en nuestras comunidades fronterizas?

**Q2:** ¿Cuáles son sus principales prioridades para la educación pública?

**Q3:** ¿Qué debe hacer la Legislatura de Texas para proteger los derechos reproductivos?

**Q4:** ¿Bajo qué circunstancias debe el gobierno estatal limitar la autoridad de los funcionarios locales de elección popular?

.....

### Donna Campbell (R)

No se recibió respuesta



### Merrie Fox (D)

**A1:** Se han destinado más de 3,000 millones de dólares a la Operación Lonestar para pagar la presencia militar en la frontera y el transporte de migrantes a otros estados, ambas soluciones de corto plazo. También

se han financiado 34 millas de un muro a lo largo de las 1,254 millas de frontera de Texas, que tardará décadas en completarse. Una parte significativa de este dinero debería gastarse en jueces y funcionarios de asilo adicionales para ayudar a resolver los casos atrasados, más agentes de la patrulla fronteriza para agilizar la tramitación actual y apoyo al Southwest Border Coordination Center que trabaja con entidades federales, estatales y locales para ayudar a gestionar la inmigración.

**A2:** Como director de escuela jubilado, la educación pública es muy importante para mí. La financiación de las escuelas públicas no ha seguido el ritmo de la inflación durante años, situando a Texas en el puesto nacional número 43 en cuanto a la financiación por alumno. Los vales empeorarán el problema al canalizar millones de dólares de los contribuyentes a estudiantes que ya asisten a escuelas privadas. No apo-

yaré los vales porque los fondos públicos deben permanecer en las escuelas públicas. También me opondré a cualquier esfuerzo por integrar la religión en las escuelas públicas más allá del plan de estudios diseñado para enseñar múltiples doctrinas religiosas por igual y que esté alineado con los estándares del plan de estudios estatal.

**A3:** Las niñas y mujeres de Texas no son ciudadanas libres porque no tienen control sobre su propio cuerpo. Esto es inaceptable. Abogaré por la derogación de toda la legislación que prohíba a las ciudadanas tomar sus propias decisiones en materia de salud. Esto incluye la Ley Texas Heartbeat Act y la HB 1280, que hará ilegal el aborto en Texas si la Corte Suprema anula la decisión Roe v. Wade. También abogaré por la derogación de cualquier legislación que prohíba el uso de servicios médicos y medicinales que permitan a las ciudadanas controlar las decisiones sobre si eligen formar una familia, cuándo y cómo.

**A4:** Debido a que los gobiernos federales, estatales y locales en EUA son "del pueblo", apoyo firmemente el control local. Creo que aquellos que se ven más directamente afectados por una situación deben tener la mayor influencia sobre cómo se maneja.

# ESTATAL CÁMARA DE REPRESENTANTES DE TEXAS

## DISTRITO 19

**Antecedentes:** ¿Qué aspectos de su trayectoria le cualifican para ser representante estatal en Texas?

**Temas urgentes:** ¿Qué temas son los más urgentes para la próxima sesión de la Legislatura de Texas?

**Principales prioridades:** ¿Cuáles son sus tres principales prioridades para la próxima sesión de la Legislatura?

**Agua:** ¿Cuáles son sus prioridades en la próxima sesión de la Legislatura para garantizar que en el futuro haya recursos hídricos adecuados para la agricultura y para los seres humanos?

**Asuntos locales:** ¿Qué le dicen los ciudadanos de su distrito sobre los problemas?



### Ellen Troxclair (R)

**Antecedentes:** Además de dirigir una pequeña empresa exitosa y criar a tres texanos de novena generación con mi marido, tengo un historial demostrado en ser una legisladora eficaz que cumple las promesas de campaña. Solo en mi primera legislatura, he sido defensora clave en la aprobación de la mayor reducción del impuesto sobre bienes inmuebles en la historia de Estados Unidos, proporcionando una financiación sin precedentes para asegurar nuestra frontera, y protegiendo la capacidad de las mujeres para competir de manera justa en los deportes, por nombrar algunos ejemplos. Es un honor trabajar incansable y apasionadamente para que Texas siga siendo un faro de libertad para las generaciones venideras.

**Temas urgentes:** Debemos utilizar el superávit de nuestro estado procedente de nuestra próspera economía para reducir los impuestos sobre la propiedad, arreglar nuestro maltrecho sistema de financiación escolar de “recaptura”, reservar más dinero de nuestros impuestos escolares locales para nuestras comunidades locales, financiar plenamente nuestras escuelas y garantizar que todos los niños reciban una educación excelente. A la luz de los fracasos de nuestro gobierno federal en la frontera, debemos seguir dando un paso adelante y llenar el vacío mediante la instalación de barreras fronterizas y la financiación de más agentes sobre el terreno. Debemos abordar nuestra creciente crisis del agua para que Texas siga siendo un gran lugar para vivir, trabajar y formar una familia.

**Principales prioridades:** La seguridad de las fronteras sigue siendo un asunto de primer orden. Para mantener la seguridad de nuestras comunidades, debemos detener el tráfico de seres humanos y drogas hacia nuestro país. Garantizar que la tierra de Texas esté protegida de la apropiación por parte de gobiernos extranjeros hostiles como China es imperativo para proteger nuestro suministro de alimentos. Además de proteger nuestro suministro de agua y gestionar el desarrollo de forma responsable (de lo que hablaremos

más adelante), otras prioridades incluyen garantizar que todos los niños de Texas reciban una educación excelente, que nuestros derechos constitucionales estén fuertemente protegidos, que nuestra policía esté financiada, que los niños estén a salvo de los depredadores y que se reduzcan los impuestos sobre la propiedad.

**Agua:** Soy miembro fundador del Texas Water Caucus y apoyé la creación del Texas Water Fund y del New Water Supply para el Texas Fund, que ayudarán a Texas a desarrollar y proteger nuevos suministros de agua para nuestro estado. También patrociné un proyecto de ley que podría proporcionar una reducción del impuesto sobre bienes inmuebles a las viviendas con captación de agua de lluvia y otros métodos de conservación. Las protecciones contra el desarrollo excesivo de Hill Country, la fuerte inversión para asegurar el suministro de agua y la infraestructura, y la promoción de los esfuerzos de conservación ayudarán a proteger el agua de los tejanos para las generaciones venideras.

**Asuntos locales:** Nos apasiona preservar los valores y los recursos naturales que hacen del centro de Texas un lugar tan especial para vivir. Queremos dejar a nuestros hijos un Texas que sea aún mejor de lo que lo encontramos, inculcándoles el aprecio por la creación de Dios, el respeto por el imperio de la ley, la diferencia entre el bien y el mal y la comprensión de la verdad. En un mundo cada vez más caótico, queremos seguir construyendo comunidades prósperas, seguras y llenas de oportunidades, con líderes honorables y humildes. Cada día que pasamos trabajando con ese fin a su favor es una bendición.

**Sitio web de la campaña:** [www.troxclairfortexas.com](http://www.troxclairfortexas.com)



### Dwain Handley (D)

**Antecedentes:** Soy texano de toda la vida, educado en las escuelas públicas de Texas y obtuve una licenciatura con una maestría en Finanzas de Texas A&M. Hice los estudios de posgrado como ayudante de investigación porque en ese entonces Texas invertía grandes recursos en la educación pública. Los estudiantes de hoy cargan con una deuda estudiantil agobiante. Texas era un mejor lugar cuando los adultos jóvenes eran libres de emprender su propio camino en lugar de deberles los ingresos de su vida a banqueros codiciosos. A mí me enseñaron los valores de la democracia y la libertad, no a estar encadenado a multimillonarios. Debemos preservar esa libertad para las generaciones futuras.

**Temas urgentes:** La educación pública se está privatizando para enriquecer a los multimillonarios y asegurarse de que los futuros votantes no sean capaces de darse cuenta de que les han robado su libertad. Debemos restaurar la enseñanza de la educación cívica en las escuelas públicas para que la próxima generación entienda cómo funciona nuestro gobierno. Actualmente, los distritos escolares públicos deben entregar sus recaudaciones de impuestos al gobierno estatal, lo que les deja sin dinero suficiente para cubrir el costo de la

educación de nuestros estudiantes. Por eso nuestros impuestos siguen subiendo. Debemos restablecer el control local sobre los impuestos de las escuelas públicas.

**Principales prioridades:** Debe restablecerse plenamente la protección de los derechos reproductivos de las mujeres. Los funcionarios electos no deberían imponer su ideología para impedir la atención médica necesaria o para infringir la libertad de las parejas en la planificación de sus familias. Los derechos de voto para TODOS los texanos deben ser vigorosamente restaurados, defendidos y protegidos. La Primera Enmienda debe ser reforzada en su totalidad. El Estado no debe imponer la observancia de la religión, ni exaltar una religión sobre otra. La libertad de expresión y de prensa no deben ser coartadas, lo que significa que ni los libros ni las presentaciones públicas deberían ser prohibidas.

**Agua:** La gente quiere soluciones a los problemas de equidad del agua. Tenemos que regular los derechos sobre las aguas subterráneas de la misma manera que los derechos sobre las aguas superficiales. Es un recurso compartido y debe gobernarse como tal. Debemos buscar soluciones tecnológicas y de infraestructura para transportar el agua de las zonas excedentarias a las deficitarias. Tenemos ambas posibilidades aquí mismo, en nuestro propio Estado. Somos totalmente capaces de idear estas soluciones. Lo único que hace falta es comprometerse a ello.

**Asuntos locales:** Los votantes de HD 19 están cansados del infantilismo y las maniobras adolescentes del partido en el poder. Quieren adultos a cargo. Usar el dinero de los contribuyentes para forrar el Río Grande con alambre de púas solo para “parecer estrictos”, mientras se rechazan soluciones REALES a la crisis migratoria, desanima a la gente. Los votantes están hartos de funcionarios públicos vendidos y de sus redes de compinches que se llenan los bolsillos mientras no se abordan los problemas y preocupaciones públicas. Están hartos de la corrupción pública. Están hartos de la manipulación política y de sentir que su voto no cuenta. Quieren un cambio.

**Sitio web de la campaña:** [www.handley4texas.com](http://www.handley4texas.com)

## VOTE411.ORG

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando [VOTE411.org/es](http://VOTE411.org/es), un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

# ESTATAL CÁMARA DE REPRESENTANTES DE TEXAS

## DISTRITO 19 (continúa)



### Kodi Sawin (I)

**Antecedentes:** Elaboro estrategias públicas para propietarios de tierras, empresas de servicios públicos y empresas privadas en los ámbitos del agua y las aguas residuales, el uso del suelo y la economía rural. La gente me reconoce por mi trabajo en el nexo entre la política urbana y la rural, especialmente en cuestiones relacionadas con el agua.

**Temas urgentes:** La financiación escolar y la seguridad fronteriza volverán a ser temas apremiantes durante la próxima sesión legislativa. Aumentar el control local sobre ese crecimiento es primordial para las comunidades de rápido crecimiento del Distrito 19 de la Cámara de Representantes de Texas (HD19). Las cuestiones que deben abordarse incluyen el agua, las aguas residuales y el uso de la tierra.

**Principales prioridades:** Los candidatos independientes deben reunir firmas de votantes cualificados del distrito para acceder a la candidatura. Este proceso de petición me permitió hablar con votantes de todas las creencias en este distrito, sin ningún asesor político o jefe de partido de por medio. Sobre todo, escuché las preocupaciones de la gente sobre el fracaso de la política ideológica y partidista para abordar sus problemas cotidianos, especialmente las preocupaciones sobre el agua, las aguas residuales y el uso de la tierra. Tengo la intención de centrarme en estas cuestiones de máxima prioridad para los votantes de HD19.

**Agua:** Ojalá tuviera más de 100 palabras para esta pregunta. Estos son los temas principales: Apoyo a los distritos de aguas subterráneas: no más mandatos sin financiación y provisión de fondos para los mandatos existentes; definir las mejores prácticas de gestión de las autoridades fluviales para atender mejor los intereses contrapuestos dentro de cada cuenca fluvial: desde la agricultura hasta la demanda municipal y las economías locales auxiliares; reforzar el nuevo Texas Water Fund: los dirigentes estatales deben ser honestos sobre los costos reales del constante crecimiento demográfico de Texas; dar prioridad a la gestión y el tratamiento de las aguas residuales para reforzar el suministro; realizar una evaluación de las empresas de suministro de agua y una prueba de presión en todo el estado.

**Asuntos locales:** Curiosamente, basé gran parte de mis prioridades políticas en lo que escuché directamente de los votantes durante el proceso de recolección de peticiones para acceder a la candidatura. Esa es la parte más gratificante de presentarse como independiente. Aprendí directamente de los votantes sus preocupaciones más importantes.

**Sitio web de la campaña:** [www.kodifortexas.com](http://www.kodifortexas.com)

## DISTRITO 20

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Cuál es la mejor manera de usar los fondos y recursos estatales para hacer frente a la inmigración en nuestras comunidades fronterizas?

**Reproducción:** ¿Qué papel debería desempeñar el gobierno federal, de ser necesario, en la regulación del aborto y el acceso a los anticonceptivos y la fecundación in vitro?

**Seguridad con armas de fuego:** ¿Qué medidas se deben tomar para frenar la violencia con armas de fuego en nuestras comunidades?

.....

### Terry M. Wilson (R)

No se recibió respuesta

### Stephen M. Wyman (D)

**Competencias:** Mis padres eran maestros, licenciatura y certificado en técnico de comunicaciones, 25 años como técnico de sistemas geofísicos, redes y ordenadores; padre futbolista, maestro sustituto, conductor de autobús escolar.

**Inmigración:** Las fronteras internacionales son responsabilidad del gobierno federal, y cuando un proyecto de ley federal bipartidista es detenido a instancias del candidato presidencial republicano, quiere decir que esa responsabilidad se ha abandonado intencionalmente. La campaña republicana sobre problemas autoinfligidos solo se refiere a la frontera sur. Si todas las fronteras recibieran el mismo trato, el problema desaparecería.

**Reproducción:** Lo único que hace falta es un proyecto de ley federal que permita a las mujeres controlar sus propios asuntos de salud reproductiva.

**Seguridad con armas de fuego:** Formación, licencia, registro y seguro para todas las armas que se posean (si está en tu propiedad es tu arma/responsabilidad). Un ciclo del arma (por palanca, bombeo o cerrojo) carga una bala. Un apretón del gatillo dispara una bala.

**Sitio web de la campaña:** [www.wymanusa.org](http://www.wymanusa.org)

### ¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio [LWVAustin.org](http://LWVAustin.org).

## DISTRITO 46

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Educación pública:** ¿Cuáles son sus principales prioridades para la educación pública?

**Aborto:** ¿Qué cambios apoyaría usted que se hicieran a las leyes de Texas sobre el aborto?

**Elecciones:** ¿Qué medidas pueden tomarse para proteger el acceso libre y justo al voto en Texas?

.....

### Nikki Kosich (R)

No se recibió respuesta



### Sheryl Cole (D)

**Competencias:** Antes de la legislatura, la Rep. Cole trabajó durante 3 mandatos en el Concejo de la Ciudad Austin, convirtiéndose en la primera alcaldesa interina afroamericana. Antes de esto, estuvo involucrada en la Asociación de padres y maestros (PTA) del Distrito Escolar de Austin (AISD).

**Educación Pública:** La Rep. Cole cree que el estado debe financiar completamente la educación pública aumentando la asignación básica, reformando la recaptura para que los distritos escolares independientes como el el Distrito Escolar de Austin (AISD) no tengan que devolver tanto dinero al estado año tras año, y asegurándose de que el estado no apruebe un programa de vales escolares que perjudicaría enormemente a las escuelas públicas en todo Texas.

**Aborto:** La Rep. Cole cree que lo mínimo que puede hacer el Estado de Texas es incluir excepciones a la prohibición del aborto en Texas, como la violación o el incesto. En cada sesión legislativa, la diputada Cole ha presentado la "Ley de Rosie", que añadiría servicios de aborto en Medicaid, y planea presentar el nuevo proyecto de ley para la 89ª Sesión Legislativa. La Rep. Cole cree que toda mujer tiene derecho a la autonomía corporal.

**Elecciones:** La Rep. Cole ha sido durante mucho tiempo una defensora de la ampliación de los derechos de voto en Texas. Ella ha presentado constantemente proyectos de ley relacionados con el registro de votantes el mismo día, la ampliación del período de votación anticipada, la codificación de la votación nocturna en una ley, y así sucesivamente. La Rep. Cole ha sido firme en este apoyo, pero también en la oposición a cualquier legislación que restrinja el derecho al voto.



# ESTATAL CÁMARA DE REPRESENTANTES DE TEXAS

## DISTRITO 47

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Educación pública:** ¿Cuáles son sus principales prioridades para la educación pública?

**Aborto:** ¿Qué cambios apoyaría usted que se hicieran a las leyes de Texas sobre el aborto?

**Elecciones:** ¿Qué medidas pueden tomarse para proteger el acceso libre y justo al voto en Texas?



### Scott Firsing (R)

**Competencias:** Como esposo, padre, profesor y empresario, soy una persona que sabe escuchar y resolver problemas, tengo amplia experiencia internacional, de liderazgo y multicultural. Exijo responsabilidad y resultados reales.

**Educación Pública:** Como exdirector de una escuela K-12 y profesor universitario, la educación es un tema muy importante para mí. Además, soy padre de 5 hijos con edades entre los 12 y los 19 años. Como representante estatal, voy a exigir un gasto más inteligente para las escuelas públicas: para saber qué tan bien están siendo utilizados nuestros recursos para satisfacer las necesidades de los estudiantes. Además, los padres de familia deben recibir transparencia y opciones educativas de calidad para sus hijos.

**Aborto:** No se recibió respuesta

**Elecciones:** Aún queda mucho por hacer, pero exigir una prueba de ciudadanía para inscribirse en el registro electoral es absolutamente vital. Otra medida que puede tomarse es que los condados y el secretario de estado actualicen las listas de votantes al menos trimestralmente. Además, exigir un documento de identidad con fotografía obligatorio en todas las elecciones y restringir el voto por correo solo a determinados ciudadanos son pasos en la dirección correcta.

**Sitio web de la campaña:** [scottfirsing.com](http://scottfirsing.com)



### Vikki Goodwin (D)

**Competencias:** Estoy cumpliendo mi tercer mandato como representante estatal. He estado activa en mi comunidad durante más de 30 años. Soy propietaria de un pequeño negocio, madre y esposa, graduada de UT y de la Escuela de Asuntos Públicos LBJ.

**Educación Pública:** Debemos financiar adecuadamente nuestras escuelas públicas y mantenernos firmes en nuestra postura contra los vales escolares. Con financiamiento adicional, los educadores recibirían un salario acorde con su trabajo como profesionales, el cupo de las clases podría ser menor, se podrían añadir recursos para nuestros estudiantes con necesidades especiales, así como para la programación

de los alumnos superdotados. Debemos renovar nuestro sistema de rendición de cuentas y asegurarnos que los exámenes sean los adecuados para la edad de los alumnos.

**Aborto:** Debemos permitir que los texanos voten para enmendar nuestra constitución estatal y permitir que las mujeres tomen sus propias decisiones en lo que a atención médica se refiere tanto a nivel personal y privado como en consulta con sus médicos. Debemos proporcionar excepciones para casos de violación e incesto, incluso si los votantes deciden no permitirnos a las mujeres tener el dominio sobre nuestros cuerpos. Como mínimo, debemos garantizar que los médicos tengan la capacidad de proporcionar atención cuando la salud de la madre esté en peligro.

**Elecciones:** Deberíamos tener disposiciones para el registro de votantes en línea. El voto por correo debe estar ampliamente disponible para quienes no puedan votar en persona. La identificación de estudiante universitario debería ser una forma aceptable de identificación para votar. Las clases de preparatoria (high school) deberían hacer hincapié en la educación cívica y ampliarla para preparar a los jóvenes adultos para votar. Deben fomentarse, y no prohibirse, las innovaciones como el voto desde el automóvil y el voto las 24 horas del día.

**Sitio web de la campaña:** [vikkigoodwin.com](http://vikkigoodwin.com)

## DISTRITO 48

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Educación pública:** ¿Cuáles son sus principales prioridades para la educación pública?

**Aborto:** ¿Qué cambios apoyaría usted que se hicieran a las leyes de Texas sobre el aborto?

**Elecciones:** ¿Qué medidas pueden tomarse para proteger el acceso libre y justo al voto en Texas?



### Donna Howard (D)

**Competencias:** Exenfermera registrada (RN), Consejo de Administración Escolar de Eanes. Electa para HD48 en 2006. Miembro de House Appropriations desde 2013, Vicepresidente del Comité Selecto de Reforma de Salud (Health Care Reform), Presidente del Caucus de Salud de la Mujer de Texas (Texas Women's Health Caucus).

**Servicios Públicos:** Mi prioridad principal es financiar íntegramente nuestras escuelas públicas aumentando la asignación básica e igualándola con la inflación. Trabajaré incansablemente con mis colegas para garantizar que no se aprueben los vales escolares. Tenemos que revisar el costo de la educación y asegurarnos de que nuestros maestros re-

ciben un salario que refleje el costo de la vida y el valor de su trabajo. Financiar nuestras escuelas públicas es la mejor inversión que podemos hacer.

**Aborto:** Lo ideal sería que la legislatura restableciera el pleno acceso a la atención médica del aborto. Pero, como mínimo, debemos aclarar la ley actual para que los médicos puedan proporcionar la atención de emergencia necesaria a las texanas embarazadas, y tengo previsto volver a presentar una legislación en este sentido. También volveré a presentar una legislación que establezca una excepción a la prohibición del aborto para supervivientes de violación e incesto.

**Elecciones:** Apoyo las políticas que garantizan que todas las personas con derecho al voto tengan acceso a las urnas, incluida la presentación de nueva cuenta de la legislación que permite a los jóvenes de 17 años participar en las elecciones primarias si cumplieron los 18 años para las elecciones de noviembre. Siempre apoyaré las medidas que amplíen el número y la disponibilidad de los colegios electorales, facilitando a los texanos el voto por correo y estableciendo el registro de votantes en línea en Texas.

**Sitio web de la campaña:** [teamhowardtx.com](http://teamhowardtx.com)



### Daniel Jerome McCarthy (L)

**Competencias:** Después de obtener mi Licenciatura en Ciencias Políticas me metí de lleno en los negocios, en particular en el mundo de las startups. Soy un aprendiz permanente con pasión por mi comunidad y un mejor gobierno para todos los texanos.

**Educación Pública:** Tenemos que encontrar una mejor solución que no sean los exorbitantes aumentos del impuesto a bienes inmuebles que acaban por recuperarse de todos modos. Eso puede significar ESAs para todos.

**Aborto:** ¿Cuándo puede el Estado meterse en el consultorio del médico y se convierte en árbitro de los cuidados? En mi opinión, nunca. Las leyes de Texas sobre el aborto han tenido un efecto paralizador en la atención que pueden recibir incluso las mujeres con fetos no viables. Es indignante y hace más mal que bien. Hay que volver a las 16 semanas como mínimo.

**Elecciones:** Acabar con la manipulación de distritos electorales (gerrymandering). Y ya que en esas estamos, establecer límites a los mandatos y derogar la nueva ley que obliga a los partidos pequeños a pagar las tarifas de inscripción, subsidiando así las elecciones primarias de los partidos mayoritarios.

**Sitio web de la campaña:** [repdan.com](http://repdan.com)

## DISTRITO 49

### Gina Hinojosa (D)

Sin oposición

## DISTRITO 50

### James Talarico (D)

Sin oposición

## DISTRITO 51

### Maria Luisa "Lulu" Flores (D)

Sin oposición

# ESTATAL CÁMARA DE REPRESENTANTES DE TEXAS

## DISTRITO 52

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Cuál es la mejor manera de usar los fondos y recursos estatales para hacer frente a la inmigración en nuestras comunidades fronterizas?

**Reproducción:** ¿Qué papel debería desempeñar el gobierno federal, de ser necesario, en la regulación del aborto y el acceso a los anticonceptivos y la fecundación in vitro?

**Seguridad con armas de fuego:** ¿Qué medidas se deben tomar para frenar la violencia con armas de fuego en nuestras comunidades?



### Caroline Harris Davila (R)

**Competencias:** Me crié en nuestra comunidad y trabajé en el Capitolio durante ocho años. Mis colegas me honraron con el premio Freshman of the Year por mi ética de trabajo y mi compromiso con nuestra comunidad.

**Inmigración:** Los fondos y recursos estatales deben destinarse a reforzar la seguridad fronteriza. Invertiendo en medidas de seguridad, podemos evitar los miles de millones de dólares en costos recurrentes asociados a la inmigración ilegal.

**Reproducción:** Quiero seguir aumentando la financiación para que las mujeres embarazadas, las madres de recién nacidos y los bebés, tengan acceso a servicios de salud de calidad, así como seguir trabajando para acabar con la mortalidad materna. La FIV es legal en Texas y debe seguir siéndolo.

**Seguridad con armas de fuego:** Aumentar la policía y el acceso a los servicios de salud mental contribuirá a prevenir la violencia armada. Además, debemos actuar con firmeza para mantener las armas de fuego fuera del alcance de bandas y delincuentes.

**Sitio web de la campaña:** [www.CarolineForTexas.com](http://www.CarolineForTexas.com)



### Jennie Birkholz (D)

**Competencias:** Experta nacional en servicios de salud con más de 20 años de experiencia en salud comunitaria. He creado marcos políticos locales y nacionales. Propietaria de una pequeña empresa, defensora de la educación pública, madre orgullosa en una escuela pública, voluntaria.

**Inmigración:** El gobierno federal, y no los estados, es el responsable de supervisar la frontera de nuestra nación. Es esencial instar a los legisladores federales a que promulguen reformas cruciales en materia de inmigración. Trabajaré con líderes de todos los niveles para lograr una solución integral y compasiva, abogando por vías seguras hacia la ciudadanía que garanticen la seguridad y el comercio continuo de Texas,

al tiempo que se lucha contra las prácticas inhumanas en la aplicación de la ley.

**Reproducción:** Me opongo a la prohibición restrictiva del aborto en Texas, que perjudica a las mujeres y agrava la escasez de proveedores. Apoyo las políticas que amplían el acceso a la atención sanitaria, reducen la tasa de personas sin seguro, tratan la escasez de proveedores y mejoran la atención materna para obtener mejores resultados sanitarios. Abogaré por leyes que protejan el derecho de la mujer a acceder a la atención sanitaria y a tomar decisiones personales sobre planificación familiar.

**Seguridad con armas de fuego:** Como madre de familia, estoy profundamente preocupada por la seguridad de las armas de fuego, ya que los incidentes relacionados con armas de fuego son la principal causa de muerte entre los niños. Abordar la violencia con armas de fuego requiere enfoques integrales, basados en datos y centrados en la salud pública, la seguridad y la prevención. Debemos reducir la violencia armada al tiempo que protegemos a los texanos y respetamos los derechos de la Segunda Enmienda. Apoyo soluciones de sentido común como la comprobación de antecedentes.

**Sitio web de la campaña:** [www.birkholzfortexas.com](http://www.birkholzfortexas.com)

## DISTRITO 136

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Inmigración:** ¿Cuál es la mejor manera de usar los fondos y recursos estatales para hacer frente a la inmigración en nuestras comunidades fronterizas?

**Reproducción:** ¿Qué papel debería desempeñar el gobierno federal, de ser necesario, en la regulación del aborto y el acceso a los anticonceptivos y la fecundación in vitro?

**Seguridad con armas de fuego:** ¿Qué medidas se deben tomar para frenar la violencia con armas de fuego en nuestras comunidades?



### Amin Salahuddin (R)

**Competencias:** Soy un autor, con más de 25 años de experiencia en la aplicación de leyes de la salud. Soy un innovador, emprendedor tecnológico, líder servidor y fundador de una organización sin ánimo

de lucro que ha puesto en marcha 14 clínicas médicas.  
**Inmigración:** Las operaciones de nuestro estado en la zona fronteriza, diseñadas para suplir las carencias de nuestro gobierno federal en sus responsabilidades, han tenido cierto éxito, pero se podría y se debería hacer más para que las ciudades fronterizas no se lleven la peor parte de los problemas de asentamiento de inmigrantes y los costos asociados a estos.

**Reproducción:** El poder legislativo debe garantizar el acceso a métodos anticonceptivos legales para que el aborto no se utilice como método anticonceptivo de último recurso para quienes desean posponer o evitar un embarazo. Debe fomentarse la fecundación in vitro como método para aumentar las familias.

**Seguridad con armas de fuego:** Las prohibiciones de armas, que a menudo se presentan como una solución, son soluciones ineficaces y a corto plazo que solo alejan las armas de las manos de los ciudadanos respetuosos de la ley. Mantener las armas fuera del alcance de quienes sufren de enfermedades mentales y de las personas con órdenes de alejamiento por disputas domésticas, son otras medidas que las fuerzas de seguridad locales pueden seguir tomando para prevenir incidentes con armas de fuego.

**Sitio web de la campaña:** [www.aminfortexas.com](http://www.aminfortexas.com)



### John H. Bucy III (D)

**Competencias:** Representante estatal durante tres mandatos, expresidente de WilCo Dems, propietario de una pequeña empresa, padre orgulloso. Constructor de consensos a favor de escuelas públicas sólidas, sistema de salud, derecho al voto, medio ambiente e

igualdad.

**Inmigración:** Por ley, la política migratoria es responsabilidad del gobierno federal. El papel del estado es humanitario, apoyando la infraestructura y los servicios para los refugiados, especialmente en comunidades fronterizas históricamente desatendidas. Apoyo una reforma integral de la política migratoria que defienda la seguridad pública, proteja el derecho a solicitar asilo y ofrezca vías hacia la ciudadanía y un trato humano a quienes buscan una vida mejor.

**Reproducción:** Apoyo el acceso al aborto. Toda texana merece tener acceso a todos los cuidados relacionados con el embarazo, desde la anticoncepción y el aborto hasta la atención prenatal y de posparto. Apoyo la financiación de la planificación familiar y los anticonceptivos, así como la enseñanza de una educación sexual médicamente adecuada y la protección de la fecundación in vitro. Debemos ampliar el programa Medicaid, aumentar las tasas de reembolso a los proveedores e invertir en centros de salud comunitarios.

**Seguridad con armas de fuego:** Necesitamos reformas de sentido común en materia del uso seguro de armas. Apoyo las leyes de bandera roja, la comprobación universal de antecedentes, el fin de las lagunas jurídicas, el restablecimiento de la prohibición federal de la venta de armas de asalto, la derogación de la portación de armas de fuego en planteles escolares y la portación sin permiso. Debemos desarrollar y financiar programas específicos de intervención comunitaria y aumentar la financiación para la investigación sobre la prevención de la violencia armada, la prevención del suicidio y la educación sobre el almacenamiento seguro.

**Sitio web de la campaña:** [BucyForTexas.com](http://BucyForTexas.com)



# ESTATAL JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Educación en historia:** Como responsable del desarrollo del plan de estudios de las escuelas públicas de Texas, ¿de qué forma garantizaría usted que a los alumnos se les enseñe la historia completa y precisa de nuestro estado y país?

**Religión en las escuelas públicas:** ¿Deberían incorporarse las creencias cristianas u otras creencias religiosas al plan de estudios de las escuelas públicas? Explique su postura.

**Certificación de maestros:** ¿Se debería permitir que los maestros que no están certificados enseñen en las aulas de Texas? ¿Por qué sí o por qué no?

**Otros temas:** ¿Qué otros temas cree usted que serán los más apremiantes para la Junta Estatal de Educación?

## DISTRITO 10



### Tom Maynard (R)

**Competencias:** Trabajé en la Junta de Estatal de Educación desde 2013. Actual presidente: Comité de Finanzas Escolares, Corporación del Fondo Escolar Permanente. Miembro de la Junta Directiva escolar. 30 años en educación vocacional y tecnológica. Padre de 5 que van a escuelas públicas.

**Educación en historia:** La Junta Estatal de Educación crea estándares curriculares en los que se basan los planes de estudio, el material educativo y las evaluaciones. La junta tiene un proceso sólido y transparente que involucra a expertos en contenido, profesionales del campo y partes interesadas a través de nuestros comentarios y testimonios públicos.

**Religión en las escuelas públicas:** Hay una serie de tra-

diciones religiosas que están integradas en nuestro lenguaje y tradiciones comunes. No podemos borrar el impacto de la tradición judeocristiana en la fundación, los valores y la cultura de nuestra nación. Por ejemplo, el término común “buen samaritano” se origina en el Nuevo Testamento de la Biblia cristiana. ¿Por qué no querríamos que los estudiantes comprendieran el origen y la lección moral asociada?

**Certificación de maestros:** La Junta Estatal de Educación implementa leyes creadas por la Legislatura. Actualmente, la ley proporciona cierta flexibilidad a los distritos escolares, particularmente en el área de educación vocacional y técnica y para aquellos que busan [sic] certificaciones alternativas. La Junta Estatal de Educación (SBOE) trabajará con la Legislatura y la Junta Estatal para la Certificación de Educadores para garantizar que las aulas de Texas tengan los maestros más eficaces posibles.

**Otros temas:** Continuar el desarrollo del Fondo Escolar Permanente como una corporación gubernamental independiente, maximizando los retornos para las escuelas públicas de Texas y continuar ahorrando a los contribuyentes más de 400 millones de dólares anualmente al garantizar la deuda del distrito escolar. Continuar los esfuerzos para garantizar material educativo de alta calidad en las aulas a través del proceso de Revisión y aprobación de materiales educativos (IMRA). Trabajar con la legislatura y las escuelas para proteger a los estudiantes.

**Sitio web de la campaña:** [www.maynardfortexas.com](http://www.maynardfortexas.com)



### Raquel Saenz Ortiz (D)

**Competencias:** Tengo un doctorado en Planes de Estudios e Instrucción y actualmente doy clases a futuros maestros. Fui profesora de Ciencias Sociales de educación secundaria, además de orientadora y administradora escolar, en escuelas públicas.

**Educación en historia:** Muchos estados se han alejado de los estándares que se centran en gran medida en eventos históricos específicos para centrarse más en las habilidades analíticas y de ciencias sociales. Creo que es importante observar estos modelos, que a menudo tienen una visión más inclusiva de la historia de Estados Unidos y del mundo al incluir las historias de varias comunidades, algo por lo que yo abogaría, además de un enfoque en las habilidades analíticas.

**Religión en las escuelas públicas:** La separación de la iglesia y el estado ha sido una parte fundamental del gobierno de los Estados Unidos y está respaldada por la primera enmienda a la constitución. La primera enmienda prohíbe el establecimiento de una religión nacional. Está claro que la promoción de una religión única en las escuelas públicas sería inconstitucional. Las religiones se pueden enseñar en un contexto histórico, pero no en un contexto moral.

**Certificación de maestros:** Creo que todos los maestros deberían estar certificados para poder dar clases. Los programas de certificación brindan capacitación esencial en desarrollo infantil y pedagogía, que es necesaria para que uno se convierta en un educador eficaz. Creo que la licencia de emergencia debería continuar permitiendo a los maestros una certificación temporal mientras completan cualquier requisito necesario para un programa de certificación.

**Otros temas:** Creo que otra área clave que es importante para la Junta Estatal de Educación es garantizar que las escuelas charter cumplan con altos estándares, particularmente para garantizar que sean capaces de satisfacer las necesidades de los estudiantes en programas de educación individualizados (IEP) y planes 504, junto con los alumnos bilingües emergentes.

**Sitio web de la campaña:** [drsfortexas.com](http://drsfortexas.com)

# ESTATAL 3RA CORTE DE APELACIONES

## JUEZ

**Competencias:** ¿Qué características y experiencia le capacitan para desempeñar el cargo de juez?

**Ética:** Dado que los candidatos al poder judicial solicitan donaciones y recaudan dinero para ser elegidos, ¿cómo pueden estar seguros los votantes de que las donaciones de campaña no influirán en la forma en que los jueces interpretan la ley y revisan las decisiones de los tribunales de primera instancia?

**Equidad:** ¿Qué puede hacerse para mejorar el acceso a la justicia para todos, incluyendo a las personas o grupos que pudieran estar desatendidos?

**Sistema de tribunales:** ¿Qué efecto tendrán el nuevo Tribunal de Comercio y la Corte Estatal de Apelaciones sobre la administración de justicia en Texas?

## PUESTO 2

### John Messinger (R)

**Competencias:** Soy un fiscal de carrera que no ha hecho casi nada más que apelaciones durante aproximadamente 17 años. Reviso las opiniones de los jueces de todo el estado y las impugno en el tribunal penal más alto. Soy bueno para eso.

**Ética:** Los donantes donan porque les gusta lo que el candidato dice (o insinúa) sobre su filosofía jurídica. Las personas que donan a candidatos que se postulan basándose en diversidad o identidad no influyen en la forma en que esos candidatos abordan la ley. La permiten.

**Elecciones judiciales:** Las contiendas partidistas son un gran problema para los tribunales en las grandes ciudades

azules. Alienta a personas poco calificadas a postularse con la esperanza de que ganar una elección primaria demócrata corta y con baja participación los llevará a tener una victoria fácil en noviembre. Ese ha sido en gran medida el caso en las últimas elecciones. Todos sufren cuando eso sucede.

**Equidad:** No conozco a nadie a quien se le niegue el acceso a los tribunales. Si “acceso a la justicia” significa una mejor experiencia judicial, la mejor manera de servir a todos, no solo a grupos seleccionados, es elegir jueces que comprendan la ley y la apliquen de manera justa. Ninguna cantidad de dinero para abogados designados ayudará a las personas desatendidas que comparecen ante jueces ignorantes o parciales.

**Sistema de tribunales:** Los tribunales especializados deben mejorar la eficiencia del sistema judicial de dos mane-

# ESTATAL 3RA CORTE DE APELACIONES

## PUESTO 2

### John Messinger (R) (continúa)

ras. En primer lugar, las personas en esos tribunales deberían ser expertos que puedan resolver los casos de manera más rápida y correcta. En segundo lugar, reducir la carga de trabajo de los demás tribunales debería dar lugar a que los casos restantes se decidieran más rápidamente. Eso es, si elegimos a personas que saben lo que hacen.

**Sitio web de la campaña:** [messingerforjustice.com](http://messingerforjustice.com)

### Maggie Ellis (D)

**Competencias:** He manejado miles de casos y audiencias en los tribunales como jueza, fiscal civil, penal y de apelaciones, y como abogada que representa a personas en cinco de los condados a los que atiende esta corte.

**Ética:** La experiencia de trabajar en casos desde todos los lados es un buen indicador de la probabilidad de que un can-

didato sea justo e imparcial. He manejado miles de casos desde todos lados, incluyendo presidir casos como jueza; defender a personas en riesgo de perder su libertad, sus hijos y sus hogares; y abogar por la justicia como fiscal en casos como asesinato, robo y agresión sexual.

**Elecciones judiciales:** Si bien algunos votantes desean elegir jueces que compartan una ideología política similar, como en un sistema partidista, la administración de justicia debe ser la misma, sin importar si un juez es elegido en una contienda partidista o apartidista, o designado. Es fundamental que los jueces sigan siendo justos e imparciales en sus decisiones. Una elección apartidista no debería afectar el deber de un juez de hacer justicia.

**Equidad:** Traeré a este estrado la comprensión que me da haber crecido como persona errante y en situación de calle. Dado que alrededor del 15% de los texanos viven por debajo del nivel de pobreza, el acceso a la justicia es crucial. Me han premiado por mi trabajo ayudando a nuestros más vulnera-

bles a tener acceso y éxito en el sistema judicial redactando legislación, estableciendo consultorios legales pro bono y abogando por el uso de audiencias remotas.

**Sistema de tribunales:** Estos tribunales eliminarán las aportaciones de los votantes dentro de las jurisdicciones locales y eliminarán la posibilidad de que los casos sean escuchados por jueces locales y regionales. Los jueces de los tribunales de comercio son nombrados por el gobernador en lugar de ser elegidos, y los jueces de la 15a Corte de Apelaciones serán elegidos en última instancia a nivel estatal y no a nivel de distrito, como las actuales cortes de apelaciones.

**Sitio web de la campaña:** [www.maggieforjustice.com/](http://www.maggieforjustice.com/)

## PUESTO 3

### Chari Kelly

Sin oposición

## PUESTO 5

### Karin Crump

Sin oposición

## PUESTO 6

### Gisela D. Triana

Sin oposición

# LOCAL CONDADO DE TRAVIS

## JUEZ, DISTRITO CIVIL

### DISTRITO CIVIL 53RD

#### Maria Cantú Hexsel (D)

Sin oposición

### DISTRITO CIVIL 98TH

#### Sandra Avila Ramirez (D)

Sin oposición

### DISTRITO CIVIL 126TH

#### Aurora Martinez Jones (D)

Sin oposición

### DISTRITO CIVIL 200TH

#### Jessica Mangrum (D)

Sin oposición

### DISTRITO CIVIL 345TH

#### Jan Soifer (D)

Sin oposición

### DISTRITO CIVIL 353RD

#### Sherine Thomas (D)

Sin oposición

## JUECES DEL TRIBUNAL PENAL DE DISTRITO

### TRIBUNAL PENAL DEL DISTRITO 167

#### Dayna Blazey (D)

Sin oposición

### TRIBUNAL PENAL DEL DISTRITO 390

#### Julie H. Kocurek (D)

Sin oposición

### TRIBUNAL PENAL DEL DISTRITO 427

#### Tamara B. Needles (D)

Sin oposición

### TRIBUNAL PENAL DEL DISTRITO 450

#### Brad Urrutia (D)

Sin oposición

### TRIBUNAL PENAL DEL DISTRITO 460

#### Selena Alvarenga (D)

Sin oposición

## DISTRITO ATTORNEY

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Desafíos:** ¿Cuáles cree usted que son los mayores retos a los que se enfrenta la oficina? ¿Cómo los abordaría usted?

**Fianzas:** ¿Qué principios aplicaría usted a la cantidad que solicita que se fije como fianza?

**Relaciones:** ¿Cómo puede usted mejorar la relación entre su oficina y las fuerzas del orden, las víctimas y otras partes interesadas?

## DISTRITO 53



### Daniel W. Betts (R)

**Competencias:** Abogado de defensa penal en el Condado de Travis durante 14 años, con una sólida reputación y relaciones clave. Soy graduado de UT Law, exentrenador de simulacros de juicio, y presidente de la Iglesia Luterana Hope.

**Desafíos:** La Oficina del Fiscal de Distrito ha perdido al 80% de sus fiscales experimentados bajo el mandato del Sr. Garza, dependiendo actualmente de contrataciones de personal sin experiencia. Con un liderazgo carente de experiencia en juicios, la oficina está fracasando en la persecución de delitos graves. Mi plan es restaurar la experiencia e implementar simulacros de juicios para capacitar a los nuevos abogados.

**Fianzas:** Mi oponente obliga a los fiscales a defender las «condiciones de fianza menos restrictivas», lo cual es erróneo. Los

# LOCAL CONDADO DE TRAVIS

## DISTRITO ATTORNEY, DISTRITO 53

### Daniel W. Betts (R) (continúa)

fiscales deben priorizar la seguridad de las víctimas, no defender a los delincuentes. Si bien la fianza no debe oprimir, esta debe reflejar la gravedad del delito y la amenaza que este significa para la comunidad. Mi oficina garantizará el estricto cumplimiento de la fianza, responsabilizando a los jueces si ponen en peligro la seguridad pública al ser demasiado indulgentes.

**Relaciones:** La confianza se gana con transparencia y coherencia. Los frecuentes reemplazos en la fiscalía impiden generar esta confianza. He sido abogado de defensa penal y el lenguaje hostil contra la policía y las sentencias laxas socavan la seguridad. Mi oficina le dará prioridad a los enjuiciamientos estrictos, publicará las transcripciones de los juicios en favor de la transparencia y celebrará asambleas municipales trimestrales para garantizar la rendición de cuentas y restablecer la confianza de la comunidad.

**Sitio web de la campaña:** [bettsforda.com](http://bettsforda.com)



### José Garza (D)

**Competencias:** He ocupado el puesto de fiscal de distrito desde 2021 para defender el derecho de todos a la seguridad y la justicia. Comencé mi carrera como defensor público, fui parte de la Administración

Obama y dirigí el Proyecto de Defensa de los Trabajadores (Workers Defense Project).

**Desafíos:** Nuestro mayor reto es reparar y restablecer la confianza en nuestro sistema de justicia penal. Lo hacemos apoyando a los supervivientes, liderando la prevención de la violencia con armas y haciendo justicia real. Cuando escuchamos a la gente, nos asociamos con la comunidad y defendemos el derecho de todos, sin importar su bolsillo, raza o modo de vida, a estar seguros, nos aseguramos que la justicia pertenezca a todos en el Condado de Travis.

**Fianzas:** En la actualidad, la fianza la fija un juez municipal sin la presencia de fiscales ni abogados defensores. Estoy trabajando con las partes interesadas del condado para cambiar el proceso y, a partir de octubre, los fiscales podrán hacer recomendaciones en algunos casos. Si una persona supone una amenaza para la seguridad pública, esta debe permanecer detenida. Si no, debe salir. Este planteamiento está basado en datos y en el sentido común.

**Relaciones:** La Oficina del Fiscal de Distrito se ha asociado con las fuerzas de seguridad pública locales y nacionales para mejorar la capacidad de estas para resolver los delitos con armas de fuego, mejorar nuestra respuesta a las agresiones sexuales y prevenir la violencia doméstica en nuestra comunidad. La oficina del Fiscal de Distrito también ha trabajado para construir un sistema de justicia penal en el que los supervivientes de delitos sean tratados con dignidad y respeto, aumentando el acceso a los servicios para las víctimas.

**Sitio web de la campaña:** [www.joseforda.com](http://www.joseforda.com)

## JUEZ, CORTE DE LEY DEL CONDADO

### CORTE DE LEY DEL CONDADO NO. 8

#### Carlos H. Barrera (D)

Sin oposición

### CORTE DE LEY DEL CONDADO NO. 9

#### Kim Williams (D)

Sin oposición

## JUEZ DE SUCESIONES DEL CONDADO NO. 2

#### Nick Chu (D)

Sin oposición

## COMISIONADO DEL CONDADO

### DISTRITO ELECTORAL 1

#### Jeffrey Travillion (D)

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 3

#### Ann Howard (D)

Sin oposición

### SI TIENE PROBLEMAS EN SU LUGAR DE VOTACIÓN

Por favor llame a una de estas líneas directas no partidistas si tiene algún problema en su centro de votación:

#### Líneas directas para la protección de las elecciones

INGLÉS: 866-OUR-VOTE (866-687-8683)

ESPAÑOL: 888-VE-Y-VOTA (888-839-8682)

IDIOMAS ASIÁTICOS: 888-API-VOTE (888-274-8683)

ÁRABE: 844-YALLA-US (844-925-5287)

ASL (Video): 301-818-VOTE (301-818-8683)

DERECHOS DE DISCAPACIDAD TX: 888-796-VOTE (888-796-8683)

## JUEZ DE PAZ

### PRECINTO 5 (TÉRMINO NO VENCIDO)

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Filosofía:** ¿Cómo influyen sus valores en su filosofía jurídica y su toma de decisiones?

**Autorrepresentación:** ¿Cómo garantizaría usted que su tribunal sea accesible a quienes no pueden pagar un abogado?

**Gestión:** ¿Cómo equilibraría usted la eficiencia y la imparcialidad procesal en su tribunal?



### Tanisa Jeffers (D)

**Competencias:** He ocupado el puesto de Jueza Asociada en el Tribunal Municipal de Austin por 7 años. He practicado el derecho penal y familiar durante 24 años, enfocada en los clientes indigentes o que

padece enfermedades mentales y/o abuso de sustancias.

**Filosofía:** Considero a los Tribunales de Paz como tribunales de oportunidades. Por lo tanto, mi filosofía judicial es mejorar la vida de las personas que acuden a los tribunales. Esta es nuestra oportunidad para ayudarles a resolver cualquier problema que les haya llevado ante el sistema judicial. Si podemos empezar a tratar los problemas subyacentes, ya sea la pobreza, el abuso de sustancias, los problemas mentales no diagnosticados, etc., reduciremos en gran medida la reincidencia.

**Autorrepresentación:** Podemos ayudar a la gente a prepararse para los juicios con un sólido plan tecnológico que ofrezca recordatorios sobre los requisitos de presentación de documentos y un sitio web de autoayuda sobre el proceso de desalojo y cobro (cómo prepararse para la audiencia, qué esperar, ejemplos de documentos que utilizarán, etc.) También quiero crear un tribunal de desalojos en el que se limiten las sentencias en rebeldía y se sigan ofreciendo citas judiciales virtuales.

**Gestión:** Quiero ampliar el concepto de justicia aquí en Austin. Consideraría retrasos cortos para dar tiempo a las partes para llegar a un acuerdo de desalojo o casos de cobro de deudas, sin dejar de cumplir con la ley. Nuevas vías de desviación para los casos de robo y delitos de drogas menores, especialmente para los delincuentes de primera vez y los casos que implican abuso de sustancias, pobreza o enfermedad mental como un problema subyacente, incrementaría la eficiencia.

**Sitio web de la campaña:** [www.tanisaforjudge.com](http://www.tanisaforjudge.com)

### Sherri Lynn Taylor (WI)

No se recibió respuesta

# LOCAL CONDADO DE TRAVIS

## FISCAL DEL CONDADO

**Delia Garza (D)**

Sin oposición

## ALGUACIL

**Sally Hernandez (D)**

Sin oposición

## CONDESTABLE DEL CONDADO

### DISTRITO ELECTORAL 1

**Tonya Nixon (D)**

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 2

**Adan Ballesteros (D)**

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 3

**Stacy Suits (D)**

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 4

**George Morales III (D)**

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 5

**Carlos B. Lopez (D)**

Sin oposición

## ASESOR-COLECTOR DE IMPUESTOS

**Celia Israel (D)**

Sin oposición

### ¡DISPONIBLE EN TRES IDIOMAS MÁS!

¡Disponible en Español!

有中文

Tiếng Việt

¡Ahora ofrecemos con orgullo las traducciones en español, chino y vietnamita en [VOTE411.org/es](https://VOTE411.org/es)! También hay archivos PDF descargables e imprimibles de los cuatro idiomas en nuestro sitio web: [LWVAustin.org/voters-guide/](https://LWVAustin.org/voters-guide/)

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Texto de la boleta

Aprobar la tasa de impuesto ad valorem de \$0.344445 por cada \$100 de valuación en condado de Travis para el año en curso, una tasa que es \$0.025 más alta por cada \$100 de valuación que la tasa de impuesto aprobada por los votantes de condado de Travis, con el propósito de aumentar el acceso a programas de cuidado infantil asequibles y de alta calidad y programas extraescolares/de verano y servicios relacionados para familias de bajos ingresos y desarrollar y administrar programas relacionados con la fuerza laboral y el desarrollo económico. El año pasado, la tasa de impuesto ad valorem en condado de Travis fue de \$0.304655 por cada \$100 de valuación.

#### Explicación

Este referéndum propone un aumento en la tasa de impuestos para ampliar el acceso a servicios de cuidado infantil temprano, actividades extracurriculares y programas de verano para residentes de bajos ingresos. La situación del cuidado infantil en el Condado de Travis es grave.

- El costo anual promedio del cuidado infantil es de \$13,000, el más alto del estado.
- Actualmente, 2,000 niños menores de tres años en familias de bajos ingresos necesitan cuidado infantil.
- Las personas esperan aproximadamente dos años para acceder al cuidado infantil asequible.

- Las opciones disponibles para los padres cuyos horarios están fuera de la jornada laboral de 9 a 5 son extremadamente limitadas.

El dinero recaudado se destinaría a aumentar el número y la calidad de los proveedores de cuidado infantil, otorgar becas a familias que necesiten asistencia y ofrecer incentivos a las empresas para que proporcionen estipendios de cuidado infantil a su personal. También ayudaría en 2026 a los proveedores actuales de cuidado infantil a sobrevivir a la pérdida de fondos federales por la pandemia. El programa será supervisado por uno o más contratistas que se encargarán de encontrar más proveedores de cuidado infantil. La mayoría de los niños elegibles son residentes de la Ciudad de Austin. La distribución equitativa de los fondos en todo el condado se determinará antes del lanzamiento del programa.

Esta proposición sobre la tasa de impuestos recaudaría casi \$75 millones para el año fiscal 2024-25. El aumento de impuestos representaría aproximadamente \$123 anuales para el propietario promedio. Esto se sumaría a su factura de impuestos sobre la propiedad, que actualmente es de aproximadamente \$162 (\$285 en total).

#### Divulgación

La Guía del Votante es neutral y no partidista. Estamos comprometidos a ofrecer explicaciones claras, objetivas y sin sesgos de todas las proposiciones en la boleta. En aras de la transparencia, la Liga de Mujeres Votantes del Área de Austin es parte de una coalición que ha tomado una postura sobre este bono.

### ÚNETE A LA LEAGUE: SE PARTE DE LA SOLUCIÓN

Se parte de una respetada organización de base nacional, estatal y local, en la que personas como tu participan activamente en la creación de cambios positivos en todos los niveles. Suma tu voz a los más de 100,000 miembros y simpatizantes en todo el país para empoderar a los votantes y defender la democracia. La membresía está abierta a todas las personas mayores de 16 años.

El área de Austin necesita que usted sea parte de la solución, para ayudarnos a garantizar que nuestras comunidades sean lugares fuertes, seguros y vibrantes para vivir. Unirse es fácil en línea dando clic en [LWVAustin.org/join-us](https://LWVAustin.org/join-us).

# LOCAL CONDADO DE WILLIAMSON

## JUEZ, DISTRITO

### DISTRITO 26

**Donna King (R)**

Sin oposición

### DISTRITO 425

**Betsy Figer Lambeth (R)**

Sin oposición

### DISTRITO 395

**Ryan Larson (R)**

Sin oposición

### DISTRITO 480

**Scott K. Field (R)**

Sin oposición

## DISTRITO ATTORNEY

### DISTRITO 26

**Shawn Dick (R)**

Sin oposición

## JUEZ, CORTE DE LEY DEL CONDADO

### CORTE DE LEY DEL CONDADO NO. 5

**Will Ward (R)**

Sin oposición

## FISCAL DEL CONDADO

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Prioridades:** ¿Cuáles son sus principales prioridades?

**Razonamiento jurídico:** ¿Qué medidas tomaría usted, de ser necesario, para reducir los índices de detención/encarcelamiento y reincidencia?

**Relaciones:** ¿Cómo puede usted mejorar la relación entre su oficina y las fuerzas del orden, las víctimas y otras partes interesadas?

**Dee Hobbs (R)**

No se recibió respuesta



**Amy Lyn Lefkowitz (D)**

**Competencias:** Soy una abogada con licencia para ejercer en Texas. He ejercido en las áreas de derecho penal y compromiso con la salud mental por los últimos doce años en el condado de Williamson.

**Prioridades:** Mis principales prioridades son generar cambios en la oficina del Fiscal del Condado aumentando las oportunidades de desvío de condenas penales para los delincuentes de bajo riesgo. Me enfocaré en proteger a la comunidad enfocándome más en los crímenes violentos y en preservar el futuro de los delincuentes juveniles, ofreciéndoles acceso a servicios que los devuelvan al camino correcto.

**Razonamiento jurídico:** Aumentaría las oportunidades de acceso a tratamientos asequibles para los problemas de salud mental y el abuso de sustancias para los ciudadanos del condado de Williamson. Un tratamiento significativo puede cambiar el curso de la vida de una persona, y con frecuencia los delincuentes no tienen la oportunidad de recibir un tratamiento adecuado hasta que han cometido una ofensa de nivel grave.

**Relaciones:** Tendré una relación más transparente y cooperativa con las oficinas del Fiscal del Distrito y las fuerzas policíacas para reducir los obstáculos que la administración actual tiene con estas agencias. Dedicaremos personal para trabajar con las agencias policíacas desde el momento del arresto para garantizar la protección de los derechos de los ciudadanos y la protección de los recursos del condado.

## COMISIONADO DEL CONDADO

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Infraestructura:** ¿Cuáles son sus principales preocupaciones y cómo piensa hacer frente a las demandas de infraestructura provocadas por el desarrollo y el cambio demográfico?

**Vivienda:** ¿Cómo mejoraría usted la asequibilidad de la vivienda y reduciría el número de personas en situación de calle?

**Agua y energía:** ¿Cómo piensa usted garantizar el suministro actual y futuro de agua y energía durante todo el año?

### DISTRITO ELECTORAL 1

**Terry Cook (D)**

Sin oposición

### DISTRITO ELECTORAL 3



**Valerie Covey (R)**

**Competencias:** Mis casi 18 años como Comisionada del Distrito Electoral 3 del condado de Williamson me hacen estar especialmente calificada. Además, soy contadora pública certificada (CPA), y uti-

lizo esas habilidades para ayudar a equilibrar el presupuesto y reducir la deuda, ahorrando a los contribuyentes más de 100 millones de dólares.

**Infraestructura:** Creo que cumplimos con las necesidades de nuestra comunidad en crecimiento al seguir nuestros planes estratégicos y de transporte de largo plazo. Los residentes esperan vivir en una comunidad segura; esto significa seguir construyendo carreteras seguras y brindando servicios excelentes. Apoyé un estudio para asegurar que los servicios de justicia del condado sean suficientes para los próximos 25 años y para el máximo desarrollo posible en el presupuesto del año fiscal 2025.

**Vivienda:** A principios de 2024, apoyé una iniciativa para asignar fondos de ARPA a Mobile Loaves & Fishes (MLF) para construir microviviendas en Community First! Village, que brinda viviendas asequibles y permanentes, además de una comunidad de apoyo para hombres y mujeres que experimentan situación de calle crónica. También apoyo traer empresas que contraten residentes y ofrezcan salarios dignos con prestaciones.

**Agua y electricidad:** Aunque Wilco no provee servicios públicos como agua y electricidad, continuaré siendo una aliada de quienes los ofrecen. También apoyé una medida para asegurar que los desarrolladores y los futuros distritos de servicios públicos demuestren adecuadamente su capacidad para proporcionar agua durante el proceso de lotificación.

**Sitio web de la campaña:** [www.valeriecovey.com](http://www.valeriecovey.com)

**Wes Benedict (L)**

No se recibió respuesta

## INFORMACIÓN SOBRE DÓNDE VOTAR

Los votantes pueden buscar información sobre dónde votar en el sitio web de elecciones de su condado:

**VoteTravis.gov**

**[www.wilcotx.gov/elections](http://www.wilcotx.gov/elections)**

Estos sitios web enumeran la información más actualizada sobre la ubicación de los lugares de votación y sus horarios de atención.

Para el condado de Travis, también hay un mapa en vivo con los tiempos de espera actuales para cada lugar de votación.

Recuerde, puede votar en CUALQUIER lugar de votación en su condado.

# LOCAL CONDADO DE WILLIAMSON

## ALGUACIL

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Confianza:** ¿Cómo fomentaría usted la confianza de la comunidad y promovería la transparencia en su oficina?

**Fuerza excesiva:** ¿Cómo piensa usted eliminar el uso excesivo de la fuerza y reducir al mínimo los tiroteos con participación de agentes de policía y las situaciones de muerte bajo custodia?

**Imparcialidad:** ¿Cómo garantizaría usted que todas las personas, sin importar su raza o estatus socioeconómico, reciban una aplicación justa de la ley y oportunidades de participar en programas que reduzcan los índices de detención/encarcelamiento y reincidencia?



### Matthew Lindemann (R)

**Competencias:** Soy un Teniente retirado de los Texas Rangers con 39 años de experiencia en las fuerzas del orden. Fui carcelero en WilCo, Policía Estatal de DPS, sargento investigador con la Fiscalía del Condado de Williamson, y ahora soy el Alguacil del Precinto 3.

**Confianza:** Como su próximo Comisario, prometo administrar el departamento de manera profesional. Lideraré con integridad y responsabilidad, y exigiré lo mismo del personal. La Oficina del Comisario del Condado de Williamson proporcionará transparencia operativa al público. Emitiremos comunicados de prensa oportunos y utilizaremos múltiples canales para comunicarnos con la comunidad. Creo que la transparencia y la confianza son cruciales para crear una oficina del Comisario que sirva a la comunidad.

**Fuerza excesiva:** Manteniendo los estándares de profesionalismo en la Oficina del Comisario del Condado de Williamson. He trabajado en muchos casos de corrupción pública y de disparos que involucran a oficiales durante mi tiempo como Texas Ranger, por lo que he visto de primera mano lo importante que es establecer estándares, y apegarse a esos estándares como líder, maximizar las oportunidades de capacitación para los oficiales y tener una relación con la comunidad que permita a todos los residentes sentirse seguros.

**Imparcialidad:** Cumplir con la ley tal como está escrita. La labor policial se trata de hacer cumplir la ley sin importar los demográficos de las personas involucradas. Me aseguraré de que todos los oficiales estén capacitados en las tácticas más recientes en desescalación y trabajaré para proporcionarles herramientas de calidad y capacitación para reducir el uso de la fuerza. También trabajaré de cerca con nuestros tribunales para apoyar programas que reduzcan la reincidencia.

**Sitio web de la campaña:** [www.lindemannforwilco.sheriff.com](http://www.lindemannforwilco.sheriff.com)



### Mike Gleason (D)

**Competencias:** He trabajado en la Oficina del Comisario del Condado de Williamson desde 1993. He ocupado casi todos los puestos en la agencia, hasta llegar a Asistente del Director, y luego me postulé

y gané el cargo de Comisario.

**Confianza:** Cuando asumí el cargo, creé una Junta de Consejo para la Capacitación Ciudadana donde la comunidad tiene voz en la capacitación, en la interacción, en las técnicas de desescalación y sobre cómo les gustaría que se llevara a cabo el trabajo policial. Me puse en contacto con el liderazgo de la NAACP, LULAC y otros grupos, y obtuve su opinión sobre el reclutamiento, la contratación, la disciplina y la retención de todos los empleados. También aumentamos el tamaño de nuestra Unidad de Participación Comunitaria.

**Fuerza excesiva:** Mi historial habla por sí mismo. Durante mi tiempo en el cargo, las incidencias de uso de la fuerza disminuyeron en comparación con mi predecesor. Hemos aumentado nuestras medidas de capacitación y las herramientas en técnicas de desescalación de conflicto, así como el uso de herramientas menos letales, como el "guante". También hemos reconocido que muchos de nuestros contactos diarios son con ciudadanos que padecen problemas de salud mental o abuso de sustancias, y reconocemos la importancia de la empatía en lugar de la fuerza.

**Imparcialidad:** Ofrecemos un programa de libertad provisional muy sólido para que los delincuentes de bajo nivel y aquellos que cometieron crímenes no violentos puedan salir de la cárcel a través de programas de fianza o libertad condicional que les permitan seguir trabajando, estar con su programa de apoyo y ayudar a su abogado en su defensa. Los reclusos pueden participar en cursos de Alcohólicos Anónimos, cursos para obtener el GED, en mi galardonado programa de CIT y Restauración de Competencias Basadas en la Cárcel, y la Certificación para Manipular Alimentos.

**Sitio web de la campaña:** [Sheriffgleasonwilliamsoncounty.com](http://Sheriffgleasonwilliamsoncounty.com)

## ¡DISPONIBLE EN TRES IDIOMAS MÁS!

¡Disponibile en Español!  
有中文  
Tiếng Việt

¡Ahora ofrecemos con orgullo las traducciones en español, chino y vietnamita en [VOTE411.org/es](http://VOTE411.org/es)! También hay archivos PDF descargables e imprimibles de los cuatro idiomas en nuestro sitio web: [LWVAustin.org/voters-guide/](http://LWVAustin.org/voters-guide/)

## CONDESTABLE DEL CONDADO

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Confianza:** ¿Cómo fomentaría usted la confianza de la comunidad y promovería la transparencia en su oficina?

**Aplicación de la ley:** ¿Cómo garantizaría usted que la ley se aplique con equidad a todas las personas, sin importar su raza o situación socioeconómica?

**Capacitación:** ¿A qué tipos de capacitación y formación le daría prioridad para usted y su personal?



## DISTRITO ELECTORAL 1



### Vinnie Cherrone (R)

**Competencias:** Soy un veterano de 30 años en la aplicación de la ley dentro del condado de Williamson. 22 años en la ciudad de Round Rock, 8 años en la Oficina del Alguacil del Precinto Uno del Condado de Williamson, 4 de ellos como alguacil.

**Confianza:** Durante el tiempo que fui el alguacil entre 2017 y 2020, nuestro equipo fue la oficina de alguaciles más proactiva en el condado. Asistimos a la mayor parte de los eventos comunitarios a lo largo del precinto. Patrocinamos noches de cine en todo el precinto y fuimos muy activos en combatir el robo de correo en Rattan Creek. Promoveré la transparencia y la responsabilidad dentro del equipo, y esto formará parte de nuestra cultura.

**Aplicación de la ley:** Todos nosotros que participamos en la aplicación de la ley debemos ser lo suficientemente honestos como para reconocer que mucha de nuestra historia no es agradable. Debemos romper el statu quo y no solo ser capaces de hablar con los ciudadanos, sino también de escucharlos y de proponer soluciones que ayuden a todos. Debemos dejar atrás nuestros prejuicios inconscientes y avanzar por el bien de todos aquellos a quienes servimos.

**Capacitación:** Creo que, como alguacil, es mi deber formar futuros líderes. Me gustaría ayudar a los agentes a avanzar en sus carreras y ampliar sus conocimientos, permitiéndoles asistir a capacitaciones sobre liderazgo, diversidad cultural, entrevista e interrogación, capacitación en campo y cualquier otro entrenamiento que consideren que les hará más productivos y eficientes en su rol dentro de la agencia.



# LOCAL CONDADO DE WILLIAMSON

## DISTRITO ELECTORAL 1 (continúa)



### Mickey Chance (D)

**Competencias:** Soy un Oficial de Paz con Certificación Máster con más de 23 años de experiencia en la aplicación de la ley. He tenido el placer de servir como el Alguacil del Precinto Uno durante los últimos tres años y medio.

**Confianza:** Creo que la confianza de la comunidad depende de la transparencia; las agencias públicas tienen el deber de operar de manera transparente. Las agencias de aplicación de la ley deben comprometerse con el uso universal de cámaras tanto corporales como de tablero. Los videos de incidentes críticos deben ser publicados lo antes posible, y todos los oficiales deben tomar responsabilidad por violaciones a políticas y leyes.

**Aplicación de la ley:** Me aseguraré de que todos los miembros del público sean tratados con la dignidad y el respeto que merecen, haciendo que mi personal sea responsable de sus acciones y manteniendo estrictos estándares de contratación y capacitación en todos los niveles. En el cargo continuaré revisando nuestras políticas y procedimientos para asegurarme que los sistemas necesarios estén en su lugar para identificar y abordar cualquier sesgo y así garantizar la imparcialidad en nuestras acciones.

**Capacitación:** Al enfocarse principalmente en el Proceso Civil, el departamento puede mejorar enormemente su servicio a los tribunales. Aunque los alguaciles son oficiales de paz, su deber principal es el servicio a los tribunales. Creo que el servicio prestado de procesos civiles debe tener prioridad sobre el servicio de órdenes de arresto de bajo nivel, y que todos los miembros del personal en la oficina del alguacil deben recibir una capacitación de alto nivel en derecho civil.

## DISTRITO ELECTORAL 2

### Jeff Anderson (R)

Sin oposición

## DISTRITO ELECTORAL 3

### Kevin Wilkie (R)

Sin oposición

### ¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio [LWVAustin.org](http://LWVAustin.org).

## DISTRITO ELECTORAL 4



### Paul L. Leal (R)

**Competencias:** Tengo 27 años de experiencia en la aplicación de la ley. Poseo una Certificación Master de Oficial de Paz con más de 2,000 horas de capacitación. He recibido el Premio FBI-LEEDA Trilogy y soy graduado del Texas Constable Leadership College.

**Confianza:** Para que exista confianza, debes haber estado durante los momentos difíciles. Durante mi primer mandato, mi precinto enfrentó dos tormentas invernales y dos tornados. Estuve presente en cada momento, alojando a desconocidos en mi hogar, entregando alimentos, medicamentos, leña, agua y otras cosas similares. Fui galardonado con el premio de Logros en la Aplicación de la Ley del Estado de Texas por mi servicio público. Mi oficina es un libro abierto para todos.

**Aplicación de la ley:** Somos “personas que sirven a personas”, ni mejores ni peores. Debes tratar a todos como a si fueras de tu familia hasta que haya una razón para no hacerlo. Somos el cartero que nunca quieres ver. Informamos cuando alguien está en proceso de divorcio, que está siendo demandado, que está perdiendo su hogar o negocio, e incluso el llevarnos a sus hijos. Creo que esto se puede hacer mostrando compasión y comprensión, independientemente de la raza o del estatus socioeconómico.

**Capacitación:** Para mí todo es sobre el tema de liderazgo; creo que si cultivamos mejores líderes, formaremos mejores oficiales de policía, vecinos, padres y cónyuges. Todo mi personal juramentado ha ganado el prestigioso premio FBI-LEEDA Trilogy, lo que nos convierte en la única oficina de alguaciles en la nación en recibir el Premio FBI-LEEDA Agency Trilogy. La diversidad cultural, la desescalación de conflicto y la capacitación especializada en salud mental son imprescindibles.

**Sitio web de la campaña:** [paulleal.com](http://paulleal.com)



### Kenneth Guerrero (D)

**Competencias:** Como oficial de la ley, he supervisado unidades como la de patrullas, la de órdenes de arresto, narcóticos, relaciones con la comunidad y la de asuntos internos. - Instructor de TCOLE - Oficial de Salud Mental - SWAT Avanzado

**Confianza:** La confianza de la comunidad se gana con buen liderazgo. Los líderes deben crear confianza y transparencia dentro de su comunidad. Una agencia sólida que está orientada a la comunidad inicia con el conocimiento y la comprensión de la comunidad a la que sirven. Planeo involucrar a la comunidad en el proceso de toma de decisiones, buscando su opinión y retroalimentación para desarrollar soluciones justas e integrales para los problemas que enfrenta nuestra comunidad.

**Aplicación de la ley:** Como parte de una minoría, entiendo la necesidad de un trato justo, independientemente de la raza o el estatus. Construir confianza y transparencia con la comunidad es algo clave. La educación, no solo para el personal de la aplicación de la ley, sino también para los miembros de la comunidad, puede ayudar a cerrar la brecha y permitirnos crear un entorno en el que todos sean tratados de manera justa y equitativa. Integridad, honestidad, profesionalismo y equidad para todos.

**Capacitación:** La educación es de suma importancia y una de mis principales prioridades. Los oficiales de la ley bien capacitados crean confianza y cohesión dentro de su comunidad. Planeo trabajar con nuestros líderes comunitarios para proporcionar la mejor capacitación posible para los agentes. Estos entrenamientos incluirán temas como la salud mental, técnicas de desescalación de conflicto, vigilancia comunitaria, respuesta a tiradores activos y de prevención del crimen.

## FISCAL DEL CONDADO

### Larry Gaddes (R)

Sin oposición

### SI USTED ES UN VOTANTE CON DISCAPACIDAD, USTED TIENE DERECHOS

Tiene derecho a disponer de adaptaciones razonables según la ley federal.

Tiene derecho a votar de forma privada e independiente según la ley federal.

Tiene derecho a elegir a su asistente, si lo necesita.

Los centros de votación deben ser accesibles, y en cada centro de votación debe haber una máquina de votación que sea accesible (incluyendo auriculares para la discapacidad visual, contraste o fuente ajustable, pulsadores sip/puff switch y una altura adecuada para sillas de ruedas).

No dude en hacer preguntas sobre las adaptaciones. Llame con antelación a su centro de votación para asegurarse de que tienen listas las adaptaciones que usted necesita.

Si usted no recibe el apoyo que necesita o si tiene algún problema, llame a Disability Rights Texas al 888-796-VOTE (1-888-796-8683).

# LOCAL CIUDAD DE AUSTIN

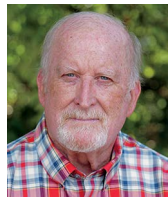
## ALCALDE DE AUSTIN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?

**Otros temas:** ¿Qué otros temas cruciales cree usted que son importantes para su comunidad y cómo los abordará?



### Jeffery L. Bowen

**Competencias:** Si lo que estás buscando es experiencia «política», de esos hay por montones. Si lo que quieres es que el trabajo se haga, yo soy quien buscas. 78 años de experiencia de vida son mi mejor competencia.

**Servicios Públicos:** No puedo garantizarlos personalmente. Solo puedo trabajar con las entidades que proveen los servicios para ofrecer confiabilidad y asequibilidad. Es necesario atender lo antes posible los problemas que afectan a la confiabilidad y la asequibilidad de los servicios públicos. Debe haber aumentos graduales en lugar de grandes aumentos que nos afectan a todos.

**Seguridad Pública:** Obtener un contrato firmado para el Departamento de Policía de Austin y empezar a cubrir los puestos vacantes. Proporcionar al Departamento de Bomberos de Austin el personal y el equipo necesarios para atender las diferentes necesidades en protección contra incendios en toda la ciudad, esto incluirá las áreas silvestres que cubren el 60% de la ciudad de Austin. Cubrir los puestos vacantes en el Servicio de Emergencias Médicas del Condado de Travis.

**Otros temas:** Presupuesto fuera de control. No hay claridad ni transparencia en el gasto municipal. Las políticas lo mueven todo. Las políticas sólidas ayudan a que los sistemas funcionen, incluyendo la seguridad y los servicios públicos. Amenazas causadas por la iniciativa H.O.M.E., incluyendo problemas de infraestructura, incendios, problemas con las copas de los árboles e inundaciones que afectan a todo Austin. Poner fin a una serie de demandas contra la Ciudad de Austin, atribuidas al concejo.

**Sitio web de la campaña:** [jeffbowenforaustinmayor.com](http://jeffbowenforaustinmayor.com)



### Doug Greco

**Competencias:** Con más de 25 años de experiencia exitosa organizando grupos de base, maestro del Distrito Escolar de Austin (AISD) y defensor de la población LGBTQ, lucharé por las familias trabajadoras y me opondré a los ataques de los líderes estatales contra los derechos civiles.

**Servicios Públicos:** Desempeñé un papel clave en organi-

zar para acabar con el programa estatal más grande de exenciones fiscales para las empresas contaminantes del sector del petróleo y del gas. Lucharé con el mismo ahínco por la resiliencia y la sostenibilidad de los servicios públicos de nuestra ciudad, poniendo fin a las tarifas laxas para los mayores usuarios industriales de agua y electricidad, y garantizando que las familias trabajadoras no paguen más de lo que les corresponde por los servicios públicos.

**Seguridad Pública:** Los funcionarios de seguridad pública deben recibir una remuneración competitiva, con prestaciones y un contrato, especialmente por el tipo de trabajo que realizan. Esto nos ayudará a cubrir vacantes, reducir los tiempos de respuesta y salvar vidas. Debemos aplicar de inmediato la Ley de Supervisión y Responsabilidad Policial, aprobada por una abrumadora mayoría de votantes; apoyar las estrategias de policía comunitaria y continuar con la capacitación en equidad racial.

**Otros temas:** La batalla de Austin en la próxima década será construir una clase media fuerte y diversa. Somos la ciudad con mayor crecimiento de millonarios, pero nuestra desigualdad de ingresos sigue aumentando y cada vez somos menos diversos. Necesitamos inversiones fuertes en mano de obra, educación, empleos con salarios dignos, viviendas asequibles y guarderías, y luchar para proteger nuestros derechos civiles de los ataques de los dirigentes estatales.

**Sitio web de la campaña:** [www.grecoforaustin.com](http://www.grecoforaustin.com)



### Carmen D. Llanes Pulido

**Competencias:** Con 20 años de experiencia como organizadora comunitaria, comisionada de la ciudad y líder de organizaciones sin fines de lucro, traigo las voces intergeneracionales y la experiencia de todo Austin para un liderazgo responsable.

**Servicios Públicos:** Escucharé al personal de primera línea y a las comunidades, y pondré en marcha planes y políticas rezagados que garanticen la seguridad de nuestros servicios públicos de agua y electricidad. Abriré las puertas a organizaciones locales para que aprovechen los fondos federales en actualizaciones que reduzcan los costos de funcionamiento y amplíen la energía solar comunitaria y la conservación del agua. Volveré a convocar a elecciones para los servicios públicos, de modo que votemos sobre las inversiones en energías renovables, los cambios de tarifas y la venta de activos.

**Seguridad Pública:** 1) Reducir el tiempo de espera al marcar el 911: trabajar con los socorristas de emergencias y defensores para financiar capacitaciones adecuadas y respuesta a las necesidades específicas. 2) Negociar un nuevo contrato para la policía: aplicar la Ley de Supervisión de la Policía de Austin, aprobada por una abrumadora mayoría de votantes. Colaborar con el nuevo jefe para relanzar la Academia del Departamento de Policía de Austin. 3) Mejorar los servicios básicos y la infraestructura para promover el uso positivo de los espacios públicos y reducir la delincuencia.

**Otros temas:** Las políticas de vivienda y uso del suelo actuales carecen de una verdadera asequibilidad. Las comunidades piden alquileres más bajos, protección para los barrios y el derecho a negociar viviendas realmente asequibles, espacios verdes e infraestructura adecuada. ¡Esto se puede lograr! He sido coautora de políticas para preservar la asequibilidad y la cultura, y he negociado nuevos desarrollos beneficiosos, incluyendo viviendas asequibles, densas y de calidad.

**Sitio web de la campaña:** [www.carmen4mayor.com](http://www.carmen4mayor.com)



### Kathie Tovo

**Competencias:** Alcaldesa interina de Austin (2015-19), Concejala (2011-23), Profesora adjunta de la Universidad de Texas (23-24), madre. Compromiso demostrado con la transparencia, la política impulsada por la comunidad y una ciudad que trabaje para los habitantes de Austin.

**Servicios Públicos:** Para garantizar la prosperidad de Austin, debemos dar prioridad a la conservación, nuestra estrategia más rentable. Ayudé a iniciar y aprobar Water Forward, el plan de Austin a 100 años para un uso inteligente del agua. Ahora, es el momento de poner en práctica sus recomendaciones y hacer hincapié en las políticas resistentes a la sequía. Como alcaldesa, me aseguraré de que Austin Energy revise los cortes del suministro y actualice los sistemas para hacer frente a las exigencias del clima extremo y el cambio climático.

**Seguridad Pública:** La creación de una comunidad más segura y resiliente comienza por proporcionar acceso a recursos, programas de prevención de la violencia, atención a la salud mental y los programas como el Sobering Center, cuya creación dirigí. Estas iniciativas ayudan a prevenir la delincuencia, al tiempo que también trabajamos para fortalecer la capacitación y la contratación de la policía y asegurar un contrato con las medidas de rendición de cuentas que los votantes aprobaron en 2023.

**Otros temas:** Daré prioridad a la resiliencia climática, trabajaré para reducir impuestos y tarifas y ampliaré el acceso a guarderías y transporte público. Preservaré y ampliaré la vivienda asequible, garantizando que sea accesible para todos, y crearé nuevas oportunidades en terrenos de propiedad municipal. Defenderé los planes de uso de suelo que protejan nuestro medio ambiente, mejoren nuestras comunidades y le den prioridad a las personas por encima de las ganancias.

**Sitio web de la campaña:** [www.kathieforaustin.com](http://www.kathieforaustin.com)



### Kirk Watson

**Competencias:** Actualmente soy Alcalde de Austin. Fui alcalde de 1997 a 2001 y Senador Estatal de 2007 a 2020. Siempre se me ha reconocido como un líder fuerte que consigue que las cosas se hagan de

forma abierta y colaborativa.

**Servicios Públicos:** Actué rápidamente para contratar un



# LOCAL CIUDAD DE AUSTIN

## ALCALDE DE AUSTIN

### Kirk Watson (continúa)

nuevo gerente a Austin Energy y obtener mejores resultados. Las tarifas de energía son de las más bajas de Texas y las de agua están muy por debajo de la definición de asequibilidad de la Agencia de Protección del Ambiente (EPA). Me comprometo a mantener los costos bajos mientras equilibramos la confiabilidad y nos enfocamos en la protección contra el cambio climático. He sido líder en el impulso de leyes de conservación que ahorran costos y continuaré luchando por Austin Energy en la legislatura.

**Seguridad Pública:** Los sindicatos de socorristas (EMS) y bomberos me han respaldado. Hemos reducido profundamente el tiempo de respuesta al marcar 911, cumpliendo las normas nacionales. Estamos negociando con la policía por primera vez en mucho tiempo. Tengo esperanza. A falta de un contrato, hemos aumentado el sueldo de la policía, creado incentivos para la contratación y la retención, establecido un cuerpo de policía de reserva, y protegido el voto del pueblo en 2023 sobre la supervisión de la policía referente a la preeminencia.

**Otros temas:** Austin debe enfocarse primero en la asequibilidad. Después de años de inacción, hemos aprobado las reformas de vivienda más ambiciosas en décadas y creado la Academia de Infraestructura de Austin con los sindicatos y otras entidades para capacitar en carreras que apoyan a la familia, incluso si la gente no tiene un título de 4 años. He liderado con éxito la mejora de la respuesta para las personas en situación de calle. He defendido con éxito el Proyecto Connect.

**Sitio web de la campaña:** [www.kirkwatson.com](http://www.kirkwatson.com)

## CONSEJO DE LA CIUDAD

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Bibliotecas:** ¿Cuál cree usted que debe ser el papel de las bibliotecas públicas en su comunidad?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?

## DISTRITO 2



### Vanessa Fuentes

**Competencias:** Mi experiencia en el servicio público y mi participación en el concejo de la ciudad, durante el cual aumenté el salario mínimo, amplí el permiso por maternidad pagado, y di prioridad a los

servicios para los electores, me preparan para prestar un servicio eficaz como concejal.

**Servicios Públicos:** La confiabilidad del suministro eléctrico y del agua es una de las principales preocupaciones de los habitantes de Austin tras las recientes tormentas. Soy autora de una resolución para que Austin Energy soterre más líneas eléctricas, mejorando la resistencia de la red. Además, debemos hacer frente a los crecientes costos de los servicios públicos, especialmente para las familias de bajos ingresos en hogares energéticamente ineficientes. Mejorando la infraestructura y explorando estrategias de asequibilidad, podemos construir una ciudad más resiliente.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son centros cruciales para el compromiso cívico y la educación, ya que ahí se realizan reuniones, programas y eventos. En mi distrito, apoyamos el diálogo y la colaboración comunitaria. Durante la pandemia, las bibliotecas sirvieron como centros de vacunación, demostrando su capacidad de adaptación. De cara al futuro, debemos seguir invirtiendo en nuestras bibliotecas. Necesitamos una nueva biblioteca en el sureste y en el sur de Austin.

**Presupuesto:** Los presupuestos reflejan los valores de nuestra comunidad. Mis prioridades como concejala incluyen atender el problema de las personas en situación de calle mediante la ampliación de servicios como viviendas de apoyo permanente, realojamiento rápido y programas de prevención. Los esfuerzos en materia de seguridad pública se centran en la ampliación de los servicios de emergencia (EMS) y la prevención de la violencia. Otras prioridades son el mantenimiento de los parques y garantizar servicios municipales confiables y de calidad.

**Sitio web de la campaña:** [www.vanessaforaustin.com](http://www.vanessaforaustin.com)

### Robert Reynolds

No se recibió respuesta

## DISTRITO 4



### Monica Guzmán

**Competencias:** Me estoy postulando para el concejo porque Austin necesita un nuevo liderazgo. El Distrito 4 necesita una líder con una política de puertas abiertas, que esté dispuesta a trabajar junto a la comunidad mientras lucha por proteger sus derechos.

**Servicios públicos:** Lucharé contra la privatización para mantener nuestros servicios públicos y nuestros activos. Apoyo el cierre de la planta de energía de Fayette lo antes posible; la prevención de los frecuentes aumentos de precios de la Texas Gas Service; y una mayor inversión en eficiencia, reutilización y conservación del agua, además de la sustitución de tuberías de PVC subterráneas que ya son obsoletas para asegurar una infraestructura que pueda soportar el crecimiento futuro que propone la iniciativa HOME.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son recursos que usan los estudiantes de todas las edades. Durante situaciones de estrés climático, sirven como refugios temporales de menos de 24 horas con calentamiento/enfriamiento cuando los residentes no pueden quedarse de manera segura en sus hogares; y en días de buen clima son espacios para: reuniones comunitarias, capacitaciones laborales, centros de información para todos — especialmente los vulnerables e inmigrantes; clínicas de vacunación, jardines comunitarios, etc.

**Presupuesto:** Mis prioridades presupuestarias para el municipio son la inversión comunitaria en servicios, programas y necesidades críticas. El Departamento de Policía de Austin tiene el 35% del presupuesto del año fiscal 2025 y debe mantenerse sin cambios. No pueden ni deben: albergar a los desamparados, alimentar a los hambrientos, comprar nuestros alimentos, ni proporcionar asistencia financiera de emergencia para el alquiler, los servicios públicos y otras necesidades básicas. La inversión comunitaria aborda esas necesidades y permite que los oficiales hagan su trabajo.

**Sitio web de la campaña:** [monicaford4.com](http://monicaford4.com)



### Louis Herrin

**Competencias:** Llevo 45 años trabajando en la administración pública ayudando a las ciudades a resolver sus problemas medioambientales. Soy ingeniero civil/medioambiental.

**Servicios Públicos:** Yo auditaría todos los servicios públicos, revisaría su planificación a largo plazo para ver si satisface las necesidades futuras de la ciudad y me aseguraría de que gestionan adecuadamente todos sus activos. Creo en la gestión de activos como una forma de ahorrar dinero.

**Bibliotecas:** El papel de la biblioteca moderna debe ser el de un lugar de reunión de la comunidad en el que los ciudadanos puedan obtener e intercambiar información. Debe estar preparada para satisfacer las necesidades de las comunidades locales. Debe disponer de los recursos necesarios para atender las necesidades educativas, los programas infantiles y los equipos electrónicos (computadoras y aparatos auxiliares de lectura).

**Presupuesto:** Mis prioridades presupuestales son volver a lo básico, empezando por financiar primero la salud y la seguridad, luego los servicios públicos, el transporte, los parques y las bibliotecas, etc. En resumen, yo votaría para financiar las necesidades de la ciudad y no votaría por los programas consentidos a menos que se pueda demostrar que estos son necesarios y pueden mejorar la ciudad en su conjunto. También intentaría conseguir una auditoría independiente de todos los programas de la ciudad.

**Sitio web de la campaña:** [www.louisherrin.com](http://www.louisherrin.com)

### Jim Rabuck

No se recibió respuesta

# LOCAL CIUDAD DE AUSTIN

## DISTRITO 4 (continúa)



### Eduardo "Lalito" Romero

**Competencias:** Para ser eficaz en el Concejo de la Ciudad se necesita una mezcla de formación, experiencia y características personales, pero para mí se reduce a un compromiso genuino con la reducción de impuestos para los residentes de la ciudad.

**Servicios Públicos:** Garantizar servicios confiables y asequibles de agua, energía y otros servicios públicos implica una combinación de planificación estratégica, inversión en infraestructura y compromiso de la comunidad. Aquí hay algunas estrategias clave para alcanzar estos objetivos: inversión en infraestructura, gestión sostenible del agua y fuentes de energía diversificadas. Centrándose en estas áreas, Austin puede garantizar servicios confiables.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas desempeñan un papel crucial en cualquier comunidad. No solo son lugares donde se pueden tomar prestados libros; son centros comunitarios que ofrecen toda una serie de servicios y oportunidades. Aquí hay una visión amplia de lo que pueden y deben ser: acceso a la información, apoyo educativo y participación comunitaria. En esencia, las bibliotecas públicas deben adaptarse para ofrecer recursos a los contribuyentes.

**Presupuesto:** En Austin, como en cualquier ciudad en crecimiento, hay varias prioridades clave que podrían tenerse en cuenta para que el presupuesto municipal atienda tanto las necesidades inmediatas como los objetivos a largo plazo. Aquí hay algunas áreas críticas en las que podría hacerse hincapié: vivienda asequible, transporte e infraestructura y seguridad pública. Para equilibrar estas prioridades es necesario contar con la participación de los residentes y las partes interesadas importantes.



### Jose "Chito" Vela

**Competencias:** Soy líder en el concejo y llevo décadas participando en la política estatal y local. Fui Comisionado de Planificación y presidente de las juntas del Proyecto de Defensa de los Trabajadores y de la Asociación de padres de familia (PTA) de la Escuela Primaria Blanton.

**Servicios Públicos:** Austin tiene la suerte de contar con servicios públicos que pertenecen a la ciudad en lugar de empresas privadas. Nuestros servicios públicos mejoran la vida de los habitantes de Austin con precios progresivos, programas de asistencia al cliente y fuentes de energía respetuosas con el clima. Pero el cambio climático es un reto. Debemos invertir en nuestra infraestructura de servicios públicos para estar preparados para las emergencias. Y debemos invertir en energía solar, baterías y una red eléctrica más fuerte.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas apoyan el aprendizaje de toda la comunidad. Eso no significa solo libros y conferencias (¡aunque son estupendos!). Significa ayudar a nues-

tros residentes en situación de calle a desenvolverse en su situación. Significa proporcionar un espacio seguro y con temperatura controlada durante emergencias meteorológicas. Y significa proporcionar recursos educativos accesibles y con diversidad lingüística a todo aquel que los necesite.

**Presupuesto:** Valoro los servicios sociales. Conseguí \$3.6 millones al año en apoyo al alquiler y mayores servicios para prevenir la falta de vivienda. Valoro los parques. Conseguí \$2 millones para estructuras de sombra en los parques (con \$2 millones más de la Fundación de Parques de Austin) y un Centro para Adultos Mayores en el Parque Gus García. Valoro a nuestros empleados municipales. Les di un aumento del 4% cada año que he estado en el concejo y aumenté nuestro salario mínimo de \$15 a \$21.63.

**Sitio web de la Campaña:** [www.chitovela.com](http://www.chitovela.com)

## DISTRITO 6



### Mackenzie Kelly

**Competencias:** Como Miembro en funciones del Concejo de la Ciudad por el Distrito 6, apporto más de una década de experiencia en el manejo de emergencias y seguridad pública, garantizando decisiones informadas para nuestra comunidad.

**Servicios Públicos:** Garantizar servicios públicos confiables y asequibles es crucial para nuestra comunidad. Como concejala del Distrito 6 y vicepresidenta del Comité de Supervisión de Austin Energy, estoy comprometida con este objetivo. Para garantizar servicios de agua confiables, apoyo la modernización continua de la infraestructura, incluida la ampliación del programa Purple Pipe, que conserva el agua potable reutilizando las aguas residuales tratadas.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas desempeñan un papel vital en nuestra comunidad, pues son mucho más que simples depósitos de libros. Son centros dinámicos de aprendizaje, conexión y acceso que prestan servicios esenciales a residentes de todas las edades y procedencias. En la era digital actual, las bibliotecas se han convertido en centros de información y tecnología que tienden puentes para quienes no tienen acceso a estos recursos.

**Presupuesto:** Mis prioridades para el presupuesto municipal se enfocan en prestar los servicios esenciales de forma eficiente sin sobrecargar a los contribuyentes. Equilibrar la responsabilidad fiscal con las necesidades de nuestra comunidad es clave para mantener la calidad de vida en Austin y garantizar que nuestra ciudad siga siendo asequible para todos los residentes.

**Sitio web de la campaña:** [www.mackenzie4austin.com](http://www.mackenzie4austin.com)



### Krista Laine

**Competencias:** Me gradué de la Universidad de Columbia y cuento con 10 años de experiencia profesional analizando el mercado inmobiliario de Austin. Dirigí el esfuerzo que ganó contra extremistas dis-

ruptivos en las elecciones para el Consejo de Administración Escolar del Distrito Escolar de Round Rock (RRISD).

**Servicios Públicos:** La confiabilidad requiere de una inversión constante en mantenimiento e infraestructura, no su privatización. Me gustaría disponer de datos de referencia sobre la confiabilidad del suministro eléctrico y de las aguas residuales, priorizando las zonas menos fiables para la inversión, y actualizar periódicamente los datos para supervisar el progreso de los objetivos. El plan Water Forward de Austin define las inversiones necesarias para salvaguardar el acceso al agua potable, pero su aplicación requerirá liderazgo.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas ofrecen acceso a libros, Internet y otros medios de comunicación. También fungen como lugares de reunión, centros comunitarios, centros de recursos, lugares de votación y una fuente de apoyo de emergencia en tiempos de crisis. El Distrito 6 cuenta con una sola biblioteca, que es una de las de mayor volumen de Austin. Necesitamos apoyar a la Biblioteca Spicewood Springs y también ampliar el acceso a los recursos comunitarios en el D6.

**Presupuesto:** - Servicios básicos de la ciudad como calles seguras, tiempo de respuesta del 911 para emergencias críticas, servicios públicos confiables, transporte eficiente, bibliotecas, parques y piscinas- Ampliar programas eficaces para los problemas más urgentes de la ciudad, como la estabilidad de la vivienda, la salud mental y la asistencia para las personas en situación de calle - Retribución del personal y satisfacción laboral - Racionamiento de normativas y procesos - Protección de los derechos civiles

**Sitio web de la campaña:** [www.kristalaine.com](http://www.kristalaine.com)

## DISTRITO 7



### Edwin Bautista

**Competencias:** Como urbanista certificado con años de experiencia en la defensa de la comunidad, ofrezco una perspectiva fresca y con experiencia en vivienda asequible, desarrollo sostenible y un profundo compromiso para servir a todos los habitantes de Austin.

**Servicios públicos:** Defenderé iniciativas innovadoras, como la ampliación de las microrredes de energía solar, la implementación del reciclaje avanzado del agua y la promoción de medidores inteligentes para disminuir el desperdicio. Impulsaré las tarifas equitativas para proteger a los hogares de bajos ingresos y promoveré las colaboraciones público-privadas para financiar infraestructura ecológica. El objetivo es contar con servicios sostenibles y eficientes que satisfagan nuestras necesidades actuales al tiempo que preparen a Austin para los retos del futuro.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas deben ser centros dinámicos de aprendizaje y participación comunitaria. Proporcionan acceso a tecnología, educación continua y programas culturales. Las bibliotecas deben ser espacios incluyentes y acogedores donde todas las personas (independientemente

# LOCAL CIUDAD DE AUSTIN

## DISTRITO 7

### Edwin Bautista (continúa)

de sus ingresos o procedencia) puedan reunirse, aprender y conectarse. Estas son vitales para reducir la brecha digital y apoyar los valores de Austin de inclusión, sostenibilidad e innovación.

**Presupuesto:** Mi prioridad es garantizar que cada dólar sea bien usado y se invierta estratégicamente. Me enfocaré en diversificar los ingresos públicos mediante desarrollos de uso mixto, subsidios y colaboraciones público-privadas. La transparencia y la responsabilidad fiscal son fundamentales para garantizar que el aumento de ingresos mejore los servicios públicos. Mi objetivo es maximizar los beneficios para la comunidad, minimizar las cargas financieras y garantizar el acceso equitativo a los recursos.

**Sitio web de la campaña:** [EdwinForDistrict7.com](http://EdwinForDistrict7.com)



### Gary L. Bledsoe

**Competencias:** Soy un abogado especializado en Derecho Civil y he vivido en el Distrito 7 desde hace 41 años. Mis habilidades incluyen no solamente el análisis crítico y la defensa, sino también el trabajo

con las diversas partes interesadas para hacer frente a las dificultades de la comunidad.

**Servicios Públicos:** (1) No privatizar; (2) Hacer que el proveedor de servicios públicos se enfoque en los servicios confiables y de bajo costo; (3) Promover el uso de microrredes eléctricas comunitarias; (4) Proporcionar centros de resiliencia que puedan atender las necesidades de la comunidad; (5) Crear un programa de descuentos para la compra de baterías o generadores de reserva amigables con el medio ambiente; (6) Llevar a cabo auditorías periódicas para identificar posibles problemas en el servicio; y (7) Educar a la comunidad sobre la conservación de energía.

**Bibliotecas:** Mejorar la alfabetización, la ilustración, la comprensión interracial e intercultural; equilibrar el acceso a la información, los recursos y la tecnología en toda la comunidad para mejorar el aprendizaje profundo, proporcionando un espacio silencioso y pacífico, construyendo la colaboración comunitaria y exponiendo a la comunidad a diferentes puntos de vista a través de una colección de materiales variados y diferentes que ilustren diversos puntos de vista.

**Presupuesto:** Seguridad pública y barrios seguros, compromiso público y gobierno abierto, salud pública y servicios humanos, medio ambiente y control climático, viviendas asequibles para las personas con menos del 80% de la media del ingreso familiar, educación pública sobre las políticas de la ciudad, arte y música locales, parques, centros de calefacción y enfriamiento, centros de resiliencia, un programa de auditoría eficaz, mantenimiento y desarrollo de la infraestructura, cumplimiento de la normativa.

**Sitio web de la campaña:** [bledsoeforaustin.com](http://bledsoeforaustin.com)



### Pierre Huy Nguyễn

**Competencias:** Criado por dos refugiados en un sistema que no estaba hecho para ellos, he trabajado como paramédico, bombero, líder de organizaciones sin fines de lucro y veterano. Estoy dispuesto

a aportar mi experiencia en salud pública, seguridad y equidad a Austin.

**Servicios Públicos:** Garantizar servicios públicos confiables y asequibles es prioritario para mí. Haciendo hincapié en la educación, la responsabilidad, la transparencia y las actualizaciones proactivas, podemos prevenir o minimizar los problemas antes de que estos surjan. Satisfacer y proteger las necesidades de nuestra comunidad requiere de una mentalidad adelantada. Mi experiencia en la respuesta a fallas de infraestructura me dota del conocimiento necesario para dirigir estos esfuerzos con eficacia.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas deberían ser el corazón de la comunidad, ofrecer un espacio seguro para el aprendizaje, la exploración y la conexión. Cuando era niño creciendo en Nueva York, encontraba refugio en las bibliotecas, descubriendo culturas y mi propia herencia cultural que las escuelas no enseñaban. Las bibliotecas deben proporcionar acceso a diversos recursos, apoyar el aprendizaje permanente y ser un centro acogedor para todos, especialmente para quienes buscan conocimiento y comprensión.

**Presupuesto:** Mis prioridades específicas para el presupuesto municipal son el enfocarme en servicios esenciales como la seguridad pública, la vivienda asequible y la infraestructura, y garantizar que cada dólar sea gastado de manera responsable, transparente y equitativa. Mi objetivo es equilibrar el presupuesto de forma que satisfaga las necesidades de la comunidad e impulse resultados positivos, sin sacrificar la salud fiscal a largo plazo.

**Sitio web de la campaña:** [www.pierre4atx.org](http://www.pierre4atx.org)



### Adam Powell

**Competencias:** He trabajado como organizador sindical, reclutador de profesores y en el gobierno estatal. Soy el único candidato nacido en Austin en esta contienda y he servido a mi comunidad en

muchas funciones tanto como voluntario como en puestos de liderazgo.

**Servicios Públicos:** Las tormentas de invierno y las olas de calor han provocado graves interrupciones en nuestros servicios públicos de electricidad y agua, y he escuchado la extrema preocupación de los habitantes de Austin por los cortes de luz. En respuesta, he desarrollado propuestas políticas específicas que repararán Austin Energy, que van desde soluciones a largo plazo, como el soterramiento de líneas eléctricas, hasta mejoras a corto plazo, como la optimización de los incentivos y descuentos de Austin Energy.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son infraestructuras

comunitarias irremplazables que necesitan una inversión constante para servir realmente como centros de recursos holísticos. Abogo por colaboraciones sólidas con las escuelas y el compromiso intergeneracional mediante el apoyo de iniciativas de equidad digital, centros de enfriamiento y programación incluyente. Además, me opongo firmemente a las prohibiciones de libros y a la censura en nuestro sistema de bibliotecas.

**Presupuesto:** Debemos dar prioridad a incrementar los salarios del personal de la ciudad para que se ajusten al costo de la vida en Austin, permitiéndoles vivir en la ciudad a la que sirven. Además, debemos garantizar el financiamiento continuo de servicios esenciales como bibliotecas, parques, protección de animales y otros programas esenciales que deben salvaguardarse. Por último, siempre que sea posible debemos invertir en viviendas asequibles para nuestras poblaciones más vulnerables.

**Sitio web de la campaña:** [adamforaustin.com](http://adamforaustin.com)



### Todd Shaw

**Competencias:** Fui ingeniero ambiental en la industria de la energía durante 30 años y un agente de consenso probado en temas difíciles y polarizantes, desde que ocupé el cargo como Presidente de la

Comisión de Planificación y líder en Austin Energy.

**Servicios Públicos:** Lideraré para que nuestras empresas de servicios públicos sigan siendo públicas y garantizar fondos federales para cambios innovadores como una mayor conservación de la energía eléctrica, el agua y paneles de energía solar, mantenimiento preventivo basado en datos, reforzar la resistencia de la infraestructura ante fenómenos climáticos extremos, añadir líneas de transmisión de fuentes de energía renovables para reducir los costos de congestión y aumentar las fuentes de energía verde despachables.

**Bibliotecas:** Las grandes ciudades tienen grandes bibliotecas. Las bibliotecas garantizan un acceso equitativo a la información y están diseñadas para satisfacer las necesidades de las comunidades a las que sirven. Proporcionan acceso a computadoras e Internet para que todo el mundo pueda conectarse a recursos que apoyan el aprendizaje, la investigación y la cultura. Por último, ofrecen un espacio para reunirse y compartir ideas.

**Presupuesto:** Me enfocaré en la asequibilidad aumentando los salarios del personal de la ciudad para que puedan quedarse en Austin e incrementando los fondos para hacer frente a la escasez y asequibilidad de la vivienda, para apoyar a las guarderías y para avanzar en nuestros planes de tránsito y movilidad. Defenderé la reducción de las emisiones de carbono y la preparación de nuestros servicios públicos frente a fenómenos meteorológicos extremos. Apoyo un departamento de policía bien formado, impulsado por la comunidad y dotado del personal necesario.

**Sitio web de la campaña:** [todshawforaustin.org](http://todshawforaustin.org)

# LOCAL CIUDAD DE AUSTIN

## DISTRITO 7 (continúa)



### Mike Siegel

**Competencias:** He trabajado 25 años como maestro de escuela pública, organizador sindical, abogado de derechos civiles y abogado por la Ciudad de Austin. Mi objetivo es crear coaliciones comunitarias y alcanzar políticas progresistas en la ciudad.

**Servicios Públicos:** Austin debe mantener el control local de sus servicios públicos de electricidad, agua y manejo de desechos, y seguir siendo líder nacional en energías renovables, conservación del agua y acción por el cambio climático. Debemos aplicar nuestro plan Water Forward, de manejo del agua a largo plazo, y presionar a Austin Energy para que adopte un plan de generación eléctrica que haga hincapié en la energía eólica, solar, geotérmica y su almacenamiento en baterías.

**Bibliotecas:** Como maestro de escuela pública, he visto cómo las escuelas y las bibliotecas son la base de la democracia y la vida cívica. Una gran ciudad como Austin debería tener grandes bibliotecas en sus diversas comunidades y barrios. Las bibliotecas son lugares para libros y computadoras, programas comunitarios y reuniones sociales, artes y entretenimiento, aprendizaje y empoderamiento. Debemos proteger y ampliar nuestras bibliotecas en Austin.

**Presupuesto:** Mi prioridad es mantener los servicios públicos esenciales a pesar de que la Legislatura de Texas sabotea activamente el presupuesto de nuestra ciudad mediante topes de gasto y políticas regresivas. Un presupuesto es un documento moral, y aunque Austin se enfrenta a un déficit de ingresos para los próximos años, debemos seguir empleando a funcionarios de excelencia y reunir recursos para hacer frente a retos como el cambio climático y la asequibilidad.

**Sitio web de la campaña:** [www.siegelforaustin.org](http://www.siegelforaustin.org)

## DISTRITO 10



### Marc Duchon

**Competencias:** Soy residente de Austin desde hace 28 años, con Maestría en Administración de Empresas (MBA) y propietario de un pequeño negocio con más de 20 años de experiencia laboral en política pública, gestión y tecnología, y una década en defensa de la comunidad y miembro de consejos cívicos locales.

**Servicios Públicos:** Garantizar servicios públicos confiables y asequibles es crucial. Abogo por la resiliencia de la infraestructura a través de inversiones selectivas y un alcance preciso de los proyectos para controlar costos. El uso de licitaciones para los grandes proyectos puede ofrecer un mejor control de costos que el CMAR. Para satisfacer la demanda, debemos mejorar la confiabilidad de la red eléctrica, incentivar la conservación del agua y ampliar los sistemas de “tuberías moradas” (agua reciclada) para un manejo sostenible del agua.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son el corazón de los barrios de Austin, ya que proporcionan acceso a información, servicios y espacios de reunión para la comunidad. Ayudan al público a mantenerse conectado con las noticias, la tecnología, la investigación y los medios de comunicación actuales. Son centros de colaboración, información sobre salud pública, registro de votantes, recursos profesionales y un lugar donde personas de todas las edades pueden explorar, enamorarse o redescubrir el aprendizaje.

**Presupuesto:** Mi prioridad es mejorar la rendición de cuentas y garantizar que el gasto público beneficie a nuestra comunidad. Con un aumento del gasto de los fondos no generales del 45% en 4 años, debemos frenar este crecimiento para mantener la asequibilidad. Propongo auditorías periódicas y una comisión de “ocaso” para eliminar gradualmente programas ineficaces. Mi presupuesto se enfoca en servicios esenciales como la seguridad pública, los parques, la movili-

dad, la mitigación de inundaciones y la prevención de incendios forestales.

**Sitio web de la campaña:** [marcforaustin.com](http://marcforaustin.com)



### Ashika Ganguly

**Competencias:** He elaborado legislación como Directora Legislativa y he abogado por cambios en todos los niveles de gobierno. Como habitante de Austin de toda la vida y ex maestra de AISD, conozco las diversas necesidades de nuestra comunidad.

**Servicios Públicos:** Nuestros servicios públicos deben anteponer la asequibilidad y la confiabilidad para el cliente, pero la crisis climática y el envejecimiento de la infraestructura siguen aumentando los costos de los servicios públicos para todos los habitantes de Austin. Debemos mejorar nuestra infraestructura de servicios públicos, ampliar nuestros recursos de energía verde, e invertir en la capacidad de recuperación a largo plazo. También apoyo los programas que recompensen la conservación y ayuden a todos los residentes a mantener las luces encendidas.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son anclas únicas y esenciales para todas las comunidades. Sirven a personas de todas las edades y procedencias y ofrecen educación, recursos y lugares de reunión. En el concejo de la ciudad, ampliaré los servicios bibliotecarios, incluyendo los programas de alfabetización, la formación tecnológica y los eventos comunitarios. Debemos invertir en nuestras bibliotecas para promover el aprendizaje permanente y satisfacer las diversas necesidades de todos los habitantes de Austin.

**Presupuesto:** El presupuesto de la ciudad debe reflejar los valores y prioridades de la misma. Debemos utilizar nuestros limitados impuestos para atender nuestras necesidades más urgentes e invertir en el bienestar y la sostenibilidad a largo plazo de nuestras comunidades. Daré prioridad a la asequibilidad y la eficacia del gasto público, a los servicios de emergencia y a la prevención de desastres naturales, a los parques y a las zonas verdes.

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN P

#### Texto de la boleta

¿Debería un área no gravada en la jurisdicción extraterritorial de la Ciudad de Austin, que contiene 35 lotes en aproximadamente 96.9 acres de terreno en Menchaca Road al sur de Slaughter Lane, ser liberada de la jurisdicción extraterritorial de la Ciudad de Austin para ser parte del área no incorporada del Condado de Travis, con el resultado de que el Área ya no se registrará por las regulaciones ambientales y de desarrollo de la Ciudad?

#### Explicación

Un cambio en la ley estatal de Texas en 2023 ofreció la oportunidad para que individuos en la Jurisdicción Extraterritorial (ETJ) de una ciudad convocaran a una elección de manera que los votantes decidieran sobre su estatus futuro. Si se aprueba, la propiedad dejaría de estar en la ETJ de la Ciudad de Austin y volvería a ser parte del condado no incorporado de Travis. Bajo la nueva ley, se presentó a la ciudad una petición ciudadana validada que solicitaba la exclusión de las 96.9 acres descritas de la ETJ de Austin. Ese territorio volvería a ser parte del condado no incorporado de Travis si se

aprueba. La petición fue firmada por tres (3) personas, de las cuales solo dos (2) fueron válidas. Según la Oficina Electoral de la Secretaría de la Ciudad, se requería que el cinco por ciento de los votantes registrados en el área firmara la petición para poder solicitar que la medida se añadiera a la boleta electoral. En este caso, solo se requería una (1) firma válida para solicitar la cuestión electoral, por lo que cumple con los requisitos.

ÚNICAMENTE los residentes en las 96.9 acres pueden votar sobre esta proposición en la boleta.

# LOCAL CIUDAD DE BEE CAVE

## PROPOSICIONES

### Antecedentes

¿Qué es un Estatuto? Un Estatuto es un documento legal que establece una ciudad y define sus poderes. Lo puedes considerar como la constitución de la ciudad. El 13 de agosto de 2024, el Concejo de la Ciudad de Bee Cave adoptó la Ley No. 539, ordenando una elección especial en la Ciudad de Bee Cave, Texas, concurrente con la elección del concejo de la ciudad. La mayoría de las proposiciones están relacionadas con cambios en el funcionamiento del Alcalde, el Ayuntamiento y el personal.

Puede encontrar más información en la Ley No. 539 en el sitio web de Bee Cave: <https://beecave.novusagenda.com/agendapublic/AttachmentViewer.ashx?AttachmentID=8874&ItemID=4330>

## PROPOSICIÓN A

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad para consolidar las disposiciones relativas a la modificación de los límites de la ciudad de Bee Cave mediante la anexión y desanexión?

### Explicación

El Secretario de la Ciudad conserva la descripción correcta y completa y el mapa oficial de los límites y fronteras de la ciudad. Si se aprueba la Proposición A, el Ayuntamiento tendrá la facultad, mediante política, de establecer los límites de la ciudad y adquirir territorio adicional, así como desanexar propiedades. La enmienda establece que las propiedades anexadas formarán parte de la ciudad para todos los fines y pagarán su parte proporcional de los impuestos gravados. Los habitantes de las propiedades tendrán derecho a todos los derechos y privilegios de los ciudadanos y estarán sujetos a las leyes y resoluciones de la ciudad. Como lo indica el título, esta propuesta consolida las políticas de anexión y desanexión y elimina la Subsección 1.03 del Capítulo del Estatuto referente a Desanexaciones.

## PROPOSICIÓN B

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad para permitir ajustes a la compensación del alcalde y del concejo mediante ordenanza presentada sólo a los votantes?

### Explicación

Si se aprueba la Proposición B, cualquier aumento futuro en la compensación del alcalde o del ayuntamiento solo podrá ocurrir si es establecido por una ley aprobada por el ayuntamiento y deberá ser sometido a los votantes para su aprobación durante una fecha de elección uniforme.

## PROPOSICIÓN C

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad relativas a las obligaciones y responsabilidades de los funcionarios específicos y se deberá autorizar al alcalde a firmar sólo contratos específicos a menos que el consejero indique lo contrario y otras obligaciones signatarias si el administrador de la ciudad no es capaz de hacerlo; aclarando la autoridad del alcalde durante una emergencia o desastre; prever la elección del alcalde por pluralidad; autorizar al administrador de la ciudad a nombrar funcionarios interinos hasta la confirmación del consejo, realizar auditorías financieras y operativas, designar subordinados para ayudar al alcalde y al concejo con horarios y comunicaciones oficiales de la ciudad solamente; prevenir la interferencia con el desempeño del administrador de la ciudad; establecer al secretario municipal como subordinado del administrador de la ciudad excepto para la elaboración de la agenda y las elecciones; establecer el tribunal municipal como tribunal de registro para aclarar la jurisdicción con la ley estatal; establecer jueces adjuntos, y todos los términos judiciales; y aclarar al abogado de la ciudad como abogado de la ciudad en su conjunto y como fiscal del tribunal municipal, exigir informes de otro abogado legal y autorizar al abogado de la ciudad a designar abogados especiales y fiscales especiales?

### Explicación

La Proposición C realiza los siguientes cambios en los Estatutos con respecto a los deberes y responsabilidades de varios funcionarios de la ciudad, incluido el tribunal municipal:

Si se aprueba, los deberes del alcalde serán modificados de la siguiente manera:

- El alcalde deberá firmar todos los contratos o traspasos aprobados por el ayuntamiento.
- El Alcalde podrá firmar bonos, órdenes de pago y cualquier otra obligación emitida en caso de que el Administrador de la Ciudad no pueda realizar dicha tarea.
- En caso de emergencia o desastre, el alcalde tendrá el poder de promulgar medidas de emergencia para hacer cumplir las leyes de la ciudad, evitar el peligro o proteger la vida o la propiedad, incluidos, entre otros, casos de disturbios, brotes o calamidades.
- El alcalde proclamará la emergencia y utilizará los poderes y autorizaciones permitidos por las leyes locales, estatales y federales necesarios para mantener la paz y responder a dicha emergencia.
- El alcalde será elegido por pluralidad de votos, al igual que el ayuntamiento. [Nota: “Pluralidad” significa que no hay elecciones de desempate; la persona con más votos gana el cargo.]

Si se aprueba, también habrá cambios relacionados con los deberes del personal y la interacción del concejo con el personal:

- Se requerirá que el Administrador de la Ciudad tome una serie de acciones muy específicas en su interacción con el alcalde y los miembros del concejo. La mayoría de los cambios otorgan mayor autonomía a la gestión, mientras que otros establecen reglas de interacción entre el Administrador y los funcionarios electos. Si se aprueba, el Secretario de la Ciudad será subordinado al Administrador para tareas distintas a la fijación de la agenda o las elecciones. El Secretario de la Ciudad ya no podrá nombrar a un Secretario interino en su ausencia.

Con respecto al Juez del Tribunal Municipal:

- Si se aprueba, los “Asociados” del Tribunal Municipal también deberán cumplir con los requisitos establecidos para el Juez del Tribunal Municipal. Los cambios establecerán que el juez municipal, los suplentes y los asociados tengan mandatos concurrentes con el del alcalde.

Con respecto al Abogado de la Ciudad:

- Hay varios cambios en las expectativas de las responsabilidades del Abogado de la Ciudad, incluyendo la representación de todo el ayuntamiento; la revisión y aprobación en cuanto a dar forma a todos los documentos, contratos, resoluciones, leyes y documentos legales; y la supervisión de todos los asesores legales que trabajen para la ciudad. Además, el Abogado de la Ciudad sería el abogado designado para el estado en el tribunal municipal, y cualquier fiscal designado ocuparía dichos puestos sujeto a la dirección del Abogado de la Ciudad.

## PROPOSICIÓN D

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad sobre finanzas para aclarar las obligaciones del auditor y derogar disposiciones relativas al incumplimiento de la obligación de adoptar un presupuesto que sea consistente con la ley estatal?

### Explicación

Si se aprueba, el lenguaje del Estatuto sobre qué hacer en caso de que la ciudad no adopte un presupuesto anual será eliminado, ya que la ley estatal cubre esa posibilidad.

## PROPOSICIÓN E

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad relativas a ciertas disposiciones administrativas para permitir medios adicionales para los avisos y aclarar los avisos y los límites de responsabilidad por reclamaciones contra la ciudad?

# LOCAL CIUDAD DE BEE CAVE

## PROPOSICIÓN E (continúa)

### Explicación

La Proposición E agrega medios adicionales como alternativas para la publicación de documentos oficiales. Si se aprueba, además del “periódico oficial”, se permitirá el uso de medios adicionales. Si se aprueba, la Proposición E también cambia el plazo para que una reclamación por lesiones contra la ciudad sea aceptada para su consideración. Una reclamación deberá presentarse dentro de los seis meses posteriores a la fecha en que se alega el daño. Además, establece explícitamente que ninguna propiedad de la ciudad estará sujeta a embargo o ejecución de ningún tipo o naturaleza, excepto según lo dispuesto por la ley estatal.

## PROPOSICIÓN F

### Texto de la boleta

¿Se deberán enmendar las secciones de los estatutos de la ciudad relativas a las peticiones y enmiendas a los estatutos para permitir tiempo adicional para la certificación, aclarar la ley estatal aplicable, permitir revisiones organizativas y correctivas no sustantivas de los estatutos mediante orde-

nanza y establecer procedimientos para enmiendas a los estatutos mediante petición?

### Explicación

Si se aprueba, el plazo entre la presentación de una petición ciudadana para enmiendas a los Estatutos y el período para que el Secretario de la Ciudad determine si la petición es válida cambiará de cinco días a veinte días. También cambiará el método para verificar las firmas, utilizando pautas de la ley estatal diferentes a las actualmente vigentes. El método de la ley estatal para verificar firmas cambiaría y otorgaría la oportunidad al concejo, de cambiar la numeración reorganizar todos los artículos, secciones y párrafos de los Estatutos, o crear y ajustar la tabla de contenidos, o corregir errores gramaticales o de ortografía. Tras la aprobación de cualquier ordenanza causada por una petición, la ciudad también enviará una copia al Secretario de Estado para su archivo.

## PROPOSICIÓN G

### Texto de la boleta

Una enmienda a los estatutos de la ciudad de Bee Cave que requiere la aprobación de los votantes para que la ciudad

tome cualquier acción o apruebe cualquier ordenanza que aborde la subdivisión, cambio o modificación física significativa, venta, compra, donación, intercambio o cierto arrendamiento de bienes inmuebles de la ciudad; requiriendo que toda la deliberación de dicha acción por parte del concejo municipal o de las juntas y comisiones de la ciudad se haga en público, revelando todas las condiciones y los detalles de dicha propuesta; sin requerir la aprobación de los votantes para la compra de bienes inmuebles de la ciudad, pero se requiere que todas las condiciones y las especificaciones de dicha compra se divulguen en una reunión abierta.

### Explicación

La Proposición G resultó de una petición ciudadana por parte de un grupo conocido como “Bee Cave Vote to Amend”. La intención de la Proposición G es obligar al ayuntamiento a discutir, en una reunión abierta con la asistencia del público, cualquier venta, donación, intercambio, arrendamiento, compra o cambio físico relacionado con propiedades en las que esté involucrada la ciudad. Ha habido diferencias de opinión locales sobre la ley que rige esta interacción. Si se aprueba, se ha discutido la posibilidad de obtener opiniones legales sobre las leyes de reuniones abiertas.

# LOCAL CIUDAD DE JARRELL

## ALCALDE

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Crecimiento:** ¿Cómo equilibrará usted el desarrollo con el aumento de la presión sobre la infraestructura?

**Agua y electricidad:** ¿Qué medidas tomaría usted para garantizar un suministro estable de agua y electricidad durante todo el año?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?

### Thomas Hertel

**Competencias:** Soy una persona con múltiples pasiones y he adquirido una variedad de habilidades en diferentes oficios, tecnologías de la información, recursos humanos, administración, servicio público y en las industrias de servicios, las cuales ayudarán a guiar el crecimiento de Jarrell.

**Crecimiento:** El crecimiento responsable y estratégico es clave, con un enfoque en atraer negocios que le proporcionen más a la comunidad de lo que consumen. Me centraré en el crecimiento del sector de manufactura, distribución, tecnología y el industrial para aumentar la base fiscal sin so-

brecargar a nuestros ciudadanos, lo que permitirá un mayor gasto en carreteras, agua, tratamiento de aguas residuales y las tan necesarias instalaciones de parques y recreación.

**Agua y electricidad:** Las alianzas son clave para proporcionar un suministro de agua sostenible. Quiero ver alianzas más sólidas con los distritos de servicios públicos (MUDs) a nuestro alrededor en forma de interconexiones, así como la expansión de nuestra participación en proyectos regionales de agua a través de nuestras agencias asociadas. Jarrell tiene poco control sobre la fiabilidad y la resiliencia de la red eléctrica, más allá de promover la conservación y garantizar que los servicios de la ciudad cuenten con energía de respaldo.

**Seguridad pública:** Jarrell enfrenta una situación difícil debido que en las comunidades vecinas faltan departamentos de policía. Trabajaría con los MUDs y el concejo de la ciudad para asegurar un contrato que proporcione servicios policiales para Sonterra y otros MUDs. Esto permitiría aumentar el tamaño del departamento, aumentar el número de patrullas y un enfoque policial comunitario proactivo en lugar de reactivo. Simplemente somos más fuertes y seguros juntos.

### Daniel Islas

No se recibió respuesta



### Patrick Sherek

**Competencias:** Tengo un título en matemáticas aplicadas, soy dueño de dos negocios locales y he sido Alcalde durante dos años, participando activamente en la vida comunitaria y familiar aquí.

**Crecimiento:** Como Alcalde, priorizaré el desarrollo sostenible alineando estrechamente los nuevos proyectos con las mejoras en la infraestructura. Esto incluirá la planificación de mejoras a las carreteras, los servicios públicos y a otros servicios para apoyar el crecimiento, al tiempo que aseguramos que la infraestructura de nuestra ciudad cumpla con las demandas de nuestra creciente comunidad de manera eficiente.

**Agua y electricidad:** Basándome en nuestros éxitos en la diversificación de las fuentes de agua, continuaré mejorando los planes de gestión de agua de la ciudad. Me enfocaré en implementar completamente estas estrategias para garantizar un suministro de agua confiable y sostenible para Jarrell, que cubra las necesidades de nuestra comunidad durante los próximos años.

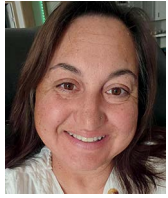
**Seguridad pública:** Continuaré fortaleciendo nuestra fuerza policial apoyando la incorporación de tres nuevos oficiales en el presupuesto de 2025. Aprovechando el progreso con el nuevo Jefe de Policía y el Jefe Asistente, priorizaré

# LOCAL CIUDAD DE JARRELL

## ALCALDE

### Patrick Sherek (continúa)

políticas que mejoren la capacitación, el compromiso comunitario y la capacidad de respuesta rápida para mantener la seguridad pública.



### Shailey Tripp

**Competencias:** Una variedad de habilidades y experiencias, como mi participación en la Patrulla Aérea Civil, haber sido parte de una asociación vecinal con más de 4,000 residentes, y haber sido parte de consejos directivos de bancos y organizaciones me han preparado para este rol.

**Crecimiento:** Planeo acercarme a nuestros vecinos cercanos en Austin y Round Rock en busca de apoyo, asesoramiento y orientación para ver cómo queremos que Jarrell crezca, al tiempo que tenemos en cuenta el bienestar y los intereses de los residentes de Jarrell. Es importante contar con el personal adecuado para el equilibrio y el crecimiento. Es necesario conocer y comprender las necesidades de la comunidad, como la de nuestros agricultores frente a la de los residentes, a medida que nos preparamos.

**Agua y electricidad:** Jarrell enfrenta problemas de agua conforme crece. Planeo comprender mejor los problemas y preocupaciones para poder ayudar a solucionarlos y proponer formas de crecer y proporcionar un suministro de agua seguro a nuestros negocios, escuelas, residentes y a la comunidad en general. Las torres de agua, la filtración y la administración del agua son una gran parte de esto.

**Seguridad pública:** Voy a reunirme regularmente con la comunidad y las escuelas para entender sus preocupaciones sobre seguridad, y hablar de esas inquietudes con nuestro departamento de policía local. Sé que el uso y distribución de drogas ilegales es una preocupación que muchos locales me han mencionado en el último año, al igual que el aumento de incidentes de pequeños robos. Trabajar con la comunidad, la policía, la concienciación pública y la acción es clave.

**Sitio web de la campaña:** [www.facebook.com/shailey.tripp](https://www.facebook.com/shailey.tripp)

## CONCEJAL

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Crecimiento:** ¿Cómo equilibrará usted el desarrollo con el aumento de la presión sobre la infraestructura?

**Agua y electricidad:** ¿Qué medidas tomaría usted para garantizar un suministro estable de agua y electricidad durante todo el año?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?



## PUESTO 1

### Daniel Klepac

Sin oposición

## PUESTO 2



### Lori Allen

**Competencias:** Soy una líder natural con una licenciatura en gestión de restaurantes, hoteles e instituciones y un doctorado en el campo de la farmacéutica. Soy dueña de mi propia farmacia y me encanta trabajar para la comunidad.

**Crecimiento:** ¡Jarrell está en plena expansión! Me doy cuenta que la ciudad tiene necesidades a medida que continúa creciendo y me concentraré en votar a favor de planes que apoyen mejoras futuras en la infraestructura que mejorarán la comunidad.

**Agua y energía:** Entiendo la importancia de un suministro estable de agua para nuestra comunidad mientras crecemos y atraemos actividad comercial a nuestra ciudad. Tengo un círculo de gente que me apoya que cuenta con años de experiencia como concejales y como alcalde que se enfocan en mantenerme al tanto sobre los asuntos importantes y así mantener el crecimiento de Jarrell a través de un suministro estable de agua.

**Seguridad pública:** Jarrell es una comunidad maravillosa con una fuerza policial en crecimiento. Mantener la seguridad pública es una de las mayores prioridades y es alcanzable a través del apoyo a las necesidades del departamento mediante la aprobación del presupuesto a medida que éste continúa creciendo. Asegurar que la fuerza tenga suficientes oficiales para mantener nuestra seguridad es muy importante. ¡Apoyo a los chicos de azul!

### Jeff Seidel

No se recibió respuestas

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Antecedentes

Los votantes de Jarrell aprobaron inicialmente un impuesto sobre las ventas del 0.25% dedicado al mantenimiento y reparación de calles en 2009. La ley estatal requiere que los votantes aprueben la reautorización del impuesto sobre las ventas cada cuatro años. La reautorización más reciente fue en 2021. El impuesto sobre las ventas se aplica a todas las compras realizadas dentro de los límites de la ciudad de Jarrell, tanto por residentes como por no residentes.

#### Texto de la boleta

Reautorización del impuesto local sobre las ventas y el uso a una tasa de un cuarto (1/4)% para continuar proporcio-

nando ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales de dicha ciudad

#### Explicación

Si la Proposición A se aprueba: Jarrell ha estado utilizando los fondos del impuesto sobre las ventas del 0.25% para el mantenimiento y reparación de calles desde que los votantes aprobaron el impuesto por primera vez en 2009. El presupuesto propuesto actualmente por la ciudad para reparaciones de calles se basa en la suposición de que de estos ingresos continuarán. La reautorización no aumentará la tasa del impuesto sobre las ventas en Jarrell. La ciudad podrá seguir utilizando los ingresos que este genera para el mantenimiento de calles. Si la Proposición A no se aprueba:

Esta porción del impuesto sobre las ventas expirará “el primer día del primer trimestre calendario después del cuarto aniversario de la fecha en que el impuesto fue reautorizado por última vez”. Código Fiscal de Texas, Sección 327.07. La porción de la tasa general del impuesto sobre las ventas que controla la ciudad (limitada por ley al 2%) se reduciría en un 0.25%, pasando del 1.75% y disminuyendo el impuesto total sobre las ventas en Jarrell del 8.25% al 8%. Con la tasa de impuesto reducida, la ciudad perdería ingresos para el mantenimiento de calles.



# LOCAL CIUDAD DE LAGO VISTA

## CONCEJAL

### PUESTO 2

**Adam C. Benefield**

Sin oposición

### PUESTO 4

**Norma Owen**

Sin oposición

### PUESTO 6

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Bibliotecas:** ¿Cuál cree usted que debe ser el papel de las bibliotecas públicas en su comunidad?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?

.....

### Stephen R. Liebel

No se recibió respuesta



### Paul Prince

**Competencias:** He sido propietario de una casa en Lago Vista durante más de 20 años. He estado en el ayuntamiento durante cuatro años y, antes de eso, en comités de la ciudad. Soy un ingeniero jubilado y un gerente de negocios que entiende bien de presupuestos.

**Servicios públicos:** Lago Vista proporciona servicios de agua y alcantarillado a nuestros ciudadanos. El crecimiento se acerca al punto en que debemos ampliar tanto el suministro de alcantarillado como el de agua. Sigo centrándome en el mejor enfoque financiero y en el momento oportuno para estas ampliaciones.

**Bibliotecas:** La biblioteca de Lago Vista es una pieza clave

de la comunidad y se mantendrá y ampliará según lo permitan los fondos. Los ciudadanos aprecian los programas, especialmente aquellos que están destinados a los niños. La ciudad mantiene una estrecha relación con la organización sin ánimo de lucro Amigos de la Biblioteca (Friends of the Library).

**Presupuesto:** Debemos ser eficientes en el gasto para poder financiar las mejoras de la infraestructura crítica, sin aumentar los impuestos.



# LOCAL CIUDAD DE LIBERTY HILL

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Antecedentes

La Ciudad de Liberty Hill es actualmente una ciudad de Ley General, gobernada por las leyes del Estado de Texas. Las ciudades de Ley General están limitadas a hacer lo que los estatutos estatales les indiquen o les permitan hacer. Debe existir una concesión específica de la autoridad o permiso en los estatutos estatales para iniciar una acción particular.

Debido a que la Ciudad de Liberty Hill ha crecido a más de 5,000 habitantes, la Constitución de Texas permite que la ciudad establezca sus propias reglas para el gobierno municipal adoptando un Estatuto de Autonomía (Home Rule Charter). Las ciudades con Estatuto de Autonomía tienen el pleno poder de autogobierno y pueden tomar cualquier acción en interés de la salud, seguridad y bienestar de los ciudadanos mientras no sea contraria a las Constituciones de Texas y de los Estados Unidos, o a las leyes federales o estatales.

Las ciudades con Estatuto de Autonomía están obligadas a redactar y adoptar un estatuto que enumere específicamente la estructura, el poder, los deberes y las autoridades que la comunidad desea otorgar a su gobierno local.

En las elecciones de noviembre de 2024, los votantes decidirán si permanecen bajo la Ley General o adoptan el estatuto para convertirse en una ciudad de Autonomía Municipal.

#### Texto de la boleta

La Ciudad de Liberty Hill, Texas aprobará la propuesta Carta de Autonomía.

#### Explicación

Lo que quiere decir:

Los votantes elegirán estar “a favor” o “en contra” del estatuto de autonomía municipal (home rule charter). En general, un estatuto de autonomía municipal otorga control local sobre los gobiernos de las ciudades. El estatuto de Liberty Hill propone un gobierno de Concejo-Gerente, en el cual los poderes de Liberty Hill estarán conferidos a un concejo municipal de seis miembros electos que por otro lado contratará a un gerente de la ciudad y será presidido por un alcalde. Liberty Hill tendrá todos los poderes otorgados por Texas, incluidos la anexión, la gestión de bienes públicos y la regulación de calles. El estatuto establece los procesos electorales relacionados con la ciudad, cómo los ciudadanos pueden proponer y desafiar leyes, la responsabilidad financiera, y cómo se pueden hacer y aprobar enmiendas al estatuto mediante votación.

Si la Proposición A se aprueba: La Ciudad de Liberty Hill se convertirá en una ciudad de Autonomía Municipal. El estatuto propuesto será adoptado y todos los poderes, deberes, estructuras y autoridades definidos en el estatuto serán otorgados al gobierno local de Liberty Hill.

Si la Proposición A no se aprueba: La Ciudad de Liberty Hill seguirá siendo una ciudad de Ley General, gobernada por las leyes del Estado de Texas, y continuará estando li-

mitada a hacer lo que los estatutos estatales indiquen o permitan.

Se pueden encontrar más detalles sobre el proceso de Autonomía Municipal en el sitio Web de la Ciudad de Liberty Hill en <https://www.libertyhilltx.gov/632/Home-Rule-Charter>. El texto completo del Estatuto de Autonomía Municipal propuesto para la Ciudad de Liberty Hill se encuentra en el Anexo A de la Ley No. 2024-O-029 en este enlace: <https://ecode360.com/LI6389/laws/LF2127349.pdf>.

#### INFORMACIÓN SOBRE DÓNDE VOTAR

Los votantes pueden buscar información sobre dónde votar en el sitio web de elecciones de su condado:

**VoteTravis.gov**  
**www.wilcotx.gov/elections**

Estos sitios web enumeran la información más actualizada sobre la ubicación de los lugares de votación y sus horarios de atención.

Para el condado de Travis, también hay un mapa en vivo con los tiempos de espera actuales para cada lugar de votación.

Recuerde, puede votar en CUALQUIER lugar de votación en su condado.



# LOCAL CIUDAD DE MANOR

## ALCALDE

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?

**Otros temas:** ¿Qué otros temas cruciales cree usted que son importantes para su comunidad y cómo los abordará?

## Robert Battaile

No se recibió respuesta

## Tricia Campbell

No se recibió respuesta



## Christopher Harvey

**Competencias:** Tengo cinco años de experiencia como alcalde y concejal, y cinco años de formación en TML. He formado parte de comités estatales y regionales.

Mi formación y mi experiencia laboral demuestran que estoy centrado en las personas y en el futuro.

**Servicios públicos:** La clave para disponer de agua, energía y otros servicios públicos fiables y asequibles es planificar a un plazo de 15 a 30 años. Construir comunidades sostenibles, incentivar la eficiencia energética y utilizar el reglamento de la ciudad y las normas municipales para orientar el trabajo. Como alcalde, ya hemos conseguido \$850,000 en subvenciones para proyectos hídricos. En la próxima legislatura aseguraremos las fuentes de agua para la ciudad que necesitaremos dentro de unos 30 años.

**Seguridad pública:** Tenemos un gran departamento de policía que está totalmente comprometido a construir relaciones con los estudiantes y los adultos. Nuestros oficiales entrenan más que cualquier otro en el centro de Texas para asegurarse de tener interacciones respetuosas con todos los miembros de nuestra comunidad. Mi mayor enfoque será en la carretera 290 y FM 973. Ya tenemos algunos anuncios importantes para estas carreteras y los seguiré muy de cerca.

**Otros temas:** Manor necesita obtener el control sobre los impuestos de ventas para que la ciudad pueda financiar sus necesidades específicas de transporte público e inversión. Necesitamos un hospital regional y centros de empleo regionales al este para apoyar la prosperidad de las industrias y reducir el tráfico en la carretera 290. Debemos agregar más desarrollo comercial, estratégicamente, para reducir la carga fiscal sobre nuestro desarrollo residencial.

**Sitio web de la campaña:** [www.buildmanorstrong.com](http://www.buildmanorstrong.com)

## CONCEJAL

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Bibliotecas:** ¿Cuál cree usted que debe ser el papel de las bibliotecas públicas en su comunidad?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?

## PUESTO 1

### Emily Hill

No se recibió respuesta



## Steven D. Rushing

**Competencias:** Líder de servicios comunitarios, miembro de una junta directiva sin ánimo de lucro, gestor de atención sanitaria, consejero matrimonial y bilingüe. Empresario exitoso, apasionado por el

compromiso con la comunidad y padre de 7 hijos.

**Servicios públicos:** Dar prioridad al mantenimiento de la infraestructura, explorar la captación pluvial y aplicar regulaciones sobre el uso del agua. Invertir en fuentes de energía renovables y promover programas de eficiencia energética, y negociar tarifas favorables con los proveedores. Implantar tecnología de red inteligente para mejorar la fiabilidad y la rentabilidad. Todo ello combinado con una planificación estratégica y la participación de la comunidad.

**Bibliotecas:** La biblioteca debe proporcionar libros, libros electrónicos, revistas y recursos en línea. Organizar talleres, clases y programas de alfabetización. Servir de lugar de encuentro para grupos y organizaciones locales. Ofrecer acceso a computadoras, redes inalámbricas (Wi-Fi), formación en programación y alfabetización digital. Ofrecer exposiciones, charlas de autores y eventos culturales. La biblioteca debe ser un espacio acogedor e integrador que permita a los residentes aprender y crecer.

**Presupuesto:** Invertir en el mantenimiento de las carreteras y los sistemas de abastecimiento de agua, los servicios de emergencia y satisfacer las necesidades básicas de la ciudad. Apoyar a las escuelas locales y construir una biblioteca para los residentes de todas las edades. Invertir en parques, centros recreativos, “park and ride” a Austin, y senderos para un estilo de vida saludable que proporcione el involucramiento de la comunidad. Apoyar a las empresas locales y atraer nuevas empresas para crear puestos de trabajo e impulsar la economía local.

## PUESTO 3

### Maria D. Amezcua

No se recibió respuesta



## Todd Shaner

**Competencias:** Como antiguo miembro del Concejo de la Ciudad de Manor, ofrezco experiencia en gobernanza, toma de decisiones y compromiso comunitario. Mis dotes de liderazgo, gestión de proyectos y comunicación me califican para esta función.

**Servicios públicos:** Para garantizar servicios públicos fiables y asequibles, invertiría en la mejora de la infraestructura y adoptaría prácticas sostenibles. El asociarnos con proveedores de energías renovables puede ayudar a reducir costos y aumentar la eficiencia. Apoyaría la transparencia de los precios y la equidad de las regulaciones y exploraría las asociaciones público-privadas. Además, promovería programas de conservación del agua para mantener la accesibilidad a largo plazo.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas deben servir como centros comunitarios e inclusivos que proporcionen acceso gratuito a la información, la tecnología y los recursos educativos. Además de libros, deben ofrecer programas que fomenten la alfabetización, las competencias digitales y el compromiso social. Las bibliotecas pueden fomentar el aprendizaje permanente, apoyar a las poblaciones desfavorecidas y ser espacios seguros para el intercambio cultural y la construcción de una comunidad.

**Presupuesto:** Mis prioridades presupuestarias hacen hincapié en la seguridad pública, con recursos adecuados para la policía y los servicios de emergencia. Invertiría en infraestructura, como carreteras y transporte público, apoyaría el desarrollo económico a través de la creación de pequeñas empresas y puestos de empleo, y trabajaría para reducir los impuestos en la medida de lo posible. La financiación de la educación y los servicios a la juventud para fomentar las oportunidades futuras también sería un objetivo clave.

## John Strange

No se recibió respuesta

## PUESTO 5

### Aaron W. Moreno

No se recibió respuesta

### Armando Samaniego

No se recibió respuesta

# LOCAL CIUDAD DE PFLUGERVILLE

## CONCEJAL

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?

## PUESTO 3

**Kimberly Holiday**

Sin oposición

## PUESTO 5



**Jim McDonald**

**Competencias:** Fui miembro del concejo durante 6 años. 5 años en la Corporación de Desarrollo Comunitario de Pflugerville (PCDC), en el Comité de Bonos de 2015 (Bond Committee), en el Comité de Re-

visión de los Estatutos de 2021 (Charter Review Committee) (Presidente), propietario de una pequeña empresa por 6 años. Mantengo fuertes relaciones con los líderes del condado y del estado.

**Servicios públicos:** Nuestra mayor preocupación es el agua. Actualmente estoy trabajando en formas de diversifi-

car y ampliar nuestro suministro de agua, incluyendo la adición de una segunda tubería al Río Colorado. Como concejal, he trabajado con los dirigentes municipales para crear inversiones en infraestructura que garanticen nuestro futuro hídrico. Debemos fomentar la posibilidad de utilizar para el riego el agua no apta para el consumo. ¡No debemos desperdiciar ni una gota!

**Seguridad pública:** El Departamento de Policía de Pflugerville sigue teniendo una excelente reputación en nuestra comunidad. Realizamos revisiones anuales y yo he apoyado las nuevas «cámaras corporales» (body cams) que proporcionan una capa adicional de protección. Yo personalmente me involucro con nuestros oficiales para desarrollar una comprensión real de sus necesidades y reconocerlos aun sin el uniforme. Esto dio lugar a nuestro nuevo programa de vehículos para llevar a casa, que mejora la permanencia y la moral.

**Presupuesto:** Nuestro presupuesto debe dar prioridad a la sostenibilidad fiscal. Un céntimo ahorrado hoy puede costar miles en gastos adicionales mañana. Una inversión hoy también puede ahorrar dólares en el futuro. Tenemos que tomar las decisiones correctas pensando en la longevidad y el crecimiento. Nunca ha sido más cierto aquello de que “obienes lo que pagas” que con las carreteras plagadas de baches. No necesitamos soluciones desechables ni un «arreglo rápido».

**Sitio web de la campaña:** [www.jimmcdonald.com](http://www.jimmcdonald.com)



**Melody Ryan**

**Competencias:** Soy contadora pública con experiencia financiera y madre de dos hijos en el Distrito Escolar de Pflugerville. ¡Sé cómo estirar un dólar! He ocupado puestos como Presidenta y Tesorera

de PTO, y en Parques y Recreación, en Comités de Finanzas y Bonos, y en la Corporación de Desarrollo Comunitario de Pflugerville (PCDC).

**Servicios Públicos:** Mediante una planificación estratégica y una gestión responsable del presupuesto, daré prioridad a los proyectos que aporten un valor real. Abogaré por mantener una alta calidad del agua y ampliar la capacidad para nuestra creciente comunidad. Es fundamental proporcionar servicios públicos fiables y, al mismo tiempo, identificar las eficiencias para minimizar la presión financiera sobre los residentes, con un enfoque en el crecimiento inteligente y en un futuro sostenible.

**Seguridad pública:** Tenemos que equipar con los recursos necesarios a nuestros servicios de ambulancia y policía, mejorar la vigilancia policial basada en la comunidad y fomentar la colaboración entre los organismos locales. Abogaré por inversiones inteligentes, como entrenamiento y tecnología para oficiales de policía, con el fin de mejorar la seguridad, lograr tiempos de respuesta rápida, y enfocarme en soluciones proactivas para fomentar una comunidad de Pflugerville fuerte y unida.

**Presupuesto:** Mis prioridades para el presupuesto de la ciudad incluyen el gasto responsable, la inversión en infraestructura crítica como carreteras y agua, el apoyo a la seguridad pública, centrándose en el desarrollo económico, y la realización de proyectos de manera eficiente. Me centraré en inversiones estratégicas que beneficien a nuestra comunidad, mejoren la calidad de vida, aborden la asequibilidad y fortalezcan la estabilidad financiera a largo plazo de Pflugerville.

**Sitio web de la campaña:** [www.melodyryan.com](http://www.melodyryan.com)

# LOCAL CIUDAD DE ROLLINGWOOD

## ALCALDE

**Gavin Massingill**

Sin oposición

## MIEMBRO DEL CONCEJO

*Vote por ninguno, uno, o dos*

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Bibliotecas:** ¿Cuál cree usted que debe ser el papel de las bibliotecas públicas en su comunidad?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?



**Kevin Glasheen**

**Competencias:** Nos encanta Rollingwood. He sido miembro del concejo durante casi 2 años y he aprendido mucho. Mi experiencia como abogado litigante, ranchero y promotor inmobiliario me da una comprensión práctica del gobierno.

**Servicios públicos:** Estamos terminando un proyecto de sustitución de tuberías de agua, junto con nuevos medidores de agua electrónicos. Estamos trabajando con la Autoridad del Bajo Río Colorado (LCRA) para asegurar un contrato de suministro de agua a más largo plazo.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas son estupendas. Ro-

llingwood es demasiado pequeño para albergar una biblioteca independiente. Tenemos algunas “pequeñas” estanterías en el barrio donde la gente intercambia libros.

**Presupuesto:** Mantener los impuestos bajos. La realidad es que la legislatura ha limitado nuestra capacidad de aumentar impuestos hasta el punto de que nuestros ingresos apenas se mantienen al nivel de la inflación sin que se requiera la aprobación de los votantes. Lo cual me parece bien. Soy partidario de los impuestos bajos.



**Wendi Hundley**

**Competencias:** Con 4 años en el concejo, he liderado iniciativas en seguridad, infraestructura y crecimiento económico. Estoy comprometida con los derechos de la propiedad, la transparencia y el fomento de un gobierno colaborativo e inclusivo.

# LOCAL CIUDAD DE ROLLINGWOOD

## MIEMBRO DEL CONCEJO

### Wendi Hundley (continúa)

**Servicios públicos:** Dar prioridad a la financiación mediante bonos para la reparación de la infraestructura del agua, mejorar los procedimientos para evitar las roturas de líneas por parte de los contratistas, mejorar la colaboración con los servicios públicos en el mantenimiento de los árboles para reducir los cortes de electricidad.

**Bibliotecas:** Las bibliotecas públicas deben ser espacios acogedores para el aprendizaje, el acceso a la información, los recursos digitales y la participación de la comunidad, fomentando la educación, la creatividad y la conexión de todos los residentes.

**Presupuesto:** La seguridad pública, la mejora de la infraestructura, la calidad del personal, el mantenimiento de los espacios públicos, el crecimiento económico, el mantener los impuestos bajos, el pago de la deuda y la priorización de la financiación de bonos para proyectos esenciales.

**Sitio web de la campaña:** [www.wendi4rollingwood.com](http://www.wendi4rollingwood.com)



### Sara Hutson

**Competencias:** 32 años de residencia en Rollingwood, 15 años en el concejo de la ciudad, 3.5 años en la Comisión de Servicios Públicos de Rollingwood, Bachiller en Ingeniería Civil por la UT, Vicepresidente de una pequeña empresa de ingeniería. Todo ello directamente aplicable a las funciones del concejo de la ciudad.

**Servicios públicos:** Rollingwood compra agua a la ciudad

de Austin, que también trata nuestras aguas residuales. Hemos iniciado el proceso de obtención de derechos de agua de fuentes alternativas para garantizar un suministro de agua ininterrumpido. La electricidad la suministra Austin Energy y el gas natural Texas Gas Service. Mantener buenas relaciones con estas entidades es crucial. Google Fiber se está instalando en Rollingwood para un servicio de Internet fiable.

**Bibliotecas:** Rollingwood no tiene una biblioteca municipal, pero los residentes son atendidos en la Biblioteca Comunitaria de Westbank. La biblioteca es un recurso inestimable para nuestros niños y todos los residentes, en la prestación de una amplia gama de referencias, material de lectura y recursos.

**Presupuesto:** El Concejo de la ciudad está finalizando ahora el presupuesto del año fiscal 24/25. Mantener el estipendio personal de nuestra ciudad y a los agentes de policía es una gran prioridad, por lo que apoyo salarios y prestaciones competitivas. La financiación para el mantenimiento de la infraestructura (agua, aguas residuales, calles, drenaje) es fundamental, como lo es el cuidado del parque de nuestra ciudad. Presupuestar los costos recurrentes es vital para que los fondos estén disponibles y el presupuesto se mantenga más consistente.



### Amy Pattillo

**Competencias:** Con experiencia previa en el Concejo de Rollingwood y en juntas locales, he liderado proyectos de transporte, parques y espacios verdes. Soy alguien que gusta de conectar con la gente y me esfuerzo por escuchar y encontrar un punto en común.

**Servicios públicos:** Doy prioridad a la construcción de relaciones sólidas con los proveedores de servicios públicos, la exploración de opciones de control lideradas por Rollingwood, y la participación en la planificación a largo plazo. El prepararme para la posible financiación a través de bonos y mantener una actitud proactiva, pretendo garantizar servicios públicos, energéticos y de agua, fiables y asequibles para el futuro de Rollingwood.

**Bibliotecas:** Agradezco a los visionarios que pusieron en marcha el sistema de Westbank Library, incluidos los residentes de Rollingwood, cuyos compromisos voluntarios y financieros han sido vitales. Gracias a un liderazgo fuerte, la biblioteca sigue siendo un espacio acogedor para que nuestra comunidad se reúna, cree, sueñe y aprenda.

**Presupuesto:** Mis prioridades presupuestarias incluyen mejorar la seguridad pública a través de mejoras en las carreteras y en los carriles bici/peatonales y el apoyo a las fuerzas del orden, mantener la infraestructura y los espacios verdes y garantizar un servicio de agua fiable. Es crucial dar prioridad a la sustitución y mejora de las tuberías de agua hasta que todos los hogares dispongan de agua potable y una presión adecuada.

**Sitio web de la campaña:** [www.amy4rollingwood.com](http://www.amy4rollingwood.com)



# LOCAL VILLAGE OF THE HILLS

## ALCALDE

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Seguridad pública:** ¿Cuáles serían sus prioridades para mantener la seguridad pública?

**Otros temas:** ¿Qué otros temas cruciales cree usted que son importantes para su comunidad y cómo los abordará?

.....



### Karthik Naralasetty

**Competencias:** Con 20 años de experiencia y vocación de servicio, me dedico a cuidar The Hills. Escucharé a nuestros mayores, honraré su sabiduría y trabajaré para crear una comunidad próspera para todas las generaciones.

**Servicios públicos:** Me aseguraré de que nuestros servicios públicos sean fiables y asequibles manteniéndome en estrecho contacto con la comunidad, comprendiendo sus necesidades y colaborando con los proveedores. Mi objetivo es encontrar soluciones prácticas y rentables que mantengan la prosperidad de The Hills, garantizando que todo el mundo tenga acceso a los servicios esenciales sin presiones financieras.

**Seguridad pública:** La seguridad trajo a mi familia a The Hills, y estoy profundamente comprometido con preser-

var esa sensación de seguridad para mis hijos y para todos los demás. Mi prioridad es mejorar y mantener fuertes medidas de seguridad, garantizando que nuestra comunidad siga siendo el refugio seguro que todos apreciamos. Trabajaré en estrecha colaboración con las fuerzas del orden y los residentes para abordar las preocupaciones, reforzar las protecciones y mantener The Hills como un paraíso seguro.

**Otros temas:** Mi lema “Nada de puertas cerradas, solo conversaciones abiertas”, significa que ningún residente debería tener que acceder por teléfono a las reuniones para mantenerse informado. Los cargos electos tienen la responsabilidad de involucrar a todos en la toma de decisiones. Me aseguraré de que todas las voces sean escuchadas y de que la información sea accesible, manteniendo a nuestra comunidad comprometida e informada en todo momento. Juntos tomaremos las decisiones.

# LOCAL VILLAGE OF THE HILLS

## ALCALDE (continúa)



### Kevin Proud

**Competencias:** Habiendo crecido en The Hills y siendo ahora residente con una amplia experiencia en los mercados financieros, estoy especialmente calificado para representar a todos los miembros de la comunidad a la vez que me desenvuelvo con destreza en cuestiones polifacéticas.

**Servicios públicos:** Garantizar servicios sostenibles y fiables es una prioridad crítica. Debemos equilibrar la calidad del agua, el mantenimiento de la infraestructura, la conservación, y la preparación para la sequía, al tiempo que abogamos por la responsabilidad fiscal para evitar cargar a nuestros residentes con costos excesivos. Creo firmemente que nuestra comunidad debe tener una voz activa y abogar por la definición de las políticas que afectan a los recursos.

**Seguridad pública:** Como actual miembro del concejo, he sido uno de los más firmes defensores de la seguridad pública en nuestra comunidad. He abogado continuamente por el cumplimiento de nuestras leyes y reglamentos de tráfico y he solicitado presupuesto adicional para aumentar las horas de patrullaje. El exceso de velocidad, saltarse las señales de alto y el rebasar a los demás vehículos siguen con una tasa de incidencia baja, pero también pueden reducirse aún más mediante la aplicación de la ley y la concienciación de la comunidad.

**Otros temas:** Creo que es crucial abogar por Village of The Hills más allá de nuestras fronteras. Aunque no tengamos voto oficial en Lakeway ni en las comunidades vecinas, debemos participar activamente en darles forma. La colaboración y la comunicación son vitales para abordar cuestiones que trascienden los límites de la ciudad. Me comprometo a garantizar que las necesidades y valores únicos de nuestra comunidad sean escuchados y representados.

## MIEMBRO DEL CONCEJO

*Vote por ninguno, uno, o dos*

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Servicios públicos:** ¿Cómo garantizaría usted que el suministro de agua, electricidad y otros servicios públicos sea fiable y asequible?

**Bibliotecas:** ¿Cuál cree usted que debe ser el papel de las bibliotecas públicas en su comunidad?

**Presupuesto:** ¿Cuáles son sus prioridades específicas para el presupuesto municipal?



### Sarah Carroll

**Competencias:** Mi actual cargo de alcaldesa me ha hecho ver la importancia de la colaboración y la comunicación; accedí al cargo con tres años de experiencia como concejal y sigo siendo un miembro comprometido del equipo.

**Servicios Públicos:** Con el tiempo dedicado a navegar por los contratos de la ciudad y la comprensión de la historia de nuestros proveedores de servicios, tengo un camino claro para garantizar agua fiable y asequible, energía y servicios públicos. Tengo tres años de experiencia en la planificación y el presupuesto detallado de la ciudad, que ha demostrado ser un éxito. Cuando ha sido posible negociar, he sido parte de esas conversaciones.

**Bibliotecas:** Aunque no tenemos una biblioteca especializada, nuestra capacidad de utilizar Lake Travis Community Library enriquece nuestro pueblo. Para mí, las bibliotecas sirven como puentes entre las generaciones, proporcionando un refugio seguro para todos, independientemente de su edad, origen o circunstancia.

**Presupuesto:** Mi dedicación al lema "Valores vecinales, cuidado duradero" se extiende a preservar también la esencia de nuestra Village, mientras se fomenta el crecimiento ar-

monioso. Como alcaldesa, nuestro objetivo es reducir la tasa de impuestos sin dejar de maximizar nuestra producción para lo que importa, como la presencia policial, la administración eficiente de la ciudad, el mantenimiento continuo y los eventos de la comunidad. Con el tamaño de nuestra ciudad, no hay espacio para el despilfarro de gastos o proyectos.



### Marty Khait

**Competencias:** Marty Khait es cofundador y gerente principal de Yukon Real Estate Partners, una empresa de desarrollo e inversión inmobiliaria. Marty es un líder de opinión acreditado en el sector de la

construcción y el sector inmobiliario.

**Servicios Públicos:** En realidad, tenemos que esforzarnos y ser disciplinados en el uso del agua. Aunque el servicio público está bajo el control de la Distrito Municipal de Servicios (MUD), el gobierno de la ciudad tiene un papel importante a la hora de mantener al público al tanto de los problemas relacionados con los recursos.

**Bibliotecas:** Es posible que mi familia sea una de las que más utiliza la biblioteca pública de Lakeway. Es una parte importante de nuestras vidas y somos usuarios intensivos. Estoy muy agradecido por la programación y los recursos que tenemos en nuestra biblioteca. Es realmente una gran contribución a nuestra comunidad local.

**Presupuesto:** Mi prioridad es que no lo tratemos como "dinero para diversión". Tenemos que ser extremadamente cuidadosos con él. Algunos candidatos han propuesto que tengamos un brazo inversor en empresas locales. Me opongo rotundamente a esta imprudencia. La ciudad ha trabajado muy diligentemente para disponer de un fondo tan saludable. Debemos mantenerlo para iniciativas estratégicas y emergencias. No para inversiones de alto riesgo.

### Matt Marietta

No se recibió respuesta

# LOCAL AUSTIN COMMUNITY COLLEGE (ACC)

## MESA DIRECTIVA

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Mano de obra cualificada:** Como miembro de la mesa directiva ¿cuál es su papel para llevar a ACC a cubrir las necesidades de mano de obra cualificada y capacitada que existen en la región?

**Éxito estudiantil:** ¿A qué dará usted prioridad para ayudar a los estudiantes a matricularse y tener éxito en el Distrito de Austin Community College?

**Otros temas:** ¿Qué otros temas cruciales cree usted que son importantes para su comunidad y cómo los abordará?



## PUESTO 7

### Sherrí Lynn Taylor

No se recibió respuesta



### Cole Wilson

**Competencias:** Soy un orgulloso y antiguo alumno del Austin Community College (ACC); trabajé como asesor de acceso a la universidad con jóvenes en situación de riesgo, luché por el acceso de los estudiantes a la atención sanitaria en la Legislatura de Texas y publiqué artículos sobre el acceso a la mano de obra en Harvard.

**Mano de obra cualificada:** Ante todo, ACC debe ser asequible. Si un estudiante no puede permitirse asistir a ACC, entonces ACC no puede ayudar a ese estudiante a acceder a

# LOCAL AUSTIN COMMUNITY COLLEGE (ACC)

## PUESTO 7

### Cole Wilson (continúa)

las oportunidades de trabajo. A mayor escala: deben forjarse asociaciones de mano de obra con empleadores y pequeñas empresas por igual. Las microcredenciales deben basarse en las necesidades regionales de mano de obra. Las escuelas preparatorias preuniversitarias deberían ampliarse con vigor en todo el centro de Texas.

**Éxito estudiantil:** La obtención de un título o una acreditación es la base de todo lo que ACC tiene para ofrecer. Asegurarse de que los estudiantes tengan el apoyo integral que necesitan y el acceso a la información necesaria para obtener una acreditación es la base del éxito de una universidad. Obtener una educación en 2024 requiere un transporte fiable, una vivienda accesible y mucho más. ACC tiene un papel que desempeñar en la prestación de estos y otros apoyos.

**Otros temas:** La fuerza de ACC depende de su profesorado y su personal. Desde la escasez de personal informático hasta los profesores que hacen malabarismos con múltiples tareas, ACC debe mejorar sus esfuerzos para contratar, retener y mejorar su plantilla. Mientras ACC se esfuerza por ofrecer lo mejor a los estudiantes, también debemos defender a nuestro dedicado y sobrecargado personal y profesorado. Como motor de la mano de obra del centro de Texas, el personal de ACC debe reflejar esa fortaleza.

**Sitio web de la campaña:** [www.coleforaustin.com/](http://www.coleforaustin.com/)

## PUESTO 8

### Stephanie Gharakhanian

Sin oposición

## PUESTO 9

### Julie Ann Nitsch

**Competencias:** He sido tanto estudiante como miembro del personal del Austin Community College (ACC). Sin embargo, creo que mi contribución más significativa es la de un estudiante no tradicional que vivió en la pobreza.

**Mano de obra cualificada:** Trabajar para ampliar los programas que proporcionan salarios, de manera que los estudiantes puedan formar una familia, y que son necesarios en la zona central de Texas.

**Éxito estudiantil:** He ampliado el transporte, las guarderías, los recursos de emergencia y, ahora, la colegiatura gratuita. Mi siguiente paso es la vivienda para trabajadores.

**Otros temas:** Utilizar la tierra y las oportunidades de desarrollo para ampliar la vivienda de los trabajadores, y la vivienda ADA para personas mayores. Rediseñar el sitio web para incluir todos los recursos, desde los nacionales hasta los municipales.



### Joe Sefton

**Competencias:** Graduado de Dallas Baptist University. Miembro de la junta directiva de sistemas tecnológicos de la Southwest University en El Paso, Texas, latino, 30 años de carrera en informática, liderazgo, retirado de ACC CISO.

**Mano de obra calificada:** La tecnología, la ciberseguridad y la inteligencia artificial se están convirtiendo en partes integrales de la vida de todos y representan un importante mercado de trabajo para que los estudiantes se dediquen a ello mientras apoyan a sus comunidades. El consejo direc-

tivo debe ser flexible en la comprensión de estas tecnologías para apoyar a los estudiantes que quieren seguir estas carreras. Como antiguo empleado con conocimientos sobre el ecosistema del Austin Community College (ACC), me esforzaré por integrar la tecnología en el año 2025.

**Éxito estudiantil:** Proporcionar colegiatura gratuita a los estudiantes de preparatoria (high school) y clases a distancia. Arreglar los procesos y políticas de prácticas que no funcionan para establecer programas de prácticas remuneradas y de tutoría que ayuden a los estudiantes a ser competitivos en el mercado laboral. Infundir nuevas tecnologías, educación, formación y políticas para apoyar mejor a los estudiantes, de modo que puedan desarrollar o mejorar sus competencias básicas.

**Otros temas:** Como antiguo empleado con conocimientos sobre el ecosistema de ACC, aprovecharé mis habilidades de liderazgo para participar activamente e infundir oportunidades tecnológicas en el año 2025 para apoyar a los estudiantes, los empleados y la comunidad. Con el aumento de las amenazas cibernéticas dirigidas a las universidades para robar información personal, trabajaré para apoyar a la junta de ACC y su liderazgo para contrarrestar las amenazas cibernéticas críticas.



## PROPOSICIONES

### ANEXIÓN DE LOCKHART

#### Texto de la boleta

Aprobar la anexión por el austin community college district del siguiente territorio: el territorio en el Lockhart Independent School District, y autorizar la imposición de un impuesto ad valorem para los fines de colegio comunitario, que actualmente se establece a una tasa de \$0.1013, por \$100 de valoración de la propiedad imponible.

#### Explicación

Los residentes que viven dentro del Distrito Escolar Independiente de Lockhart (LISD) votarán sobre la proposición de anexión del LISD por parte del distrito del Austin Community College (ACC). ACC proporcionará programas en la propiedad del LISD por las noches y los fines de semana, y trabajará con el LISD para apoyar la construcción de una Es-

cuela Preparatoria de Universidad Temprana. Más adelante, con la participación de los interesados, ACC desarrollará una propiedad de 15,000-20,000 pies cuadrados ubicada cerca de la preparatoria de Lockhart como primera edificación. Eventualmente, ACC comprará terrenos para construir una edificación permanente.

Un campus de ACC en Lockhart reducirá el tiempo y los gastos de traslado. Si los votantes aprueban la medida, los residentes dentro del LISD se convertirán en parte del distrito de ACC y serán elegibles para todos los beneficios dentro del distrito:

- Tarifas de matrícula más bajas, posiblemente matrícula gratuita para algunos graduados de preparatoria, estudiantes educados en casa y ciertos estudiantes que completan el GED®.
- Capacitación personalizada para empleos locales que es-

tán en demanda actualmente, títulos académicos para transferencias universitarias, credenciales de certificación laboral de Educación Continua y programas de capacitación para empleos de nivel inicial y de reingreso en ACC que toman un año o menos.

- Acceso a los servicios de apoyo estudiantil de ACC.
- Derechos de voto en las elecciones para la Junta Directiva de ACC.

Los votantes tendrán que aprobar un aumento en la tasa de impuestos para pagar la anexión. Si se aprueba, los propietarios de viviendas de valor promedio verían un aumento mensual de aproximadamente \$19 en los impuestos a la propiedad, o alrededor de \$226 al año. Para los residentes mayores y discapacitados, el gravamen fiscal de ACC se congela en el monto que pagaron el año en que calificaron para la exención adicional.

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE AUSTIN

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Presupuesto:** ¿Qué prioridad daría usted a la asignación del presupuesto escolar para el personal y las instalaciones?

**Escuelas chárter:** ¿Cuál cree usted que es el papel de las escuelas públicas subvencionadas en la educación pública?

**Opinión de los padres de familia:** ¿Cuál es su postura respecto a las opiniones de los padres de familia sobre la selección de libros para las bibliotecas escolares?

.....

## DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 2



### Sarah Ivory

**Competencias:** He trabajado como profesora, tutora, especialista en el comportamiento y administradora en escuelas públicas. Tengo una maestría en educación. Actualmente también soy parte de los padres de familia del Distrito Escolar de Austin (AISD) y residente de D2 desde hace mucho tiempo.

**Presupuesto:** Después de haber trabajado casi 10 años como profesora, estoy convencida de que aumentar la remuneración del personal tiene que ser una prioridad absoluta para que un distrito tenga éxito. Un salario competitivo atrae y retiene al personal de calidad, y el personal de calidad produce mejores resultados en el aula. Es inaceptable que el AISD pague mucho menos que TODOS los distritos circundantes y, por esta razón, debe ser una prioridad.

**Escuelas Chárter:** Tengo tres hijos, los cuales asistirán a escuelas públicas durante toda su educación. Mi familia es birracial, y también conozco el estrés que supone encontrar un lugar al cual enviar a mis propios hijos con seguridad y confiar en su inclusión. Creo que elegir un colegio tiene sus matices y da miedo, así que nunca juzgo la elección de un padre. Dicho esto, creo que el Estado debería dar prioridad a la financiación de las escuelas públicas.

**Opinión de los padres de familia:** Me encantan las bibliotecas y creo que su financiación debería ser una prioridad para las escuelas públicas. Apoyo la participación de los padres en la educación de sus hijos y la creación de relaciones significativas entre la escuela y el hogar. También creo que los bibliotecarios tienen una formación única para elegir literatura de calidad para los alumnos, y deberían tener plena responsabilidad para hacerlo.

**Sitio web de la campaña:** [ivoryforaisd.com](http://ivoryforaisd.com)



### LaRessa Quintana

**Competencias:** Como graduado del Distrito Escolar de Austin (AISD), del este de Austin, defensor de la comunidad y con una carrera en política, creo que mi experiencia de vida y política, me hacen excepcionalmente calificado para estar en el Consejo de Administración Escolar.

**Presupuesto:** Veo el presupuesto como un reflejo de nuestros valores. Creo que nuestros profesores son profesionales y merecen ser pagados como tales. Nadie debe vivir de cheque en cheque, especialmente aquellos que impactan la vida de nuestros estudiantes diariamente. El Distrito Escolar de Austin (AISD) ha utilizado sabiamente los dólares en bonos para mejorar las escuelas que más lo necesitan, pero todavía hay mucho por hacer en el Distrito 2.

**Escuelas chárter:** No creo que las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter deban tener un papel en la educación pública.

**Opinión de los padres de familia:** Tenemos bibliotecarios maravillosos que saben lo que hacen. Si un padre quiere que sus hijos no tengan acceso a determinados libros, existen protocolos para respetarlo.

**Sitio web de la campaña:** [laressaforaisd.com](http://laressaforaisd.com)

## DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 3

### Kevin Foster

Sin oposición

## DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 5

### Lynn Boswell

Sin oposición

## PUESTO GENERAL (AT-LARGE) 8

### Nick Franke

**Competencias:** Un residente de Austin de toda la vida, nacido y criado, pasé 13 años en las escuelas públicas aquí en el Distrito Escolar de Austin (AISD). Me gradué de la Universidad Estatal de Texas con una Licenciatura en Administración Pública.

**Presupuesto:** La prioridad más significativa para mí sería aumentar los fondos disponibles para profesores, ayudantes e interventores que atienden directamente a los estudiantes en el aula y tienen el mayor impacto en los resultados de los estudiantes (incluido el tamaño de los salones en cuanto a número de alumnos). Más allá de eso, me gustaría seguir centrando la financiación en la mejora y modernización de las instalaciones para apoyar a nuestros estudiantes y el personal para garantizar su seguridad.

**Escuelas chárter:** Creo que la educación y las escuelas pú-

blicas son el lugar al que debe destinarse la inmensa mayoría de los estudiantes y de los dólares. Pienso que las escuelas chárter tienen un papel importante dentro del sistema para servir como "laboratorios" en los que probar enfoques nuevos y apasionantes de la educación. Es más eficiente para aplicar y medir cambios significativos.

**Opinión de los padres de familia:** Pienso que es importante aclarar que hay una diferencia entre los materiales disponibles para que los alumnos saquen de la biblioteca y los materiales utilizados directamente en el aula que se usan para enseñar a los alumnos. En ambos casos, creo que es el papel de los profesores, educadores y bibliotecarios decidir qué contenido debe estar disponible. Los procesos de revisión existentes en AISD por parte del personal son suficientes.



### Nathaniel Hellman

**Competencias:** Licenciado por la Universidad de Texas - Austin, Texas. Valedictorian - Skyline High School- Dallas, Texas. Creo en el valor, la compasión, la dignidad, el respeto y una vida decente

para todas las personas.

**Presupuesto:** Las personas son lo primero. Creo en el infinito potencial humano de todas las personas. Las personas, cuando reciben el apoyo adecuado, pueden conseguir cualquier cosa. También debemos proteger nuestros terrenos, edificios y recursos públicos para que las personas y las familias tengan un lugar seguro donde prosperar. Debemos satisfacer las necesidades básicas de los estudiantes, las familias y toda la comunidad. Necesitamos transparencia, comunicación y retroalimentación para abordar cuestiones específicas.

**Escuelas chárter:** Las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter no tienen consejos de administración escolar elegidos públicamente. Los consejos de administración de las escuelas chárter son nombrados. Las escuelas chárter también pueden formar departamentos de policía. La mayor diferencia de estas escuelas, parece ser el nombramiento de los consejos escolares en lugar de ser votados por la comunidad local. Las escuelas chárter también reciben financiación del estado, pero no reciben directamente los impuestos locales como un distrito escolar. El rendimiento es importante.

**Opinión de los padres de familia:** La Constitución y la libertad de expresión protegen el derecho de todas las personas a expresar sus ideas en la sociedad, los periódicos y las bibliotecas. Los niños están más en contacto con las redes sociales y las aplicaciones tecnológicas, antes que acudir a las bibliotecas escolares. La libertad de expresión debe protegerse. Debe protegerse el interés de la sociedad por la libertad de expresión y la libertad de prensa. Los padres siempre merecen opinar.

**Sitio web de la campaña:** [HeLLmanVote.com](http://HeLLmanVote.com)

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE AUSTIN

## PUESTO GENERAL (AT-LARGE) 8 (cont.)



### Fernando Lucas de Urioste

**Competencias:** 9 años en el Distrito Escolar de Austin (AISD), 6 años en educación especial. 10 años en la defensa de la educación. Director de Servicios de Defensa en Cirkiel Law Group. Vice-

presidente de la Organización de Padres Abogados y Defensores de Texas.

**Presupuesto:** El personal, las instalaciones y la infraestructura que prestan servicios directos a los estudiantes son prioritarios. Debe fomentarse la retención del personal mejorando la remuneración y la asignación de personal para permitir una carga de trabajo realista. Como demócrata progresista, creo que todas las partes interesadas deben tener una participación y una representación equitativa en las decisiones presupuestarias para tener una comunidad participativa ante cualquier recorte que se haga.

**Escuelas chárter:** Creo que la implementación actual de las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter en Texas no ha logrado ofrecer una experiencia de éxito convincente y sostenida para todos los estudiantes en su conjunto. Veo demasiadas familias que abandonan las escuelas públicas por escuelas chárter solo para volver a las escuelas públicas. Me preocupa profundamente que el afán de lucro de las escuelas chárter esté comprometiendo fundamentalmente la promesa de servir a todos los estudiantes por igual.

**Opinión de los padres de familia:** Trabajo como defensor profesional; y mi papel es educar a mis clientes, ofrecerles mi consejo y experiencia, y luego ayudarles a hacer oír su voz. Aunque personalmente creo que las preocupaciones actuales con respecto a la selección de libros en las bibliotecas son una distracción de cuestiones más importantes, mi papel como miembro del consejo de administración escolar será escuchar y representar los deseos de mis electores en su conjunto.

**Sitio web de la campaña:** [fernandoforaisd.com](http://fernandoforaisd.com)



### Dylan "Sky" MacAdams

**Competencias:** He sido un líder organizativo durante años tanto en nuestras escuelas, como en nuestra comunidad local. Gracias a mi experiencia como organizador comunitario aprendí a trabajar con

todo tipo de personas para lograr cambios.

**Presupuesto:** Creo que tenemos que invertir en proporcionar más recursos a todos los estudiantes, independientemente de su raza, clase o identidad. Mi mayor prioridad como miembro del consejo escolar sería promulgar una política de almuerzo gratuito en todas las escuelas de nuestro distrito. También lucharía para aumentar el presupuesto para las escuelas Title 1 y los programas con fondos insuficientes de nuestro distrito.

**Escuelas chárter:** Considero que el papel ideal de las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter es el de cubrir nichos que el sistema educativo público no es capaz de cubrir. Sin embargo, creo que la expansión actual de las escuelas chárter es más perjudicial que beneficiosa. Esto se debe al hecho de que le quitan fondos al sistema escolar público regular, que ya está criminalmente subfinanciado.

**Opinión de los padres de familia:** Creo que puede ser positivo escuchar la opinión de los padres sobre posibles lagunas en el catálogo de la biblioteca o sobre títulos adicionales que añadir, pero no estoy de acuerdo en que los padres deban opinar sobre qué libros deben permitirse o retirarse de las escuelas. Es importante que los alumnos puedan obtener la información que buscan y prohibir libros corre el riesgo de perjudicar la capacidad de los alumnos para aprender adecuadamente.

**Sitio web de la campaña:** [Skyforaisd.com](http://Skyforaisd.com)



### Amy Moore

**Competencias:** Fui profesora de matemáticas, gerente de finanzas, gerente de programas sin fines de lucro y madre de 3 graduados de AISD. He apoyado el aprendizaje de los estudiantes como socia sin fines

de lucro y como madre en todo el Distrito Escolar de Austin (AISD) por más de 20 años.

**Presupuesto:** Daré prioridad al gasto en profesores e instalaciones porque son los que más repercuten en el aprendizaje de los alumnos. Los profesores inspiran a la próxima generación y las instalaciones preparan el terreno para el aprendizaje. He estado en aulas sin aire acondicionado ni calefacción, y no son propicias para el aprendizaje. Debemos priorizar el pago a nuestros profesores y la creación de entornos en los que nuestros hijos puedan prosperar.

**Escuelas chárter:** No hay duda de que las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter le quitan dinero a la educación pública. La falta de supervisión pública y la rendición de cuentas a nivel local las convierten en malas inversiones para el dinero de los contribuyentes, y muy pocas de ellas tienen un mejor rendimiento que las escuelas públicas. Pasaré mi tiempo en la Junta de AISD trabajando en políticas, programas y compromisos que hagan de AISD la mejor y más inclusiva opción para las familias de toda la ciudad.

**Opinión de los padres de familia:** Los bibliotecarios escolares son profesionales altamente calificados que conservan colecciones para todos los alumnos de su comunidad, y los bibliotecarios que conozco agradecen la participación de los padres. Los padres no deberían tener voz a la hora de limitar lo que está disponible en las bibliotecas escolares para todos los niños. Pueden utilizar las políticas escolares existentes para opinar sobre el contenido que se pone a disposición de sus hijos en la biblioteca escolar.

**Sitio web de la campaña:** [amyforaisd8.com](http://amyforaisd8.com)



### Lindsey Stringer

**Competencias:** Tengo 19 años de experiencia profesional trabajando en múltiples áreas de la educación pública. Tengo títulos avanzados en educación y política pública, soy graduada del Distrito Escolar de Austin (AISD), madre de familia y voluntaria.

**Presupuesto:** AISD tiene uno de los salarios iniciales más bajos para nuevos maestros en nuestra región. Me centraría en aumentar los salarios de los profesores y demás personal de la escuela, que son esenciales para mejorar los resultados de los estudiantes. También tenemos edificios escolares que necesitan importantes mejoras de seguridad, como AC fiable y reparación de techos, daría prioridad a las reparaciones donde la financiación de la escuela ha sido históricamente inadecuada.

**Escuelas chárter:** Las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter existen porque las necesidades de los estudiantes y las familias no han sido satisfechas por algunas de nuestras escuelas públicas tradicionales. Estoy enfocada en mejorar AISD para todos, especialmente para los grupos que no han sido bien atendidos, para que la demanda de escuelas chárter en nuestra área disminuya y realmente estemos viviendo nuestra misión de preparar a cada estudiante para la universidad, la profesión y la vida.

**Opinión de los padres de familia:** Un buen bibliotecario escolar va a seleccionar libros que sean apropiados para el desarrollo y reflejen los intereses y necesidades de su comunidad, incluyendo la opinión de los padres. Un padre debe poder determinar a qué libros de la biblioteca escolar pueden acceder sus propios hijos, pero no tiene derecho a determinar a qué libros pueden acceder otros niños.

**Sitio web de la campaña:** [lindseyforaisd.com](http://lindseyforaisd.com)

## ¡INTERESE DE LO QUE HACEN LOS FUNCIONARIOS ELECTOS LOCALES!

¿Tiene curiosidad sobre lo que hacen los funcionarios electos locales? ¿Quiere saber más sobre los puestos por los que vota? ¡Consulte nuestros módulos de autoaprendizaje en nuestro sitio web! Estos módulos de aprendizaje se pueden completar a su conveniencia y en varias sesiones. Son interactivos y tendrán actividades que debe completar antes de pasar a la siguiente sección. Puede tomar el módulo en su computadora, tableta o teléfono. Visite nuestro sitio web en [lwvaustin.org/LWV-AA-Civics-Sessions](http://lwvaustin.org/LWV-AA-Civics-Sessions)

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE AUSTIN

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Texto de la boleta

Ratificar la tasa impositiva ad valorem de \$0.9505 por cada \$100 de valuación en el distrito escolar independiente de Austin para el año en curso, una tasa que resultará en un aumento del 8.3 por ciento en los ingresos fiscales de mantenimiento y operaciones para el distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, lo que representa \$184,628,049 adicionales.

#### Explicación

Texas ocupa el puesto 42 a nivel nacional en gasto por estudiante. La última legislatura no aprobó financiamiento adicional para mantenerse al día con la inflación y se agregaron

nuevos mandatos sin financiamiento del estado a los gastos del distrito. La situación es grave. El Distrito Escolar Independiente de Austin (AISD) estima que tendrá un déficit presupuestario de \$99 millones para el año escolar 2024-2025. Si se aprueba la Proposición A, el déficit presupuestario se reduciría aproximadamente a \$78 millones. (FAQ-<https://www.austinisd.org/propa>)

Esta medida en la boleta recaudaría un total de \$171 millones. El Distrito Escolar Independiente de Austin (AISD) utilizaría aproximadamente \$41 millones de la siguiente manera:

- \$17.3 millones para aumentar los salarios de maestros y personal de servicio directo.
- \$3.5 millones para brindar apoyo directo en instrucción y salud mental a las escuelas.
- Aproximadamente \$21 millones para reducir el déficit.

Texas permite que los distritos escolares conserven parte del dinero que recaudan a través de impuestos. Sin embargo, parte del dinero recaudado por los distritos más ricos va al estado para ser distribuido entre los distritos escolares más pobres. Esta es una fórmula de financiamiento compleja y se le llama recuperación. Parte de los ingresos recaudados (\$130 millones) en esta elección estaría sujeta a recuperación por parte del estado. Para más información sobre la recuperación, visita <https://www.austinisd.org/propa>.

Si se aprueba, los propietarios de viviendas de valor promedio verían un aumento mensual de aproximadamente \$34 en los impuestos a la propiedad de AISD, o aproximadamente \$412 al año. El aumento de impuestos no afecta a los propietarios con una exención para mayores de 65 años.

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE DEL VALLE

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Presupuesto:** ¿Qué prioridad daría usted a la asignación del presupuesto escolar para el personal y las instalaciones?

**Escuelas chárter:** ¿Cuál cree usted que es el papel de las escuelas públicas subvencionadas en la educación pública?

**Opinión de los padres de familia:** ¿Cuál es su postura respecto a las opiniones de los padres de familia sobre la selección de libros para las bibliotecas escolares?

.....

### DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 1

**Samuel Franco**

Sin oposición

### DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 2

**Damián Pantoja**

Sin oposición

### DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 4

**Melinda Cisneros**

No se recibió respuesta



**Martha Lujan**

**Competencias:** Mis calificaciones para el puesto en la mesa directiva de Del Valle incluyen un profundo compromiso con el servicio a la comunidad, una amplia experiencia como CHWI-MHPSS y una gran comprensión de los retos sistémicos.

**Presupuesto:** A la hora de priorizar el gasto presupuestario escolar, yo me centraría en dos áreas clave: garantizar salarios y prestaciones competitivos para el personal con el fin de atraer y retener a educadores de calidad, y mantener instalaciones seguras y modernas que fomenten un entorno de aprendizaje óptimo. También debería darse prioridad a la inversión en la formación del personal y en los recursos de las aulas para mejorar los resultados educativos.

**Escuelas chárter:** Las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter desempeñan un papel crucial en la educación pública al ofrecer entornos de aprendizaje diversos y enfoques innovadores que pueden responder a las necesidades específicas de los alumnos. Sin embargo, es esencial que trabajen en colaboración con las escuelas públicas tradicionales para garantizar la equidad y el acceso de todos los estudiantes, manteniendo al mismo tiempo la responsabilidad y la transparencia.

**Opinión de los padres de familia:** Equilibrar las preocupaciones de los padres con la necesidad de una literatura diversa e integradora es crucial. Es esencial crear un entorno en el que los padres se sientan escuchados, manteniendo al mismo tiempo la integridad de un plan de estudios amplio y enriquecedor que exponga a los alumnos a una gran variedad de perspectivas.

**Richard Rendon**

No se recibió respuesta

### DISTRITO DE UN SOLO MIEMBRO 6

**Richard Franklin III**

No se recibió respuesta



**Chante Wright-Haywood**

**Competencias:** Actualmente soy miembro de la mesa directiva de DVISD SMD6 y también he participado como presidente en la mesa directiva de padres de familia del preescolar de mis hijos, con más de

5 años de experiencia en la defensa de la comunidad y del bienestar.

**Presupuesto:** Cuando se trata del presupuesto del distrito, mi primer pensamiento, instinto y pregunta para mí mismo es “¿Cómo este voto, decisión y / o política, sería equitativa para todos los estudiantes y de qué manera les afectaría?” Para satisfacer las necesidades del distrito debemos enorgullecernos del cuidado y apoyo de nuestro personal e instalaciones, fomentando una comunidad de equidad y orgullo. ¡Doy prioridad a los estudiantes!

**Escuelas chárter:** Las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter son cada vez más populares y solicitadas por muchas razones. El resultado de su popularidad está teniendo un efecto negativo en nuestro sistema escolar público y recortando la financiación. Esto, a su vez, está amenazando la equidad, la calidad y el presupuesto del sistema escolar público en su conjunto.

**Opinión de los padres de familia:** Mi postura es la de la equidad. Creo que todos deberíamos tener la libertad de elegir lo que queremos estudiar, investigar o leer.

**Sitio web de la campaña:** [www.facebook.com/profile.php?id=61564471784810](https://www.facebook.com/profile.php?id=61564471784810)



# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LAGO VISTA

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Presupuesto:** ¿Qué prioridad daría usted a la asignación del presupuesto escolar para el personal y las instalaciones?

**Escuelas chárter:** ¿Cuál cree usted que es el papel de las escuelas públicas subvencionadas en la educación pública?

**Opinión de los padres de familia:** ¿Cuál es su postura respecto a las opiniones de los padres de familia sobre la selección de libros para las bibliotecas escolares?

## PUESTO 6



### Brian Caller

**Competencias:** Más de 20 años de experiencia trabajando en organizaciones grandes, centrándome en la excelencia financiera, la creación/ejecución de estrategias y el desarrollo de las personas; direc-

tor de dos mesas directivas sin ánimo de lucro, ejerciendo de tesorero.

**Presupuesto:** La prioridad de los presupuestos para el personal y las instalaciones debe centrarse en maximizar los resultados de los estudiantes y crear un entorno de aprendizaje seguro y óptimo. Invertir en los profesores y el personal de apoyo, que influyen directamente en el éxito de los estudiantes, es una prioridad absoluta. Sin embargo, esto no debe comprometer el mantenimiento y la mejora del entorno de aprendizaje, incluidas las aulas modernas, la tecnología y los espacios extraescolares.

**Escuelas Chárter:** Las escuelas particulares subvencionadas o escuela chárter pueden desempeñar un papel único en la educación pública ofreciendo modelos alternativos que fomenten la innovación en la enseñanza, los planes de estudio y la colaboración. Adaptando sus enfoques a las necesidades de los alumnos, pueden convertirse en centros de innovación. Deben cumplir las mismas normas de rendimiento que las escuelas tradicionales, complementar la educación pública y contribuir a maximizar el rendimiento de los estudiantes.

**Opinión de los padres de familia:** Las bibliotecas escolares son vitales para el desarrollo de los alumnos y requieren un proceso de selección de libros claro y transparente. Este proceso debe ser inclusivo y permitir a los padres expresar sus sugerencias y preocupaciones. En última instancia, los educadores deben tomar las decisiones finales para garantizar la coherencia con los objetivos educativos e incluir temas y perspectivas diversas que fomenten la curiosidad y el pensamiento crítico.

### David Scott

No se recibió respuesta

## PUESTO 7

### Kevin Walker

Sin oposición

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEANDER

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Retención de maestros:** ¿Cómo atraería, retendría y cultivaría usted a maestros eficaces y altamente cualificados?

**Resultados de los estudiantes:** ¿Qué haría usted para mejorar los resultados académicos, sociales y de salud mental de todos los estudiantes?

**Seguridad escolar:** ¿Cómo implementaría usted los mandatos estatales para la seguridad en las escuelas?

## PUESTO 3



### Nekosi Nelson

**Competencias:** Soy un líder basado en valores y con visión de futuro, centrado en el aprendizaje y los resultados de los estudiantes. Conozco el profundo impacto de la educación como graduado de una escuela pública, educador K-12, padre y voluntario del distrito escolar independiente de Leander (LISD).

**Retención de maestros:** Los educadores son el latido del corazón del Distrito Escolar Independiente de Leander

(LISD). Promoveré el respeto, el apoyo y el valor abordando las disparidades salariales, reduciendo el agotamiento laboral y mejorando la autonomía de los docentes. Las acciones clave incluyen: ofrecer recompensas basadas en el desempeño, mejorar las condiciones laborales, aumentar la voz de los maestros, invertir en desarrollo profesional y traducir el programa “It’s Different Here” del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) en beneficios reales y tangibles para los educadores.

**Resultados de los estudiantes:** Estoy comprometido con la educación individualizada e integral del niño. Abogaré por ampliar el aprendizaje personalizado basado en competencias, integrar el plan de estudios de STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) y aumentar el acceso a programas selectos. También apoyaré la educación de la primera infancia y alianzas familiares más sólidas. Estos pasos, junto con mejores servicios de salud mental y altas expectativas, garantizarán que cada estudiante alcance su máximo potencial.

**Seguridad escolar:** Garantizar la seguridad de cada niño no es negociable. Haré cumplir los mandatos de Texas de tener seguridad armada, botones de pánico, capacitación en salud mental y planificación de emergencias, a pesar de los desafíos financieros. Abogaremos por una financiación total, realizaremos auditorías para identificar brechas en la implementación y brindaremos capacitación integral para garan-

tizar que nuestras escuelas estén seguras y completamente preparadas para proteger a nuestros estudiantes y personal.

**Sitio web de la campaña:** [nekosisforlisd.vote](https://nekosisforlisd.vote)



### Jim Sneeringer

**Competencias:** El Dr. Jim Sneeringer es un ingeniero de software jubilado que estuvo en la junta directiva del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) de 1996 a 2014. Él creó el sitio web iVoter-

Guide, que proporciona información sobre candidatos políticos en todo el país.

**Retención de maestros:** Mantener la reputación del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) como un excelente lugar para trabajar. Dar a los maestros flexibilidad en la forma de enseñar, proporcionarles la formación necesaria y pagarles bien.

**Resultados de los estudiantes:** Recordar con frecuencia al superintendente que la excelencia académica es la primera prioridad, comunicarse frecuentemente con los padres, fomentar una cultura de apoyo y proteger a los niños del acoso.

**Seguridad escolar:** Todas las puertas de las escuelas del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) se mantienen cerradas con llave y la policía tendrá presencia frecuente en las escuelas y disponible según sea necesario.

**Sitio web de la campaña:** [www.jim4lisd.com](https://www.jim4lisd.com)

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEANDER

## PUESTO 4



### Brandi Burkman

**Competencias:** Soy madre de tres hijos, he ocupado puestos en la asociación de padres y maestros (PTA), clubes de refuerzo y he dirigido un equipo de Destination Imagination. He hablado en numerosas

reuniones de la junta escolar y me postulé para un puesto en 2022, perdiendo por poco

**Retención de maestros:** Más de 1,500 maestros han abandonado el distrito desde 2021. Los datos salariales revelan que las escuelas solo han tenido un aumento salarial del 28% desde 2018, mientras que los superintendentes y jefes de departamento han aumentado un 92%. Mientras que muchos otros departamentos administrativos se han disparado, el Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) no está invirtiendo en maestros. El gasto desmedido (\$120,000 para cabildeo, por ejemplo) debe ser detenido y redirigir los fondos a las aulas.

**Resultados de los estudiantes:** El gasto en software fue de \$4 millones en 2018 y saltó a \$13,5 millones en 2023. Cada plataforma digital está alineada con los Estándares Estatales Básicos Comunes, a pesar de que el núcleo común está prohibido en TX, y todas infunden aprendizaje socioemocional (SEL) en las lecciones. El aprendizaje socioemocional (SEL) permite que terceros recopilen datos identificables de los estudiantes relacionados con actitudes y emociones y plantea un riesgo importante para la privacidad. Volver a los libros de texto tradicionales también podría representar un ahorro de \$94 millones

**Seguridad escolar:** El 23 de mayo, la junta escolar actual aprobó la fuerza policial del Distrito Escolar Independiente Leander (LISD) y se negó a permitir la deliberación. Si bien no sé si la fuerza policial es la mejor opción, sí sé que se deberían haber tenido conversaciones comunitarias y se debería haber dado a los maestros y al personal la oportunidad de compartir inquietudes y comentarios. Con los problemas que salen a la luz con la policía del Distrito Escolar Independiente de Round Rock (RRISD), las fuerzas policiales escolares deben considerarse con cautela



### Anna Smith

**Competencias:** Con la pasión y la experiencia de una madre, miembro actual de la junta directiva, expresidente de la asociación de padres y maestros (PTA) y defensora de la educación especial, apporto

una sólida gobernanza en el rendimiento estudiantil y apoyo para el liderazgo.

**Retención de maestros:** Apoyo los salarios competitivos, aumentar los estipendios, ampliar el programa Grow Your Own y proporcionar el desarrollo profesional personalizado para el éxito individual de los estudiantes. Debemos reducir

el tamaño de las aulas y abogar por mejores salarios y respeto para los maestros. Es esencial que los maestros tengan las herramientas y el tiempo necesarios para crear un ambiente de apoyo donde tanto los educadores como los estudiantes puedan prosperar en el Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD).

**Resultados de los estudiantes:** Apoyo la intervención temprana y el apoyo académico mejorado a través de instrucción personalizada. Debemos invertir en recursos académicos y de salud mental para los estudiantes con dificultades, junto con capacitación del personal para conectarse con especialistas. Al aumentar el aprendizaje individualizado, el acceso a los servicios de salud mental y fomentar una fuerte participación familiar, creamos un sistema de apoyo integral para obtener mejores resultados.

**Seguridad escolar:** Apoyé plenamente el bono de 2023, que incluía actualizaciones de seguridad exigidas por la Agencia de Educación de Texas (TEA), como cerraduras y vigilancia mejoradas. Muchos de los proyectos de bonos ya se han implementado, pero me aseguraré de que el Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) se mantenga actualizado con las auditorías de la Agencia de Educación de Texas (TEA) y mantendré a los padres informados y comprometidos durante todo el proceso. Las actualizaciones periódicas y la participación de la comunidad serán clave para mantener un entorno seguro para todos.

**Sitio web de la campaña:** [www.annaforlisd.com](http://www.annaforlisd.com)



### Zach Zayner

**Competencias:** He sido un educador exitoso en algunas de las escuelas más difíciles del país, la ciudad de Baltimore. Estuve en educación durante 10 años, 1 en ESL para adultos, 6 en K12 y 3 en

tecnología educativa.

**Retención de maestros:** Recursos. Dado que los salarios son un tema tan difícil, lo mínimo que podemos hacer es apoyar a nuestros maestros y garantizarles los recursos y servicios de apoyo. Mis momentos más difíciles en el aula fueron porque yo en lo personal no podía pagar lo que necesitaba o porque el distrito se negaba a proporcionar recursos y servicios de apoyo a los estudiantes que tenían dificultades académicas o emocionales.

**Resultados de los estudiantes:** Recursos. La Junta Escolar anterior del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) se centró en frenar el crecimiento del distrito y no comenzó un plan concreto hasta este año. Si bien el crecimiento es un obstáculo importante para el distrito, también deberíamos invertir en lo que tenemos. Mejor capacitación y más proveedores de servicios disponibles para satisfacer las necesidades de todos nuestros estudiantes.

**Seguridad escolar:** Necesitamos proporcionar más recursos a las escuelas para abordar estos problemas. Si bien el método puede ser controversial, le pide al distrito que pro-

porcione más recursos a las escuelas para protegerse contra esta violencia. Es alentador ver que la salud mental es parte de los requisitos, ya que nuestros estudiantes deberían tener fácil acceso a estos servicios.

**Sitio web de la campaña:** [zachzaynerforlisd.schoolboard.com](http://zachzaynerforlisd.schoolboard.com)

## PUESTO 5



### Sade Fashokun

**Competencias:** Comprometida con impactar en el éxito de los estudiantes y ayudar a los maestros, comencé a trabajar como voluntaria en el Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD) hace una

década. Como miembro de la junta directiva, hago las preguntas correctas con la contribución de estudiantes, educadores y familias.

**Retención de maestros:** El Teacher Vacancy Task Force (TVTF) del Gobernador Abbott identificó la compensación, la capacitación y apoyo, y las condiciones laborales como áreas fundamentales para asignar fondos para una fuerza laboral docente próspera. Abagué por la financiación estatal (que ha estado estancada) y animé a los legisladores a votar ¡No a los vales! Proporcionar aumentos salariales a los maestros con salarios diferenciados, tutorías, desarrollo profesional relevante de alta calidad y una cultura positiva.

**Resultados de los estudiantes:** Compartir los mejores procedimientos de educadores altamente eficaces. Evaluar pronto las necesidades de servicios de educación especial/Estudiantes con Aptitudes y Talentos Avanzados (G & T), comunicar a los estudiantes y las familias sobre los programas académicos y de enriquecimiento disponibles, establecer altas expectativas para todos los estudiantes. La educación temprana es importante para cerrar las brechas. Proporcionar aprendizaje socioemocional y escalarlo a las familias y los socios comunitarios cuando sea necesario.

**Seguridad escolar:** La legislatura no financió adecuadamente los mandatos de seguridad HB3. Las autoridades locales recomendaron un departamento de policía del Distrito Escolar Independiente de Leander (LISD). La política de la junta directiva debe garantizar la claridad del papel del departamento de policía. Contratación y capacitación cuidadosas para garantizar interacciones positivas con todos los estudiantes. Continuar con las auditorías de seguridad que superen los requisitos estatales. Las soluciones tecnológicas deben ser fiables y probadas. Apoyé los bonos para mejoras de seguridad.

**Sitio web de la campaña:** [sadeforlisd.com](http://sadeforlisd.com)

### Gerald Prater

No se recibió respuesta

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LIBERTY HILL

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Antecedentes

El Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill (Liberty Hill ISD) ha podido reducir su tasa impositiva en los últimos años. Sin embargo, los cambios en otras fuentes de financiamiento están afectando la capacidad del distrito para mantener su nivel actual de operaciones sin aumentar los impuestos a la propiedad. El estado proporciona fondos básicos para la educación pública, conocidos como la Asignación Básica. Pero la legislatura estatal no ha incrementado esta asignación básica por estudiante desde 2019. Mientras tanto, la inflación ha reducido su valor. Desde 2019, los costos de los servicios públicos han aumentado un 83%; el combustible ha subido un 176%; y los costos de seguros han aumentado un 172%. En 2024, la asignación proporciona solo un poco más del 60% de lo que actualmente cuesta educar a un estudiante.

Además, otras fuentes de financiamiento de las que el distrito ha dependido están proporcionando menos. El estado ha limitado los montos disponibles a través de la Asignación para Crecimiento Rápido, un programa de financiamiento que ayuda a los distritos con matrículas en rápido crecimiento (como Liberty Hill ISD) a cubrir los costos de la rápida expansión. Los recursos federales del programa de Ayuda de Emergencia para Escuelas Primarias y Secundarias, implementados durante la pandemia, terminarán este otoño. El distrito está perdiendo aproximadamente \$900,000 en reembolsos de Medicaid para estudiantes con necesidades especiales.

Ante la disminución de los recursos, el distrito ha recortado \$2 millones en gastos reduciendo los presupuestos departamentales, aumentando el tamaño de las clases, congelando contrataciones, reasignando personal docente y eliminando puestos administrativos. Recortes adicionales implicarían despidos de maestros.

#### Texto de la boleta

Ratificar la tasa impositiva ad valorem de \$1.226900 por cada \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill para el año en curso, una tasa que resultará en un incremento del 21% en ingresos fiscales de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, que representa un adicional de \$13,334,196.

#### Explicación

El propósito de esta medida es aumentar los fondos para el mantenimiento y las operaciones del Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill (LHISD) para apoyar el presupuesto adoptado por el distrito para 2024-2025 sin una reducción significativa en el saldo del fondo del distrito.

La propuesta añadiría 6 centavos a la tasa impositiva actual, llevando la tasa total a \$1.22 por cada \$100 de valor de propiedad.

Si la Proposición A se aprueba:

Para el distrito escolar, la aprobación de la proposición proporcionará los recursos necesarios para evitar despidos de maestros y apoyar un aumento del 2% en los salarios de los docentes. Mantener salarios competitivos ayuda a atraer y retener buenos maestros. El distrito también contará con fondos para proteger sus programas educativos y extracurriculares.

Para los contribuyentes, la aprobación de la proposición significará un aumento en los impuestos. Para una vivienda de valor medio en el distrito (valorada en \$462,264), el impuesto del propietario aumentaría en \$18.11 al mes. Los propietarios que tienen más de 65 años o que tienen una discapacidad calificada no verán un aumento en sus impuestos, a menos que realicen mejoras que incrementen el valor de sus viviendas.

Si la Proposición A no se aprueba:

Para el distrito escolar, el fracaso de la proposición significará más recortes, incluyendo despidos de maestros y la reducción o eliminación de algunos programas educativos y extracurriculares. Los salarios de los maestros no se incrementarán y el distrito podría enfrentar problemas de retención de docentes.

Para los contribuyentes, el fracaso de la proposición significa que sus facturas de impuestos no aumentarán.

### PROPOSICIÓN B

#### Antecedentes

La Legislatura de Texas promulgó un plan de financiamiento escolar en 1993 para hacer que los niveles de financiamiento fueran más equitativos en los distritos escolares de todo el estado. El plan establece “asignaciones”, que son niveles de financiamiento por estudiante, alcanzados mediante una combinación de fondos estatales y los ingresos fiscales locales. Cuando un distrito escolar más rico recauda una cantidad de impuestos que supera su asignación, el estado puede “recuperar” esos montos excedentes de los impuestos recaudados localmente. Hay varias formas en las que un distrito escolar puede pagar su factura de recuperación al estado, pero la mayoría lo hace comprando los llamados “créditos de asistencia”. Si un distrito desea utilizar este método para pagar su factura de recuperación, los votantes del distrito deben aprobarlo en una Elección de Créditos de Asistencia (ACE).

Si los votantes de un distrito escolar no aprueban los créditos de asistencia para hacer los pagos de recuperación, el

estado puede obligar al distrito a “separar” porciones de su base impositiva y asignarlas a distritos menos ricos. Esto significa que un distrito escolar diferente será seleccionado para recaudar los impuestos de la propiedad separada para apoyar a sus escuelas. Esta separación es permanente. En efecto, el distrito escolar original pierde de manera permanente parte de su base impositiva.

#### Texto de la boleta

Autorizar a la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill para adquirir créditos de asistencia con ingresos de impuestos locales.

#### Explicación

El personal del Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill (Liberty Hill ISD) anticipa que, si se aprueba la Proposición A y aumenta la tasa impositiva, el distrito tendrá que hacer pagos de recuperación. En el futuro, el aumento en las valoraciones de las propiedades dentro del distrito lo llevaría al punto de recuperación de todos modos, incluso sin el aumento propuesto en la tasa impositiva. Esta propuesta permitirá que el distrito utilice el método de Créditos de Asistencia cuando llegue ese momento.

Si la Proposición B se aprueba:

El Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill (Liberty Hill ISD) puede realizar cualquier pago obligatorio de recuperación que deba utilizando el método de Créditos de Asistencia.

Si la Proposición B no se aprueba:

El distrito escolar corre el riesgo de que partes de su base impositiva sean separadas y asignadas a otro distrito si se vuelve responsable de un pago de recuperación. Como indica el sitio web de Liberty Hill ISD: “Si el distrito no vota para comprar créditos de asistencia, el estado puede retirar permanentemente algunas propiedades de LHISD con fines fiscales. Por ejemplo, el estado podría dirigir a algunos de los negocios más grandes en Liberty Hill a pagar sus impuestos escolares a un distrito escolar diferente, en lugar de mantener esos ingresos en LHISD”.



# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MANOR

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Presupuesto:** ¿Qué prioridad daría usted a la asignación del presupuesto escolar para el personal y las instalaciones?

**Escuelas chárter:** ¿Cuál cree usted que es el papel de las escuelas públicas subvencionadas en la educación pública?

**Opinión de los padres de familia:** ¿Cuál es su postura respecto a las opiniones de los padres de familia sobre la selección de libros para las bibliotecas escolares?

.....

## PUESTO 5



### Jayme Mathias

**Competencias:** Autor y defensor de la educación, fui miembro de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Independiente de Austin durante 8 años, con la aprobación de 1,540 millones de dólares en bonos y la

supervisión de 12,400 millones de dólares para los 86,000 estudiantes y 11,000 empleados en 130 escuelas públicas.

**Presupuesto:** Debemos enfocar el financiamiento en mejorar el rendimiento de los estudiantes. El 24% de los alumnos de 3er grado de Manor leen al nivel requerido y solo el 19% manejan las matemáticas al nivel requerido. El rendimiento en la escuela secundaria (Middle school) es aún más preocupante, con un 2% de estudiantes afroamericanos de 7º grado que rinden al nivel requerido en lectura y matemáticas. Entre el 20% y el 25% de los estudiantes graduados reprueban el primer semestre de los estudios postsecundarios. ¡Debemos dar prioridad al financiamiento para hacer frente a estos retos!

**Escuelas chárter:** La Legislatura de Texas ha creado sistemas educativos duales, en los que las escuelas particulares subvencionadas o chárter se quedan con los estudiantes con el mejor desempeño y con los recursos de nuestras escuelas públicas. En 2012, ayudé a revertir la privatización de las escuelas públicas de Austin, mandando a volar a una escuela chárter y fortaleciendo a una escuela preparatoria que tenía 13 años de bajo rendimiento. ¡Ahora nos preparamos para la batalla más importante contra los vales escolares en 2025!

**Opinión de padres de familia:** La opinión y participación de los padres de familia es esencial en todos los aspectos de la educación de sus hijos. Estadísticamente, la mayoría de los padres confían en los bibliotecarios para elegir los libros apropiados para nuestras escuelas, y consideran que la prohibición de libros es una violación a su derecho de exponer a sus hijos a una variedad de perspectivas. Estoy totalmente de acuerdo con los presigistas en este asunto.

**Sitio web de la campaña:** [jaymemathias.com](http://jaymemathias.com)

### Patrick Patterson

No se recibió respuesta

## PUESTO 6



### Caitlin Lowery

**Competencias:** Tengo 15 años de experiencia en educación. Tengo ocho certificaciones en enseñanza y un doctorado en educación. Además, tengo cuatro hijos en Manor ISD y he sido miembro de numerosos comités consultivos.

**Presupuesto:** Tenemos que invertir nuestros fondos en nuestros estudiantes, ante todo. Mis prioridades para nuestro distrito son la seguridad y la educación de los estudiantes. Es fundamental que destinemos nuestros fondos a conseguir y hacer crecer a educadores y líderes de alta calidad. Debemos utilizar nuestro presupuesto para lograr la educación de la más alta calidad que nuestros estudiantes necesitan y merecen.

**Escuelas chárter:** Las escuelas particulares subvencionadas o chárter ofrecen a las familias más posibilidades que nunca para la educación de sus hijos, proporcionándoles opciones fuera de su distrito escolar local. Esto significa que debemos seguir siendo competitivos en áreas como la académica, recursos equitativos, atletismo, bellas artes y más. Como distrito, debemos proporcionar la educación completa y de alta calidad que las familias buscan para sus hijos.

**Opinión de los padres de familia:** Creo que la educación tiene más éxito cuando hay una colaboración entre las escuelas y los padres de familia. Estos pueden aportar perspectivas y puntos de vista únicos que beneficiarían a las escuelas en muchos ámbitos, como la selección de libros y el plan de estudios. Incluir a las partes interesadas en la conversación genera confianza, proporciona transparencia y crea un entorno de aprendizaje en el que nuestros hijos prosperarán.

**Sitio web de la campaña:** [www.facebook.com/profile.php?id=61564399629142](http://www.facebook.com/profile.php?id=61564399629142)



### Sam Samaripa

**Competencias:** Fui miembro del Consejo de Administración de Distrito Escolar de Manor (14 años), me desempeñé como concejal de la ciudad de Manor, un UT Alumnus, y entrenador de atletismo.

Actualmente soy Comandante de Puesto de la Legión Americana, Vicepresidente de la Fundación de Educación de Manor y miembro de la Cámara.

**Presupuesto:** Es necesario resolver el déficit presupuestal del distrito. Es necesario incrementar el financiamiento para aumentar los salarios de los maestros y del personal, para hacer nuevas contrataciones, para aumentar el rendimiento de

los estudiantes, para aumentar el índice de graduaciones y para incrementar la seguridad de los estudiantes y del personal. Hay que proporcionar educación de calidad a todos los estudiantes. También es necesario atender los problemas de racismo, los asuntos LGBTQ y de género, y retrasar la construcción de nuevos edificios.

**Escuelas chárter:** Las escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter ofrecen a los padres de familia una opción para la educación de sus hijos. Hay algunos beneficios en las escuelas chárter, pero los padres deben elegir sabiamente. El Distrito Escolar Independiente de Manor (ISD) ofrece una escuela preparatoria (high school) tradicional, la Manor New Tech High School, y la Manor Early College High School. El financiamiento de las escuelas chárter ha sido un asunto de debate y suelen estar exentas de algunas normas y reglamentos.

**Opinión de los padres de familia:** Debe tomarse en cuenta la opinión de los padres en la selección de libros, pero esta debe ser informada y responsable. Puede haber muchas opiniones al respecto, por lo que toda la información debe entregarse a la Junta Estatal de Educación para la decisión final. Cada distrito puede entonces escoger los libros que necesita con el fin de proporcionar la mejor educación a todos los estudiantes.

**Sitio web de la campaña:** [facebook.com/samsamaripamanor](http://facebook.com/samsamaripamanor)

## PUESTO 7



### Janie (Serna) Guerrero

**Competencias:** Ha sido un honor servir a mi comunidad como miembro de la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Manor por 8 años y abogar por todos los estudiantes. He cumplido con todas las capacitaciones requeridas; soy una persona honesta e íntegra.

**Presupuesto:** Disponer de un presupuesto sano para poder ofrecer a los profesores y a todo el personal un aumento de sueldo y, al mismo tiempo, tener un presupuesto equilibrado, para garantizar que nuestras instalaciones estén bien conservadas para que nuestros estudiantes se sientan cómodos mientras están en el aula de aprendizaje.

**Escuelas chárter:** Aunque apoyo la educación pública, las escuelas particulares subvencionadas o chárter son otra opción para los padres de familia. Los padres tienen opciones cuando se trata de la educación de sus hijos.

**Opinión de los padres de familia:** Creo que la opinión de los padres respecto a los libros de la biblioteca es esencial, así como la opinión profesional de los educadores y los bibliotecarios. Es crucial que todas las bibliotecas mantengan una colección diversa de libros para las familias.

**Sitio web de la campaña:** [facebook.com/sernaforManorISD](http://facebook.com/sernaforManorISD)

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MANOR

## PUESTO 7 (continúa)



### Stacy Howard

**Competencias:** Durante los últimos 11 años, mi trayectoria profesional en el Distrito Escolar de Manor me ha dotado de una amplia comprensión de las necesidades educativas y las fortalezas dentro de nuestra comunidad.

**Presupuesto:** Sé lo importante que es que nuestros maestros se sientan vistos, escuchados y apoyados. Esto significa que hay que priorizar a nuestros maestros al momento

de analizar el presupuesto. Cuando ponemos a los maestros en primer lugar, estos se asegurarán de que los estudiantes tengan éxito. Utilizar el presupuesto para garantizar que los maestros estén equipados con todo lo que necesitan para tener éxito en el aula será mi prioridad.

**Escuelas chárter:** Todos somos conscientes de la grave falta de financiamiento para las escuelas públicas en Texas. Las escuelas escuelas privadas subvencionadas o escuelas chárter pueden ofrecer la educación especializada que algunos estudiantes necesitan para tener éxito y que las escuelas públicas no pueden ofrecer a falta de recursos.

**Opinión de los padres de familia:** Las bibliotecas esco-

lares deberían poder albergar todo tipo de libros. La educación pública es para todos los estudiantes y no debería estar limitada a causa de opiniones personales. Queremos que nuestros hijos conozcan nuevos materiales y temas delicados en un entorno seguro. La lectura de libros proporciona un espacio seguro para aprender sobre nuevos temas y expone a los estudiantes a nuevos lenguajes y temas en un entorno controlado.

**Sitio web de la campaña:** [www.facebook.com/profile.php?id=61565314940661](https://www.facebook.com/profile.php?id=61565314940661)

## PROPOSICIONES

### PROPOSICIÓN A

#### Texto de la boleta

Ratificando la tasa impositiva ad valorem de \$1.0814 en el distrito escolar independiente de Manor para el año en curso, una tasa que resultará en un aumento del 8.2 por ciento en el mantenimiento y los ingresos por impuestos de operaciones para el distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, que es \$6,318,206 adicional.

#### Explicación

El Distrito Escolar Independiente de Manor (MISD) pide a los votantes aprobar un aumento en la tasa de impuestos para que el distrito pueda aumentar los salarios de los maestros y del personal de servicio directo, contratar más oficiales de policía y personal de apoyo en salud mental, y adquirir el equipo y los recursos necesarios.

Si se aprueba, la Proposición A generará \$4.8 millones en nuevos fondos para el año 2024-2025 y al menos esa canti-

dad cada año en adelante. Ninguno de los fondos recaudados estaría sujeto a recuperación, y todo permanecería en el distrito. La tasa impositiva de \$1.0814 sería la más baja que MISD ha tenido desde 2015. El cambio en la tasa impositiva no afectará a los propietarios de viviendas con exenciones por ser mayores de 65 años.

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE ROUND ROCK

## CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Competencias:** ¿Qué formación, experiencia y características le cualifican para este puesto?

**Retención de maestros:** ¿Cómo atraería, retendría y cultivaría usted a maestros eficaces y altamente cualificados?

**Resultados de los estudiantes:** ¿Qué haría usted para mejorar los resultados académicos, sociales y de salud mental de todos los estudiantes?

**Seguridad escolar:** ¿Cómo implementaría usted los mandatos estatales para la seguridad en las escuelas?

.....

## PUESTO 1



### Joshua Escalante

**Competencias:** El liderazgo en la vida empresarial y familiar me ha permitido trabajar en todos los ámbitos, trabajar en equipo para lograr el éxito, monitorear gastos, gestionar el cumplimiento federal, la comunicación bidireccional y la transparencia.

**Retención de maestros:** Apoyar salarios más altos para ayudar a compensar los costos en los que incurren los maestros de su bolsillo para el enriquecimiento en sus aulas. Yo apoyaría una compensación por los bajos salarios de los profesores entrantes debido al costo de vida actual. Además, trabajaría con el Superintendente para permitir a los maestros flexibilidad al enseñar materias como lectura, escritura y matemáticas, y otras materias básicas.

**Resultados de los estudiantes:** Garantizar que cada estudiante se sienta seguro mientras está en la escuela. Debemos permitir un diálogo activo y mutuamente respetuoso entre padres (tutores) y maestros/administradores. A nivel personal, los maestros de mis hijos y yo participamos e invertimos activamente en el bienestar académico, físico, social y emocional de mis hijos. La participación de los estudiantes, maestros y padres es clave para el éxito de un estudiante.

**Seguridad escolar:** Garantizar un financiamiento adecuado y el cumplimiento de las políticas actuales en todas las escuelas dentro del distrito de acuerdo con los mandatos locales, estatales o federales requiere una supervisión atenta. Si es necesario actualizar los mandatos, es imperativo considerar las voces de la comunidad, así como trabajar con los

miembros de la mesa directiva y el Superintendente para garantizar la implementación exitosa de los mandatos relevantes para la seguridad de los estudiantes.

**Sitio web de la campaña:** [www.escalante4rrisd.com](http://www.escalante4rrisd.com)



### Estevan Jesús (Chuy) Zárate

**Competencias:** Como titular, apporto experiencia y continuidad. He asistido a conferencias de Leadership Round Rock ISD, Emerging Leaders Academy for Texas PTA and TASB, NASB y Mexican American School Board Association.

**Retención de maestros:** No tenemos escasez de maestros. Tenemos escasez de financiación. Cuando sea reelegido, seguiré abogando por un aumento de la financiación de la educación pública, aumentando la Asignación Básica y añadiendo un mecanismo para ajustar las fórmulas de financiamiento en función de la inflación. Una vez que esté totalmente financiado, podremos atraer y retener a docentes talentosos compensándolos a un nivel que demuestre cuánto orgullo y aprecio tenemos por ellos.

**Resultados de los estudiantes:** Los estudiantes aprenden

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE ROUND ROCK

## PUESTO 1

### Estevan Jesús (Chuy) Zárate (continúa)

mejor cuando tienen un sentido de pertenencia. Me enorgullece haber apoyado la aprobación de nuestra política contra el bullying basada en la identidad que permitirá que más estudiantes se sientan seguros en la escuela. Nuestro distrito defiende esta política, que se centra en un proceso restaurativo y reformador para identificar y abordar las causas fundamentales del bullying, en lugar de un enfoque punitivo.

**Seguridad escolar:** La seguridad escolar es un mandato no financiado en este estado. Como miembro de la mesa directiva, he trabajado para aprovechar al máximo los fondos limitados que recibió nuestro distrito, pero eso no es suficiente. En mi próximo mandato, presionaré a la legislatura estatal para que financie adecuadamente estos programas. Si el estado realmente quiere comprometerse con la seguridad, se le debe exigir que financie adecuadamente la seguridad.

**Sitio web de la campaña:** [chuy4rrisd.com](http://chuy4rrisd.com)

## PUESTO 2



### April Guerra

**Competencias:** Mi experiencia en finanzas, con una maestría en administración de empresas (MBA) y análisis de datos, me capacita para gestionar presupuestos, analizar datos educativos e impulsar mejoras estratégicas. Mis roles comunitarios reflejan mi dedicación a la educación.

**Retención de maestros:** Aseguraría salarios y beneficios competitivos, invertiría en desarrollo profesional continuo y crearía un ambiente laboral de apoyo con clases de tamaño manejable. También reconocería regularmente los logros, promovería el equilibrio entre la vida personal y laboral y el compromiso comunitario. Asociarse con UT para el reclutamiento y la tutoría apoyará aún más el crecimiento y la retención de docentes.

**Resultados de los estudiantes:** Me centraría en el apoyo individualizado a la preparación militar, profesional y universitaria. Estoy comprometida con aumentar el acceso a recursos de salud mental, promover prácticas inclusivas y fomentar un entorno de apoyo que aborde las necesidades académicas, sociales y emocionales y garantice que todos los estudiantes tengan los recursos y oportunidades para tener éxito.

**Seguridad escolar:** Estoy comprometida con el cumplimiento activo a través de auditorías de seguridad periódicas, capacitación del personal y comunicación clara de los protocolos. Promoveré la colaboración con las autoridades locales y los servicios de emergencia para mejorar la preparación, mantener planes de seguridad actualizados e involucrar a la comunidad en la promoción de un entorno seguro para los estudiantes y el personal.

**Sitio web de la campaña:** [www.aprilguerra.com](http://www.aprilguerra.com)



### Melissa Ross

**Competencias:** Traigo 10 años de experiencia en enseñanza en el Distrito Escolar Independiente de Round Rock (RRISD), asesorando a maestros, siendo miembro de comités y madre de familia en el distrito, experiencias que me preparan para ser una defensora eficaz en el Consejo de Administración Escolar.

**Retención de maestros:** El Distrito Escolar Independiente de Round Rock (RRISD) se destaca por atraer y retener maestros de calidad con salarios competitivos y sólidos programas de apoyo. Para mejorar, debemos seguir aumentando los salarios de acuerdo con el costo de vida, diversificar la contratación y ampliar el alcance a comunidades subrepresentadas. Además, debemos centrarnos en un desarrollo personal significativo y reducir las tareas innecesarias para garantizar que los maestros se sientan valorados y apoyados.

**Resultados de los estudiantes:** Apoyar la contratación y retención de maestros y administradores visionarios que puedan mejorar el apoyo a la salud mental, garantizar la identificación temprana de los servicios de accesibilidad y centrarse en el niño en su totalidad, social y académicamente. Alinear el presupuesto y las metas del distrito con estas prioridades, liderado por un superintendente que garantice que todos los estudiantes estén preparados para la universidad y una carrera profesional al momento de graduarse.

**Seguridad escolar:** HB3 requiere el uso estratégico de recursos y asociaciones. Daré prioridad al aumento de profesionales de salud mental, la capacitación del personal y el traslado de estudiantes de salones provisionales a edificios seguros. Algunas mejoras de infraestructura, financiadas con el bono actual, mejoran la seguridad: cercas, vigilancia y puntos de entrada seguros. Estas medidas garantizan la protección diaria y una rápida respuesta de emergencia, maximizando la seguridad.

**Sitio web de la campaña:** [www.melissaforrisd.com](http://www.melissaforrisd.com)

## PUESTO 7



### Jim Steele

**Competencias:** Veterano. Estrella de bronce. Marido, padre, abuelo. Residente por 24 años. Formé parte del Comité de Bonos. Décadas liderando programas, proyectos, contratos y equipos multimillonarios en los sectores público/privado.

**Retención de maestros:** Promover incentivos, salarios y beneficios que sean competitivos para los distritos circundantes. Aprovechar cada oportunidad para reconocer a los docentes por su trabajo dentro y fuera del aula. Reconocer logros, resultados y promover recompensas siempre que sea posible. Apoyar opciones que contribuyan a reducir las ta-

reas administrativas, permitiendo a los docentes tiempo adicional para concentrarse en las tareas en el aula.

**Resultados de los estudiantes:** Promover políticas que permitan a los estudiantes leer al nivel de su grado al llegar a tercer grado y desempeñarse por encima de los estándares estatales, enfocándose en lo básico. Tolerancia cero ante el bullying. Respaldar prácticas colaborativas que permitan a los profesionales de la salud mental y a los padres/tutores trabajar juntos para servir el mejor interés del estudiante.

**Seguridad escolar:** Esta es una prioridad máxima. Texas ha establecido mandatos de seguridad escolar; estos mandatos, o están financiados o no lo están. Como fideicomisario, sería mi deber hacer todo lo que esté a mi alcance para apoyar el financiamiento de todos los mandatos estatales, desarrollando estrategias para satisfacer los requisitos del Plan de Operaciones de Emergencia (EOP).

**Sitio web de la campaña:** [steele4students.com](http://steele4students.com)



### Mingyuan "Michael" Wei

**Competencias:** -Miembro del consejo de administración (BoD) del Distrito Central de Tasación/Valoración (designado por RRISD) -Vicepresidente del Consejo de la asociación de padres y maestros (PTA) del Distrito Escolar Independiente de Round Rock (RRISD) (2023-2024) -Miembro de varios comités de RRISD -Capacitación de liderazgo de Round Rock ISD (Clase de 2024)

**Retención de maestros:** Me comprometeré a abogar por un aumento de los fondos estatales para las escuelas públicas y los salarios de los maestros. Buscar vías de financiación alternativas, como asociaciones con organizaciones y empresas locales para iniciar programas de desarrollo profesional. Trabajar con funcionarios locales (como miembros del consejo de la ciudad) para mejorar la asequibilidad de la vida. Ofrecer un salario competitivo y paquetes de beneficios.

**Resultados de los estudiantes:** Abogaré por un aumento de fondos y buscaré asociaciones con empresas locales para proporcionar útiles escolares y desarrollo profesional continuo para nuestros educadores. Garantizar programas esenciales para reducir las brechas de aprendizaje y mejorar la accesibilidad de los programas de educación especial. Implementar protocolos de seguridad integrales y asegurar que los recursos de salud mental estén fácilmente disponibles.

**Seguridad escolar:** El estado ordenó un oficial por escuela ofreciendo menos de \$20mil al año. Muchos distritos no pueden pagarlo de su bolsillo y buscan retrasar la implementación de la norma. Abogaré por una financiación suficiente de la legislatura en 2025 y buscaré ingresos alternativos para obtener fondos. Garantizar una cobertura policial suficiente para todas las escuelas del distrito y buscar la coordinación desde los departamentos de seguridad de la ciudad y el condado.

**Sitio web de la campaña:** [DrWeiForRRISD.com](http://DrWeiForRRISD.com)

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE ROUND ROCK

## PROPOSICIONES

### Antecedentes

Desde abril de 2024, un Comité Ciudadano de Bonos (CBC) ha trabajado con el personal del Distrito Escolar Independiente de Round Rock (RRISD), revisando los proyectos sugeridos y el Plan Maestro a Largo Plazo del distrito. El comité priorizó el mantenimiento diferido como la mayor necesidad del distrito. La mesa directiva consideró los hallazgos del CBC en reuniones convocadas en julio y agosto. El 15 de agosto, la mesa directiva convocó a una elección por un bono de \$998 millones en las Elecciones Generales del 5 de noviembre, con una votación de 5-2. La proposición se divide en cuatro partes: General, Tecnología, Artes Escénicas y Atletismo.

La presidenta de la mesa, Amber Landrum, reconoció que el monto del bono, el primero del distrito en seis años, es significativo, pero señaló que los proyectos propuestos son necesarios. El superintendente Hafedh Azaiez explicó el costo comparándolo con ser propietario de una casa. Las partes de la casa necesitan mantenimiento y reparación. Al final de su ciclo de vida, deben ser reemplazados antes de que salgan problemas mayores. “Lo último que queremos en medio del año escolar es que el sistema de aire acondicionado se dañe y nos tome uno o dos meses arreglarlo”, dijo Azaiez.

La mesa directiva está comprometida con mantener, reparar y mejorar la infraestructura y las instalaciones existentes, y se esfuerza por la equidad, justicia e imparcialidad al proporcionar a cada escuela lo necesario para que los estudiantes sean exitosos. Las 56 escuelas del distrito tienen proyectos incluidos en este bono.

Antes de aprobar las proposiciones de bonos, la mesa discutió sus implicaciones fiscales. El RRISD ha sido fiscalmente responsable en el manejo de la deuda, basando sus modelos en estimaciones conservadoras de crecimiento. El distrito ha realizado pagos de desamortización regularmente para pagar la deuda de bonos antes de tiempo, lo que ha permitido ahorrar en costos de intereses para beneficio de los contribuyentes. El RRISD tiene una calificación AAA tanto de Moody's como de Fitch. Estas calificaciones permitirán al distrito obtener buenas tasas de interés, aunque serán más altas que en el pasado debido al aumento general de las tasas. Sin embargo, asumiendo un crecimiento moderado del 5% en el valor de las tasas de impuestos del distrito, y con un plan para extender los periodos de los préstamos de los bonos a 20 años (en lugar de 15), las proyecciones muestran que estas proposiciones no requerirán un aumento en la tasa de impuestos del distrito. En septiembre, la mesa considerará reducir la tasa de impuestos de Intereses y Amortización (I&S) en un centavo.

(Nota: Cada proposición contiene la frase “Este es un aumento de impuestos a la propiedad” porque la ley exige que se incluya este texto. Una emisión de bonos implica pedir prestado dinero, y se deben recaudar impuestos para pagar el préstamo y cubrir los intereses. Sin embargo, el distrito no necesariamente tiene que recaudar estos impuestos a través

de un aumento en la TASA de impuestos. Si la BASE impositiva de un distrito está creciendo, el distrito puede recaudar más impuestos sin aumentar la tasa, e incluso a veces puede reducir la tasa mientras sigue recaudando más impuestos.)

### PROPOSICIÓN A

#### Texto de la boleta

La emisión de \$798,305,000 en bonos para la construcción, adquisición, rehabilitación, renovación, ampliación y equipamiento de edificios escolares (incluso proyectos que tratan deficiencias en instalaciones, con el crecimiento, y la protección y seguridad), la compra de predios necesarios para edificios escolares, la compra de nuevos autobuses y vehículos escolares para propósitos de emergencia, protección o seguridad, y la actualización de autobuses escolares con equipos de emergencia, protección o seguridad, y el gravamen y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos. esto es un aumento al impuesto predial.

#### Explicación

Esta proposición, con un total de \$798,305,000, proporcionará fondos para el mantenimiento diferido en todo el distrito. Los proyectos están programados para las 56 escuelas del distrito. Incluye reparaciones a sistemas críticos como techos, plomería, sistemas eléctricos y los sistemas de aire acondicionado (HVAC). También incluye mejoras y reemplazos de instalaciones y equipos. Las aulas portátiles serían renovadas o removidas, y se construirían adiciones a las aulas. Los planes de mejora incluyen actualizaciones para cumplir con la ADA en todo el distrito (incluyendo áreas de juegos), el reemplazo de autobuses escolares obsoletos, y mejoras en seguridad, como la mejora de cercas, en parte para cumplir con las leyes estatales.

El mayor rubro es la cuarta y última fase de renovaciones de Round Rock High School (RRHS). Desde su apertura en 1971, la escuela ha crecido para adaptarse al aumento en la matrícula. Con el paso del tiempo, RRHS se ha vuelto una escuela de gran extensión con edificios separados y estacionamiento inadecuado, lo que ha creado problemas de seguridad que nadie podía prever antes de que los tiroteos escolares se convirtieran en una preocupación. La proposición incluye renovaciones en la escuela para abordar estos problemas de seguridad.

Uno de los pocos proyectos de “crecimiento” en esta proposición es la compra y equipamiento de una nueva instalación para los Programas de Educación Técnica y Profesional (CTE). El crecimiento de estos programas, especialmente para los estudiantes que no planean asistir a la universidad, requiere mayor capacidad. La creación de una instalación central para el distrito requiere menos espacio y será menos costosa que duplicar las instalaciones en todas las preparatorias, aunque las instalaciones de CTE existentes en algunas escuelas se mantendrán.

Quienes apoyan la proposición señalan que la mayoría de los proyectos son de mantenimiento diferido importante, lo que es necesario para preservar el valor existente de la inversión del distrito en sus instalaciones físicas. Si estas reparaciones y mejoras no se realizan de manera proactiva, el distrito enfrentará un número creciente de reparaciones de emergencia no planificadas y costosas. Esto podría interrumpir la instrucción y tendrían que ser financiadas con los fondos de Mantenimiento y Operaciones (M&O), reduciendo los fondos disponibles para otros gastos del distrito como salarios de maestros, programas educativos y suministros. También señalan que los costos de mano de obra y materiales están aumentando, y que algunos de estos gastos han sido postergados durante años.

Los opositores a la proposición citan su tamaño y su impacto en la carga de deuda del distrito por estudiante. Algunos creen que se debería pagar más mantenimiento utilizando fondos de M&O, ya que esta práctica no aumentaría la deuda del distrito, ni los costos asociados al servicio de la deuda. Aunque las proyecciones del personal indican que el distrito puede manejar este nivel de endeudamiento sin aumentar la tasa de impuestos de I&S, algunos opositores están preocupados de que sus impuestos aumenten.

### PROPOSICIÓN B

#### Texto de la boleta

La emisión de \$125,300,000 en bonos para la adquisición, mejora y actualización de sistemas tecnológicos, incluso la infraestructura y los equipos relacionados, y el gravamen y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos. Esto es un aumento al impuesto predial.

#### Explicación

Esta proposición, con un total de \$125,000,000, aborda dos áreas principales de tecnología: la infraestructura tecnológica y la tecnología educativa. La infraestructura tecnológica apoya a los estudiantes, maestros y administradores del distrito en su uso cotidiano de la tecnología. La infraestructura incluye sistemas de almacenamiento (servidores, centros de datos), sistemas de conectividad (cableado de red, redes de fibra, puntos de acceso inalámbrico), y dispositivos y software de seguridad (cortafuegos, filtrado de contenido). Como todo tipo de infraestructura, la infraestructura tecnológica necesita mantenimiento y actualizaciones periódicas, y esta proposición de bonos se enfoca en estos aspectos.

Los dispositivos tecnológicos para la instrucción, como computadoras, Chromebooks, iPads, impresoras y proyectores, son vitales para la educación moderna, pero también requieren reemplazo periódico. El estado, de hecho, exige que todos los estudiantes tengan acceso a dispositivos individuales para las pruebas estatales obligatorias. Durante la pandemia, se proporcionaron Chromebooks a los estudiantes. Aunque estos dispositivos son duraderos y económicos,

# LOCAL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE ROUND ROCK

## PROPOSICIÓN B (continúa)

su vida útil estimada es de aproximadamente cuatro años. El distrito planea reemplazar alrededor de una cuarta parte de los dispositivos por año a medida que lleguen al final de su ciclo de vida. El distrito también debe reemplazar periódicamente la tecnología administrativa, como los relojes de control de asistencia, las cajas registradoras de las cafeterías y los sistemas telefónicos, para proporcionar las funciones necesarias para el funcionamiento escolar.

La inversión planificada periódicamente en tecnología permite distribuir sistemáticamente los costos de implementación y reduce las interrupciones del servicio y las vulnerabilidades de seguridad que puede causar una infraestructura tecnológica obsoleta. Para los estudiantes y maestros, contar con dispositivos actualizados evita la frustración que a menudo experimentan los usuarios al utilizar equipos desfasados.

## PROPOSICIÓN C

### Texto de la boleta

La emisión de \$8,620,000 en bonos para la construcción, la adquisición y el equipamiento de instalaciones de artes escénicas, y el gravamen y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos. Esto es un aumento al impuesto predial.

### Explicación

Esta proposición, con un total de \$8,600,000, contempla una renovación importante del Centro de Artes Escénicas Ray-

mond Hartfield (PAC) en la preparatoria McNeil. El PAC recibirá mejoras en los pisos, plomería y techo, junto con el reemplazo del sistema de aire acondicionado (HVAC). Las actualizaciones también incluyen el sistema de sonido (PA) de la escuela y los sistemas de alarma contra incendios.

Los otros dos grandes centros de artes escénicas del distrito, el Auditorio Cedar Ridge y el Auditorio Stony Point, necesitan mejoras en los sistemas de iluminación y sonido. Ambos auditorios requieren una infraestructura mejorada y tecnología educativa actualizada.

## PROPOSICIÓN C

### Texto de la boleta

La emisión de \$65,910,000 en bonos para la construcción, renovación, ampliación y equipamiento de instalaciones del estadio deportivo, y el gravamen y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos. Esto es un aumento al impuesto predial.

### Explicación

La Proposición D es la única proposición con un importante “elemento de crecimiento” en el bono.

Actualmente, el distrito tiene dos estadios para encuentros deportivos: el Estadio Dragon en Round Rock High School y el Estadio Kelly Reeves en el lado oeste del distrito. Esta proposición incluye mejoras para ambos. El Estadio Kelly Reeves necesita mejoras en pisos, plomería y techo; reemplazo de mobiliario; actualizaciones de seguridad y protección; y reemplazo del césped. El Estadio Dragon en RRHS

también necesita renovaciones en el estadio y mejoras en el marcador para continuar como un estadio para encuentros deportivos, pero estas mejoras, aunque necesarias, no resolverán sus problemas de capacidad, estacionamiento o seguridad, y la ubicación del estadio limita las soluciones completas a estos problemas. Sin embargo, el distrito necesita el Estadio Dragon como estadio para encuentros deportivos hasta que se construya un nuevo estadio.

Esta proposición destina \$50 millones para la construcción de un nuevo estadio en la propiedad de A.W. Grimes, que es propiedad del distrito. Se proyecta un crecimiento extenso en el futuro en el lado este del distrito, donde queda espacio para un crecimiento sustancial esperado de la población, gracias a las nuevas instalaciones de semiconductores al este de Round Rock.

Los defensores de esta proposición señalan la insuficiencia del Estadio Dragon y el impacto que la falta de otro estadio tiene en los estudiantes. Actualmente, la falta de espacio hace necesario llevar a cabo juegos de fútbol americano los jueves por la noche. Esto significa que cientos de estudiantes y personal regresan muy tarde en días de clase. Un nuevo estadio brindaría mayor flexibilidad en la programación para las cinco preparatorias y permitiría más actividades tanto para las escuelas secundarias como para las preparatorias, que podrían utilizar los campos de competencia y las pistas. Los defensores también señalan que los costos de construcción no disminuirán si el proyecto se pospone.

Hay quienes han expresado preocupación por esta proposición indicando que creen que el distrito no necesita otro estadio para encuentros deportivos.

## EMPODERANDO A LOS VOTANTES. DEFENDIENDO LA DEMOCRACIA.

### FINANCIAMIENTO DE LA GUÍA DE VOTANTES

La Guía del Votante es posible gracias a las cuotas de nuestros miembros, las donaciones especiales de miembros y simpatizantes, y las grandes contribuciones de:

David J. Albert, Duffey Albright, Anonymous, Robbie Ausley, Austin Firefighters Association PAC, Pam Bixby, Angie Hardy Borne y Mitchell Borne, Morita Bruce, Mary Jane Burson, Beth Buyse, Susana Carranza, Bruce Cohen, Jaci Collins, Valerie y Erik DeBill, Babita Deitrich, Dell, Gloria DeVere, Tracy DiLeo, Lisa Duchon y Dennis Andrulis, Carol Eckelkamp, Mary Elzy, Carol Faget, Erni Fields, Eva Garza-Nyer, H-E-B, Cathy Herzog, Donna Howard, William Hudson, Victoria Jalo, Diane y Bryan Jones, Catherine Kim, Dan y Brenda Koegler, League Family Fund, Joyce LeBombard y Benny Souder, The Thomas Lipkowitz Memorial Fund,

Ann Livingston, Blake Locklin, MML Hospitality Group, Rebecca Marrs y Mark Wehner, Carol Martin, Reid McCoy, Mary McKeown-Moak, Miller Family Charitable Fund, Julie y Jodie Moore, Kara Murphy, Valerie Myers, NerdWallet, Karen Nicholson y Donna Byerlotzer, Marcia F. Nieder, Emmett Osborn, Judy y Ed Parken, Tushar Patel, Melissa y Lori Plicque, Lori Prager, Velva Price, Katy y Buster Pruitt, David y Anne Reynolds, John Robertson, Mari Robinson y Greg Ritzen, Martha Rogers, Gwen Santiago, Sarah Sederholm, Silicon Labs, Jaime Silver, Charlotte Slack, Jan Soifer, Joan Stowell Smith y David Wallace, Robyn Steinhauser, Patricia Steinwedell, Karen Stotts, Nicole Stump, Texas Roller Derby, Chanin Them, Tu Anh Tran y Burton Carpenter, April Tucker, Michael Tyka, Rachel Union, Mary Venn, Debbi y Chuck Voss, Cinde Weatherby, Gail Weatherby, JoAnn Willis, Amy y Matt Willson, Woollard Nichols & Associates, Kaye y Tom Young

### PRODUCCIÓN DE LA GUÍA DE VOTANTES

**Editor de la Guía de Votantes:** Daniel Roesler

**Vicepresidenta de Servicio a Votantes:** Valerie DeBill

**Coordinadoras de VOTE411:** Jaci Collins, Judi Doyle

**Apoyo GIS:** Britin Bostick

**Coordinadora de Preguntas:** Daniel Roesler

**Diseñadora:** Motto Publishing Services

**Redactoras y revisoras:** Kate Abel, Katie Carnahan, Jaci Collins, Caren Dickstein, Judi Doyle, Joshua Elzy, Jane-Elizabeth Madison, Gretchen Otto, Amy Praskac, Vijaya Ramachandran, Daniel Roesler, Stacia Seaman, Susan Truair

**Coordinadoras de Distribución:** Nancy Mossman, Polly Elrod

**Traducción al español:** Inspirare Communications

**Traducción al chino simplificado:** Capital Linguists

**Traducción al vietnamita:** Capital Linguists